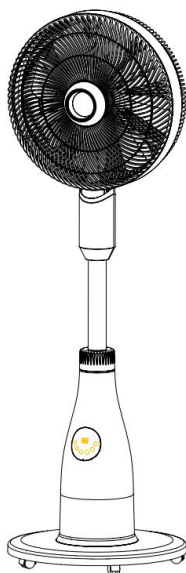


BE COOL

BEDIENUNGSANLEITUNG

BCPSN2L01



HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH!

VIELEN DANK, DASS SIE SICH FÜR EIN PRODUKT VON **BE COOL** ENTSCIEDEN HABEN.

DE	FR	IT	NL	ES	CZ
	18	35	52	69	86
SK	RO	PL	SL	HR	EN
102	119	135	152	168	184

BE COOL

DE



Aktuelle Bedienungsanleitungen und weitere Sprachen

Laden Sie aktuelle Bedienungsanleitungen in verschiedenen Sprachen über den Link www.becool.at/downloads herunter oder scannen Sie den abgebildeten QR-Code. Befolgen Sie die Anweisungen auf der Webseite.



LESEN SIE DIESE ANLEITUNG BITTE SORGFÄLTIG DURCH, BEVOR SIE MIT DER INSTALLATION, DEM BEDIENUNG ODER WARTUNG BEGINNEN. SCHÜTZEN SIE SICH SELBST UND ANDERE, INDEM SIE DIE SICHERHEITSHINWEISE BEFOLGEN. DIE NICHTBEACHTUNG VON ANWEISUNGEN KÖNNTE ZU PERSONEN UND/ODER SACHSCHÄDEN UND/ODER ZUM VERLUST DES GARANTIEANSPRUCHS FÜHREN!

WICHTIGE INFORMATIONEN ZUR SICHERHEIT, STANDORT UND ZUM ELEKTRISCHEN ANSCHLUSS.



BE COOL

1. Verwenden Sie dieses Gerät **ausschließlich gemäß den Richtlinien in der Bedienungsanleitung.** Jede andere Verwendung, die nicht vom Hersteller empfohlen wird, könnte zu Bränden, elektrischen Schlägen oder Personenschäden führen.
2. Verwenden Sie im Wassertank des Geräts nur reines Wasser, um eine Verstopfung und die Bildung von Bakterien oder unangenehmen Gerüchen zu verhindern.
3. Entfernen Sie die Verpackung und stellen Sie sicher, dass das Gerät nicht beschädigt ist. Im Zweifelsfall verwenden Sie das Gerät nicht und kontaktieren die Servicestelle oder Ihren Händler.
4. Halten Sie Kinder von Verpackungsmaterialien fern.
Beim Verschlucken besteht Erstickungsgefahr!
5. Ist das Stromversorgungskabel beschädigt, muss es vom Hersteller oder einer autorisierten Servicestelle ausgetauscht werden, um alle möglichen Risiken zu vermeiden.
6. Vor Anschluss an das Netz **prüfen Sie, ob die Stromart und Netzspannung mit den Angaben des Typenschildes auf dem Gerät übereinstimmen.**
7. Die elektrische Steckdose, in der Sie das Gerät anschließen, darf nicht defekt oder lose sein und muss für die erforderliche Strombelastung geeignet und vor allem zuverlässig geerdet sein.
8. Vermeiden Sie die Verwendung eines Verlängerungskabels, denn dieses könnte überhitzen und einen Brand erzeugen.

BE COOL

9. Es ist verboten, die Eigenschaften dieses Gerätes zu verändern oder zu modifizieren. Verwenden Sie nur vom Hersteller empfohlene Ersatz- und Zubehörteile (Nichtbeachtung führt zum Verlust der Garantie und Gewährleistung).
10. Weist das Gerät einen Defekt auf, so schalten Sie es aus und kontaktieren Ihren Händler oder die Kundenhotline.
11. Wenden Sie sich für Reparaturen des Geräts, des Netzsteckers oder Kabels ausschließlich an vom Hersteller autorisierte Kundendienststellen. Die Kundendienststellen können Sie online unter www.becool.at abrufen.
12. Kinder unter 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten physischen, psychischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten sowie mangelnder Erfahrung und Wissen dürfen dieses Gerät nur benutzen, wenn es unter angemessener Aufsicht geschieht und sie ausführlich zur sicheren Benutzung des Geräts angeleitet wurden.
13. **Betreiben Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt.** Sollten Sie den Raum verlassen, **schalten Sie das Gerät immer aus.**
14. **Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.**
15. Verdrehen oder knicken Sie das Netzkabel nicht.
16. Verwenden Sie das Gerät **nicht mit nassen Händen.**
17. Verwenden Sie das Gerät **nicht im Freien** und nur bei einer Umgebungstemperatur von 5°C bis 40°C sowie einer Luftfeuchtigkeit zwischen 30% und 80%.

BE COOL

18. Betreiben Sie das Gerät **keinesfalls in Räumen, in denen Gas, Öl oder Schwefel** vorkommen.
19. **Benutzen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wasser oder starker Feuchtigkeit**, z.B. in feuchten Kellern oder in der Nähe von Schwimmbecken, Badewannen oder Duschen. Achten Sie darauf, dass kein Wasser in das Gerät eindringt.
20. Reinigen Sie den Wassertank regelmäßig, um Bakterienbildung und Ablagerungen zu verhindern. Lassen Sie das Wasser bei längerer Nichtbenutzung ab und reinigen Sie den Tank gründlich.
21. Achten Sie darauf, dass der Wasserstand im Wassertank die maximale Füllhöhe nicht überschreitet, um ein Überlaufen zu vermeiden.
22. Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizungen oder direkter Sonneneinstrahlung auf.
23. **Stellen Sie das Gerät auf eine stabile und ebene Fläche**, um ein Umkippen zu verhindern.
24. **Decken Sie das Gerät niemals ab.**
25. Stecken Sie niemals Finger, Stifte oder andere Gegenstände in das Gerät, und achten Sie darauf, dass **die Luftein- und -auslässe nicht blockiert werden.**
26. Schalten Sie das Gerät **immer aus, bevor Sie den Netzstecker ziehen.**
27. Ziehen Sie nicht am Netzkabel, um das Gerät vom Netzstrom zu trennen. Ziehen Sie immer am Stecker, um das Netzkabel herauszuziehen.

BE COOL

28. Fassen Sie den **Stecker nicht mit nassen Händen an, um Stromschläge zu vermeiden.**
29. Ziehen Sie den Stecker, wenn Sie das Gerät nicht verwenden, bevor Sie es reinigen, es gewartet werden muss oder von einem Ort zu einem anderen bewegt wird.
30. Bewahren und lagern Sie das Gerät an einem trockenen, sicheren Ort, der für Kinder unzugänglich ist, wenn es nicht verwendet wird.
31. **Hinweis zur Entsorgung:** Entsorgen Sie Batterien (z. B. aus der Fernbedienung) ordnungsgemäß und nicht im Hausmüll. Halten Sie sich an die örtlichen Entsorgungsvorschriften für Elektrogeräte und Batterien.

Symbol:



Bedeutung:

Schutzklasse 2

Das Symbol weist darauf hin, dass das Gerät, der Schutzklasse 2 zuzuordnen ist.

Geräte der Schutzklasse 2 sind nicht an den Schutzleiter angeschlossen.

Stattdessen haben sie eine verstärkte oder doppelte Isolierung in Höhe der Bemessungsisolationsspannung zwischen aktiven und berührbaren Teilen.

Elektrisch leitende Oberflächen oder leitfähige berührbare Teile sind so durch eine verstärkte oder doppelte Isolierung von spannungsführenden Teilen getrennt.

Recycling, Entsorgung, Konformitätserklärung

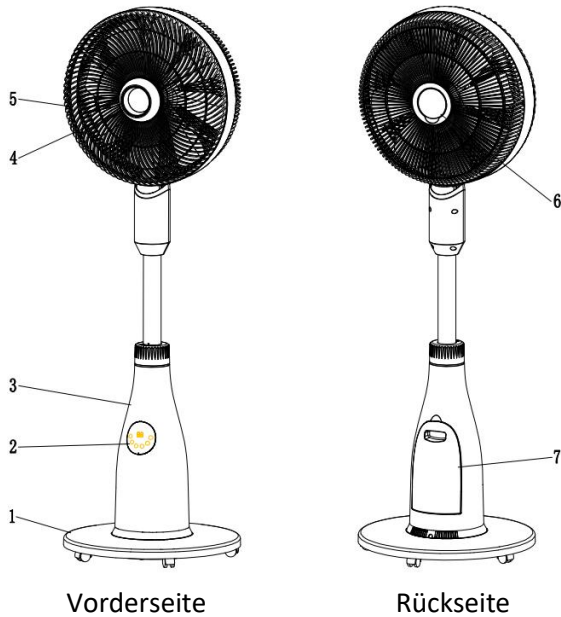
	<u>RECYCLING</u> Die Verpackungsmaterialien können recycelt werden. Deswegen wird empfohlen, diese im sortierten Abfall zu entsorgen
	<u>ENTSORGUNG</u> Das Symbol "durchgestrichene Mülltonne" erfordert die separate Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten (WEEE). Elektrische und elektronische Geräte können gefährliche und umweltgefährdende Stoffe enthalten. Entsorgen Sie dieses daher nicht im unsortierten Restmüll, sondern an einer ausgewiesenen Sammelstelle für Elektro- und Elektronik-Altgeräte. Dadurch tragen Sie zum Schutz der Ressourcen und der Umwelt bei. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder die örtlichen Behörden. Richtlinie 2012/19/EU
	<u>BATTERIEENTSORGUNG</u> Gemäss der Gesetzesverordnung 188 vom 20. November 2008 zur Umsetzung der Richtlinie 2006/66/EG über Batterien, Akkumulatoren und verwandte Abfälle weist das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf der Batterie darauf hin, dass es verboten ist, Altbatterien im Hausmüll zu entsorgen. Batterien und Akkus enthalten stark umweltbelastende Stoffe. Der Benutzer ist verpflichtet, Altbatterien an den Sammelstellen in der Gemeinde oder in den entsprechenden Behältern zu entsorgen. Der Service ist kostenlos. Auf diese Weise werden die gesetzlichen Anforderungen eingehalten und die Umwelt geschont. Diese Zeichen finden Sie auf Batterien: Li = Batterie enthält Lithium Al = Batterie enthält Alkali Mn = Batterie enthält Mangan CR 2032 (Li); AA (Al, Mn); AAA (Al, Mn)
	<u>KONFORMITÄTSERKLÄRUNG</u> Hiermit bestätigen wir, dass dieser Artikel den grundlegenden Anforderungen, Vorschriften und Richtlinien der EU entspricht. Die ausführliche Konformitätserklärung können Sie jederzeit unter folgendem Link einsehen: https://www.schuss-home.at/downloads

Irrtümer und technische Änderungen vorbehalten.

Lieferumfang

- 1 x Ventilator
- 1 x Bedienungsanleitung
- 5 x Laufrollen
- 1 x Montagematerial-Set

Beschreibung des Gerätes



1. Sockel

3. Ventilatorgehäuse

5. Rotorblatt

7. Wassertank

2. Bedienfeld

4. Nebelauslass

6. Fernbedienung

Technische Informationen

Wenn der Ventilator lange gelagert werden muss und nicht regelmäßig verwendet wird, stellen Sie den Ventilator in seiner Originalverpackung an einen trockenen Ort. Wenn Sie ihn nach einer langen Zeit der Inaktivität zum ersten Mal verwenden, stellen Sie sicher, dass der Lüfter sauber ist und die Motorschaufeln ohne Einschränkungen (Gerät nicht mit Strom versorgt) werden.

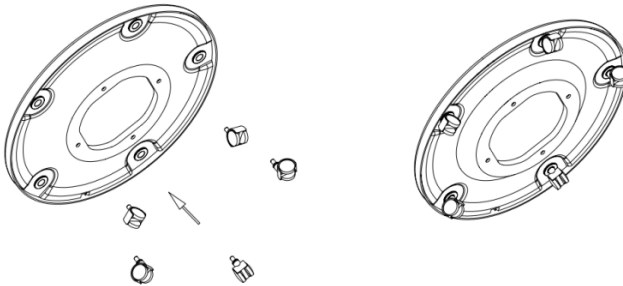
Installation / Montage

Vorbereitung

- a. Entfernen Sie alle Teile des Produkts vorsichtig aus der Verpackung und legen Sie sie auf eine waagerechte Fläche.
- b. Überprüfen Sie, ob alle Teile und Zubehörteile vollständig sind und mit der Packliste übereinstimmen.

Montage der Laufrollen

Setzen Sie die fünf Laufrollen in die entsprechenden Öffnungen am Sockel ein.

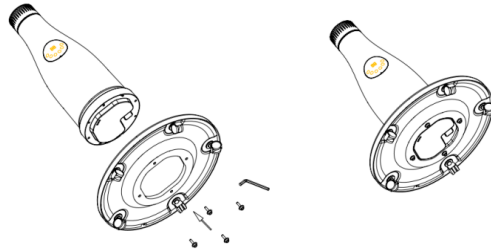


Montage des Ventilatorgehäuses

Setzen Sie das Gehäuse in den Sockel ein, sodass die Befestigungslöcher übereinstimmen.

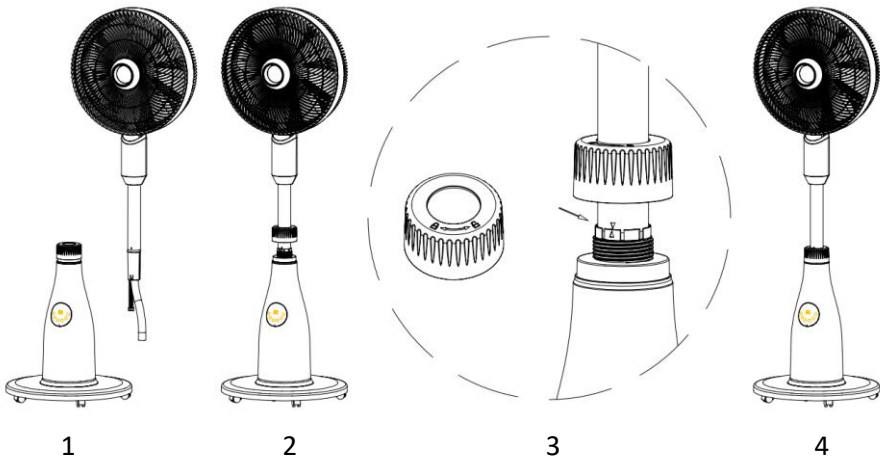
Nehmen Sie das Werkzeug und die Schrauben aus dem Zubehörbeutel und verbinden Sie das Gehäuse mit dem Sockel. Stellen Sie sicher, dass die Schrauben fest angezogen sind.

BE COOL



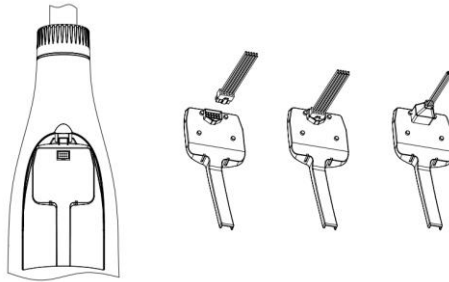
Montage der oberen Ventilatorkomponenten

1. Stellen Sie das Ventilatorgehäuse senkrecht auf eine waagerechte Fläche für die weitere Montage.
2. Führen Sie das Wellrohr und die Kabelanschlüsse in die Öffnungen des Gehäuses ein und setzen Sie anschließend die oberen Ventilatorkomponenten in das Gehäuse ein.
3. Wie in Abbildung 3 gezeigt, lösen Sie den Verriegelungsring und richten Sie die oberen Ventilatorkomponenten so aus, dass die oberen und unteren Teile des Ventilators an der richtigen Stelle sitzen und die Pfeile übereinstimmen.
4. Ziehen Sie den Verriegelungsring fest.



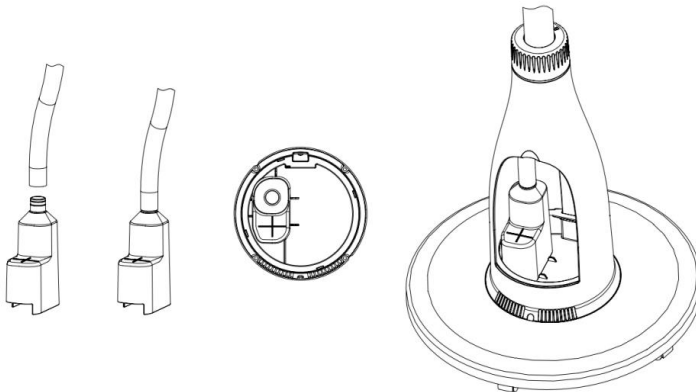
Anschluss der Kabel

1. Suchen Sie das Anschlusskabel auf der Rückseite des Ventilatorgehäuses.
2. Richten Sie die Kabelanschlüsse mit den Anschlüssen auf der Steuerplatine aus, stecken Sie die Anschlüsse ein und prüfen Sie, ob sie fest sitzen.
3. Wickeln Sie die Schutzhülle des Anschlusskabels vollständig um den Anschluss, um es vor Wasserdampf zu schützen.



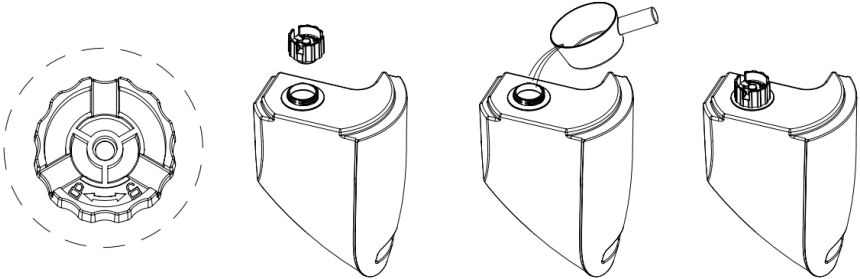
Montage des Wellrohrs

1. Suchen Sie das Wellrohr an der Rückseite des Produkts.
2. Nehmen Sie den Nebelbehälter heraus, setzen Sie das Wellrohr ein und befestigen Sie es an der vorgesehenen Stelle.
3. Setzen Sie den Nebelbehälter in das Ventilatorgehäuse ein und passen Sie die Position an, sodass er fest im Gehäuse sitzt.



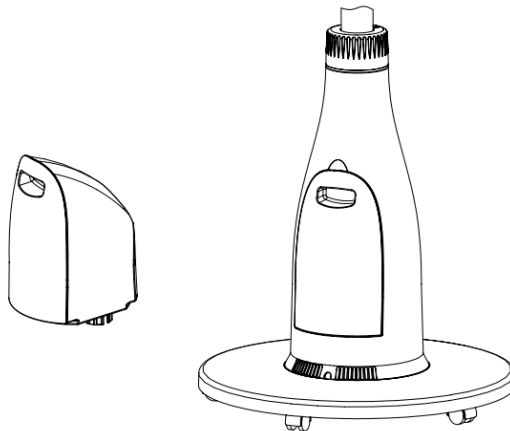
Wasser nachfüllen

1. Lösen Sie den Deckel des Wassertanks und entfernen Sie ihn.
2. Füllen Sie den Tank mit der passenden Menge sauberen Wassers (empfohlen wird reines Wasser).
3. Setzen Sie den Tankdeckel wieder auf und ziehen Sie ihn fest.

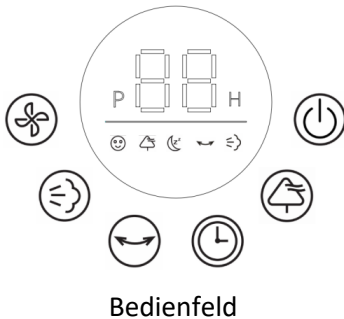


Einbau des Wassertanks

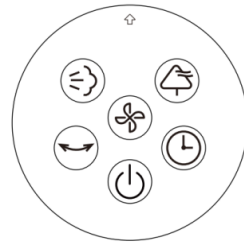
Setzen Sie den Wassertank von der Rückseite des Produkts in das Gehäuse ein, überprüfen Sie, ob alle Seiten eben sind, und stellen Sie sicher, dass er richtig eingesetzt ist.



Bedienung



Bedienfeld



Fernbedienung

Betrieb

Wenn das Gerät an die Stromversorgung angeschlossen wird, ertönt ein Signalton, und der Ventilator wechselt in den Standby-Modus.

Ein-/Ausschalten

Drücken Sie einmal die Taste "⏻", um in den Betriebsmodus zu wechseln. Drücken Sie diese Taste erneut, und der Ventilator stoppt und schaltet sich aus.

Einstellung des Betriebsmodus

Im eingeschalteten Zustand drücken Sie die Taste "🌀", um zwischen den Modi Normalwind, Naturwind und Schlafwind zu wählen.

Einstellung des Timers

Im eingeschalteten Zustand drücken Sie die Taste "🕒", um die automatische Abschaltung im Bereich von 1 bis 24 Stunden einzustellen. Drücken Sie die Taste erneut, um die Timer-Einstellung zu löschen.

Einstellung der automatischen Schwenkfunktion

Im eingeschalteten Zustand drücken Sie die Taste "↔️", um die Schwenkfunktion auszuwählen: 30°-Schwenk, 70°-Schwenk, 110°-Schwenk oder Stopp.

Einstellung der Sprühfunktion

Im eingeschalteten Zustand drücken Sie die Taste "☺️", um die Sprühstärke auf Hoch, Niedrig oder Aus zu setzen.

Einstellung der Windgeschwindigkeit

Im eingeschalteten Zustand drücken Sie die Taste "⊗", um die Windgeschwindigkeit von P1 bis P12 auszuwählen.

Einstellung des Umgebungslichts

Drücken Sie die Windgeschwindigkeitstaste "⊗" für 3 Sekunden, um das Umgebungslicht einzuschalten. Drücken Sie sie erneut für 3 Sekunden, um das Licht auszuschalten.

Fernbedienung

Fernbedienung vorbereiten – Batterie einlegen oder tauschen

Bitte beachten Sie die folgenden Anweisungen:

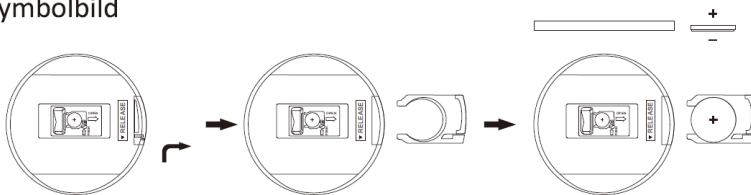
Erstbetrieb:

Für den Erstbetrieb der Fernbedienung ziehen Sie bitte den Plastikschutz aus dem Batteriefach auf der Rückseite der Fernbedienung heraus.

Batterie wechseln:

Ziehen Sie die Batteriehalterung auf der Rückseite der Fernbedienung heraus und entnehmen die alte Batterie aus der Halterung:

Symbolbild



Setzen Sie nun eine neue CR2032 Batterie ein und achten dabei immer auf die Polaritätsmarkierungen (+/-) auf der Batterie und der Batteriehalterung.

Schieben Sie anschließend die Batteriehalterung wiedervollständig in die Fernbedienung ein.

Reinigung

HINWEIS:

Trennen Sie vor der Reinigung des Geräts immer den Netzstecker von der Buchse.

1. Tauchen Sie das Gerät NICHT in Wasser oder spritzen Sie es nicht mit anderen Flüssigkeiten an.
2. Verwenden Sie KEINE Lösungsmittel oder andere chemische Produkte zur Reinigung. Lagern Sie den Ventilator bei Nichtverwendungen an einem trockenen Ort.
3. Wenn Sie den Ventilator am Ende der Saison nicht mehr verwenden, wischen Sie den Staub ab, um ihn für die nächste Saison in gutem Zustand zu halten. Falls erforderlich, das Gitter demontieren und den Lüfter entfernen; reinigen Sie es mit einem weichen, feuchten Tuch.
4. Entfernen Sie den Wassertank und reinigen Sie ihn mit lauwarmem Wasser; bevor Sie den Wassertank im Gerät austauschen, stellen Sie sicher, dass er vollständig trocken ist. Das Wasser aus dem Gerät ablassen, einen Behälter unter dem Wasserablauf platzieren (unten mit einem Pfeil gekennzeichnet) und das im Wassertank verbleibende Wasser abfließen lassen.

Fehlerbehebung

Fehlerbeschreibung	Fehlerbehebung
Gerät funktioniert nicht	1. Überprüfen Sie, ob der Netzstecker vollständig in die Steckdose eingesteckt und sicher verbunden ist.
	2. Drücken Sie den Netzschalter am Bedienfeld.
Kein Sprühen	1. Füllen Sie eine angemessene Menge Wasser in den Wassertank.
	2. Setzen Sie den Wassertank wieder richtig ein, prüfen Sie, ob die Außenseite des Tanks bündig mit dem Gehäuse abschließt und ob er korrekt eingesetzt ist.

BE COOL

	3. Stellen Sie das Gerät auf eine ebene Fläche.
Schlechte Luftzufuhr	1. Vermeiden Sie, dass Fremdkörper den Lufteinlass oder Luftauslass blockieren, und nutzen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Vorhängen.

Technische Informationen	
Typenbezeichnung	BCPSN2L01
Nennspannung	220V – 240 V
Frequenz	50 Hz
Nennleistung	80 Watt
Schallpegel	≤ 55 dB(A)
Maße	429×1145×429 mm
Gewicht	6,8 kg
Wassertankvolumen	2 Liter
Kontaktadressen für weitere Informationen und Serviceline:	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Wien Tel: +43 (1) 97 0 21 – 0 www.becool.at FB-Nr: 236974 t / FB-Gericht: Wien

BE COOL

GARANTIE

Mit diesem Qualitätsprodukt von BE COOL haben Sie eine Entscheidung für Innovation, Langlebigkeit und Zuverlässigkeit getroffen.

Für dieses BECOOL Gerät gewähren wir eine Garantiezeit von 2 Jahren ab Kaufdatum gültig in Österreich! Sollten in diesem Zeitraum wider Erwarten dennoch Servicearbeiten an Ihrem Gerät notwendig sein, garantieren wir Ihnen hiermit eine kostenlose Reparatur (Ersatzteile und Arbeitszeit) oder (nach Ermessen der Firma Schuss) das Produkt auszutauschen. Sollten weder Reparatur noch Tausch aus wirtschaftlichen Gründen möglich sein, behalten wir uns das Recht vor, eine Zeitwertgutschrift zu erstellen.

Bitte wenden Sie sich im Falle von Klimageräten auf jeden Fall als ersten Schritt an die Kundenhotline (siehe Kleber am Gerät bzw. Titelseite Gebrauchsanweisung), bei Ventilatoren hierzu an Ihren Fachhändler oder direkt an uns. Wir weisen darauf hin, dass Reparaturarbeiten, die nicht durch die autorisierte Vertragswerkstätte in Österreich vorgenommen worden sind, die Gültigkeit dieser Garantie sofort beenden.

Von dieser Garantie nicht umfasst sind:

- Bei nicht Ordnungsgemäßer Verwendung übernehmen wir keine Folgeschäden
- Reparatur oder Tausch von Teilen aufgrund üblicher Verschleißerscheinungen
- Schäden aufgrund Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung
- Geräte, die - auch nur teilweise - gewerblich genutzt werden
- durch äußeren Einfluss mechanisch beschädigte Geräte (Sturz, Stoß, Bruch, unsachgemäßer Gebrauch etc.) sowie Abnutzungserscheinungen ästhetischer Art.
- Geräte, die unsachgemäß behandelt wurden
- Geräte, die nicht von unserer autorisierten Servicewerkstätte geöffnet wurden.
- Schäden, die in Folge nicht ordnungsgemäß geschlossener Kondenswasserablassventile von Klimageräten oder nicht korrekt eingesetztem Wasserbehälter entstanden sind.
- Nicht erfüllte Konsumentenerwartungen.
- Schäden, die auf höhere Gewalt, Wasser, Blitzschlag, Überspannung zurückzuführen sind.
- Geräte, bei denen die Typenbezeichnung und/oder Seriennummer am Gerät geändert, gelöscht, unleserlich gemacht oder entfernt worden ist.
- Dienstleistungen außerhalb unserer Vertragswerkstätten, die Transportkosten zu einer Vertragswerkstatt oder an uns und retour sowie die damit verbundenen Risiken.

Wir weisen nachdrücklich darauf hin, dass innerhalb der Garantiezeit bei Bedienungsfehlern oder wenn kein Fehler festgestellt wurde ein Pauschalbetrag von € 60,- (indiziert Basis VPI 2010, Juni 2015) in Rechnung gestellt wird.

Durch die Erbringung einer Garantieleistung (Reparatur oder Austausch des Gerätes) wird die absolut Garantiedauer von 2 Jahren ab Kaufdatum nicht verlängert.

Die 2 Jahres Garantie gilt nur gegen Vorlage des Kaufbelegs (muss Name und Anschrift des Händlers sowie die vollständige Gerätebezeichnung enthalten) und des dazugehörigen Garantiezertifikats, auf dem die Gerätetype sowie die Seriennummer (am Karton und auf der Geräterück- bzw. Unterseite ersichtlich) zu vermerken sind! Ohne Vorlage des Garantiezertifikats gilt nur die gesetzliche Gewährleistung!

Wir weisen ausdrücklich darauf hin, dass die gesetzlichen Gewährleistungsrechte durch diese Garantie nicht berührt werden und unvermindert fortbestehen.

Eine Schadenersatzpflicht seitens Schuss Home Electronic GmbH sowie deren Erfüllungsgehilfen besteht nur bei Vorliegen grober Fahrlässigkeit oder Vorsatz. Ausgeschlossen ist jedenfalls die Haftung für entgangenen Gewinn, erwartete, aber nicht eingetretene Ersparnisse, Folgeschäden und Schäden aus Ansprüchen Dritte. Schäden an oder für aufgezeichnete Daten sind immer aus der Schadenersatzpflicht ausgenommen.

Herzliche Gratulation zu Ihrer Wahl. Wir wünschen Ihnen viel Freude mit Ihrem BE COOL Gerät!

ANSCHRIFT
Schuss Home Electronic GmbH
A-1140 Wien, Scheringgasse 3
Tel.: +43 (0)1/ 970 21

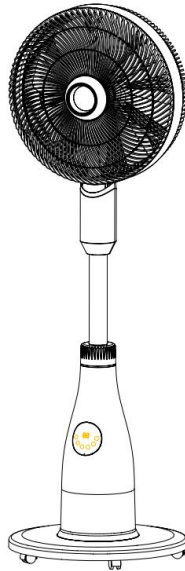
Typenbezeichnung:.....

Seriennummer:.....

Dieses Garantiezertifikat ist im Garantiefall gemeinsam mit dem Gerät der autorisierten Servicewerkstätte auszuhandigen.

BE COOL

MODE D'EMPLOI
BCPSN2L01



FÉLICITATIONS !
MERCI D'AVOIR CHOISI UN PRODUIT BE COOL.



Modes d'emploi actuels et autres langues

Téléchargez les modes d'emploi actuels dans différentes langues en cliquant sur le lien www.becool.at/downloads ou en scannant le code QR illustré. Suivez les instructions sur le site web.



VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT CE MODE D'EMPLOI AVANT DE COMMENCER L'INSTALLATION, L'UTILISATION OU L'ENTRETIEN. PROTÉGEZ-VOUS ET PROTÉGEZ LES AUTRES EN RESPECTANT LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ. LE NON-RESPECT DES INSTRUCTIONS POURRAIT ENTRAÎNER DES DOMMAGES CORPORELS ET/OU MATÉRIELS ET/OU LA PERTE DU DROIT À LA GARANTIE !

INFORMATIONS IMPORTANTES SUR LA SÉCURITÉ, L'EMPLACEMENT ET LE RACCORDEMENT ÉLECTRIQUE.



1. N'utilisez cet appareil **que conformément aux directives figurant dans le manuel d'utilisation.**

BE COOL

Toute autre utilisation non recommandée par le fabricant pourrait entraîner un incendie, une électrocution ou des dommages corporels.

2. N'utilisez que de l'eau pure dans le réservoir d'eau de l'appareil afin d'éviter l'obstruction et la formation de bactéries ou d'odeurs désagréables.
3. Retirez l'emballage et assurez-vous que l'appareil n'est pas endommagé. En cas de doute, n'utilisez pas l'appareil et contactez le centre de service ou votre revendeur.
4. Tenez les enfants éloignés des matériaux d'emballage. **En cas d'ingestion, il y a risque d'étouffement !**
5. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou par un centre de service agréé afin d'éviter tous les risques possibles.
6. Avant de raccorder l'**appareil** au réseau, **vérifiez que le type de courant et la tension du réseau correspondent aux indications de la plaque signalétique sur l'appareil.**
7. La prise électrique sur laquelle vous branchez l'appareil ne doit pas être défectueuse ou desserrée, elle doit être adaptée à la charge électrique requise et, surtout, être mise à la terre de manière fiable.
8. Évitez d'utiliser une rallonge électrique, car elle pourrait surchauffer et provoquer un incendie.
9. Il est interdit d'altérer ou de modifier les caractéristiques de cet appareil. N'utilisez que des pièces de rechange et des accessoires recommandés

BE COOL

par le fabricant (le non-respect de cette consigne entraîne l'annulation de la garantie et de la garantie).

10. Si l'appareil présente un défaut, éteignez-le et contactez votre revendeur ou la hotline clientèle.
11. Pour toute réparation de l'appareil, de la fiche d'alimentation ou du câble, adressez-vous exclusivement aux centres de service après-vente agréés par le fabricant. Vous pouvez consulter les points de service après-vente en ligne sur www.becool.at.
12. Les enfants de moins de 8 ans et les personnes dont les capacités physiques, psychiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui manquent d'expérience et de connaissances, ne doivent utiliser cet appareil que sous une surveillance appropriée et après avoir reçu des instructions détaillées sur la manière d'utiliser l'appareil en toute sécurité.
13. **N'utilisez pas l'appareil sans surveillance.** Si vous quittez la pièce, **éteignez toujours l'appareil.**
14. **Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.**
15. Ne tordez pas et ne pliez pas le câble d'alimentation.
16. N'utilisez pas l'appareil **avec les mains mouillées.**
17. N'utilisez **pas** l'appareil **à l'extérieur** et uniquement à une température ambiante de 5°C à 40°C et une humidité de l'air entre 30% et 80%.
18. N'utilisez **en aucun cas** l'appareil **dans des locaux où se trouvent du gaz, de l'huile ou du soufre.**
19. **N'utilisez pas l'appareil à proximité de l'eau ou d'une forte humidité,** par exemple dans des caves humides ou à proximité de piscines, de baignoires ou

BE COOL

de douches. Veillez à ce que l'eau ne pénètre pas dans l'appareil.

20. Nettoyez régulièrement le réservoir d'eau afin d'éviter la formation de bactéries et de dépôts. Videz l'eau en cas de non-utilisation prolongée et nettoyez soigneusement le réservoir.
21. Veillez à ce que le niveau d'eau dans le réservoir d'eau ne dépasse pas le niveau maximal de remplissage afin d'éviter tout débordement.
22. Ne placez pas l'appareil à proximité de sources de chaleur telles que des radiateurs ou à la lumière directe du soleil.
23. **Placez l'appareil sur une surface stable et plane** afin d'éviter qu'il ne bascule.
24. **Ne couvrez jamais l'appareil.**
25. N'insérez jamais vos doigts, des stylos ou d'autres objets dans l'appareil et veillez à **ne pas bloquer les entrées et sorties d'air.**
26. Éteignez **toujours** l'appareil **avant de le débrancher.**
27. Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation pour débrancher l'appareil du secteur. Tirez toujours sur la fiche pour débrancher le cordon d'alimentation.
28. Ne touchez pas la **fiche avec les mains mouillées** **afin d'éviter tout choc électrique.**
29. Débranchez l'appareil lorsque vous ne l'utilisez pas, avant de le nettoyer, de l'entretenir ou de le déplacer d'un endroit à un autre.
30. Rangez et stockez l'appareil dans un endroit sec et sûr, hors de portée des enfants, lorsqu'il n'est pas utilisé.

BE COOL

31. **Remarque sur la mise au rebut** : Éliminez les piles (par exemple celles de la télécommande) de manière appropriée et non avec les ordures ménagères. Respectez les réglementations locales en matière d'élimination des appareils électriques et des piles.

symbole :



signification :

Classe de protection 2

Le symbole indique que l'appareil appartient à la classe de protection 2.

Les appareils de la classe de protection 2 ne sont pas raccordés au conducteur de protection. Au lieu de cela, ils ont une isolation renforcée ou double à hauteur de la tension d'isolation assignée entre les parties actives et les parties pouvant être touchées. Les surfaces conductrices d'électricité ou les parties conductrices pouvant être touchées sont ainsi séparées des parties sous tension par une isolation renforcée ou double.

Recyclage, élimination, déclaration de conformité

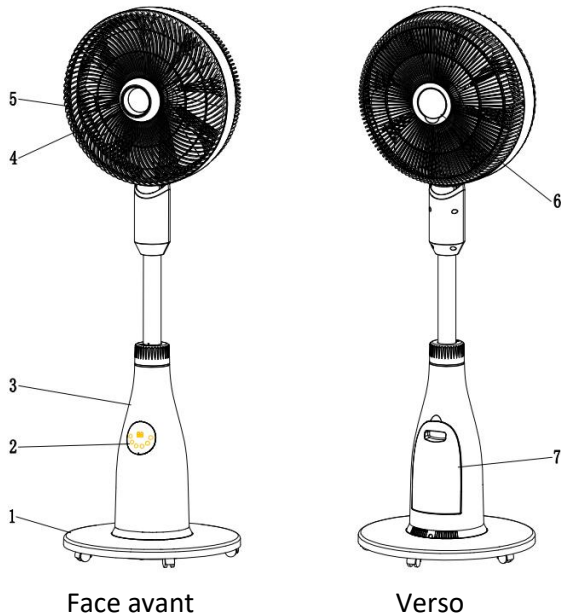
	<u>RECYCLING</u> Les matériaux d'emballage peuvent être recyclés. Il est donc recommandé de les jeter avec les déchets triés.
	<u>ÉLIMINATION</u> Le symbole "poubelle barrée" exige l'élimination séparée des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Les appareils électriques et électroniques peuvent contenir des substances dangereuses et polluantes. Ne les jetez donc pas avec les déchets résiduels non triés, mais dans un point de collecte désigné pour les appareils électriques et électroniques usagés. Vous contribuerez ainsi à la protection des ressources et de l'environnement. Pour plus d'informations, veuillez contacter votre revendeur ou les autorités locales. Directive 2012/19/UE
	<u>ÉLIMINATION DES PILES</u> Conformément au décret législatif 188 du 20 novembre 2008 portant transposition de la directive 2006/66/CE relative aux piles, accumulateurs et déchets assimilés, le symbole de la poubelle barrée sur la pile indique qu'il est interdit de jeter les piles usagées avec les ordures ménagères. Les piles et les accumulateurs contiennent des substances très polluantes. L'utilisateur est tenu de se débarrasser des piles usagées dans les points de collecte de la commune ou dans les conteneurs prévus à cet effet. Ce service est gratuit. De cette manière, les exigences légales sont respectées et l'environnement est préservé. Vous trouverez ces symboles sur les piles : Li = pile contenant du lithium Al = pile contenant de l'alcali Mn = pile contenant du manganèse CR 2032 (Li) ; AA (Al, Mn) ; AAA (Al, Mn)
	<u>DÉCLARATION DE CONFORMITÉ</u> Par la présente, nous confirmons que cet article est conforme aux exigences, prescriptions et directives fondamentales de l'UE. Vous pouvez consulter à tout moment la déclaration de conformité détaillée en cliquant sur le lien suivant : https://www.schuss-home.at/downloads

Sous réserve d'erreurs et de modifications techniques.

Contenu de la livraison

- 1 x ventilateur
- 1 x mode d'emploi
- 5 x roulettes
- 1 x kit de matériel de montage

Description de l'appareil



1. Socle

3. boîtier du ventilateur

5. pale de rotor

7. réservoir d'eau

2. panneau de commande

4. sortie de brouillard

6. télécommande

Informations techniques

Si le ventilateur doit être stocké pendant une longue période et n'est pas utilisé régulièrement, placez le ventilateur dans son emballage d'origine dans un endroit sec. Si vous l'utilisez pour la première fois après une longue période d'inactivité, assurez-vous que le ventilateur est propre et que les pales du moteur sont sans restriction (appareil non alimenté).

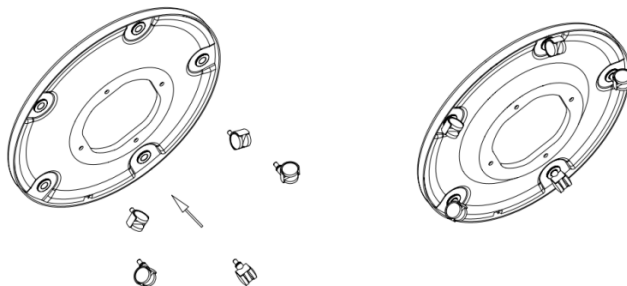
Installation / montage

Préparation

- a. Retirer délicatement tous les éléments du produit de l'emballage et les placer sur une surface horizontale.
- b. Vérifiez que toutes les pièces et tous les accessoires sont complets et correspondent à la liste d'emballage.

Montage des galets de roulement

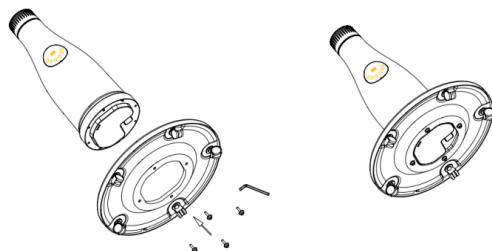
Placez les cinq galets de roulement dans les ouvertures correspondantes du socle.



Montage du boîtier du ventilateur

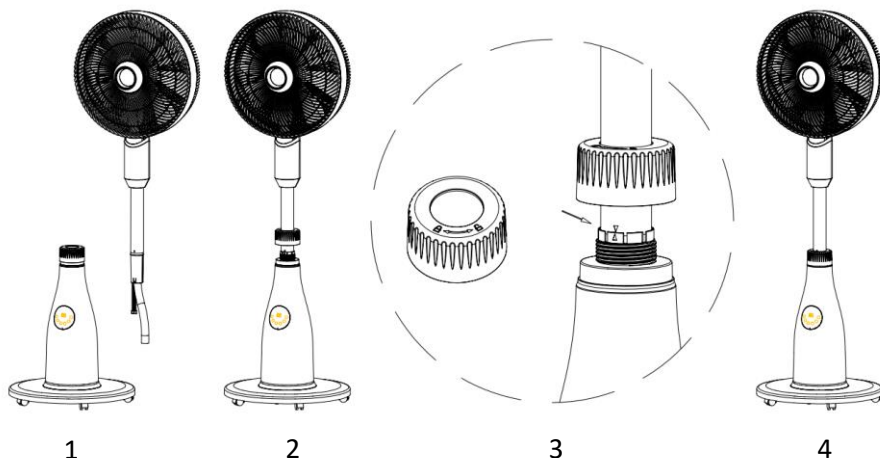
Insérez le boîtier dans le socle en faisant coïncider les trous de fixation.

Prenez l'outil et les vis dans le sac d'accessoires et fixez le boîtier au socle. Assurez-vous que les vis sont bien serrées.



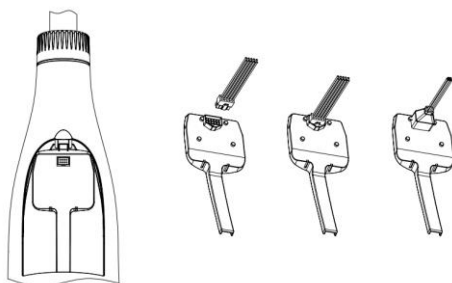
Montage des composants supérieurs du ventilateur

1. Placez le boîtier du ventilateur à la verticale sur une surface horizontale pour la suite du montage.
2. Introduisez le tube ondulé et les raccords de câbles dans les ouvertures du boîtier, puis insérez les composants supérieurs du ventilateur dans le boîtier.
3. Comme le montre la figure 3, desserrez la bague de verrouillage et alignez les composants supérieurs du ventilateur de manière à ce que les parties supérieures et inférieures du ventilateur soient à la bonne place et que les flèches correspondent.
4. Serrez la bague de verrouillage.



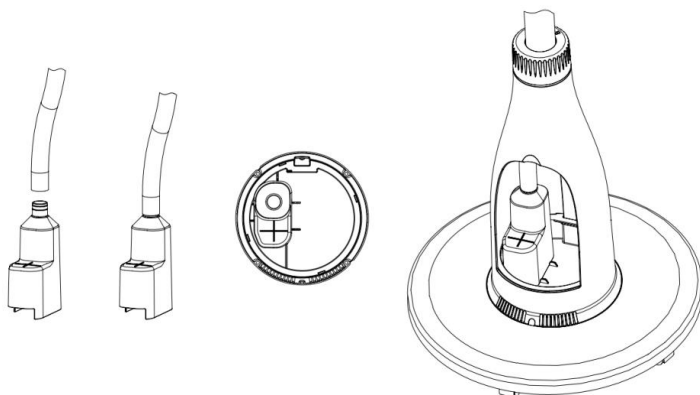
Raccordement des câbles

1. Repérez le câble de raccordement à l'arrière du boîtier du ventilateur.
2. Alignez les connexions des câbles avec les connexions de la carte de commande, branchez les connexions et vérifiez qu'elles sont bien fixées.
3. Enroulez complètement la gaine de protection du câble de connexion autour du connecteur afin de le protéger de la vapeur d'eau.



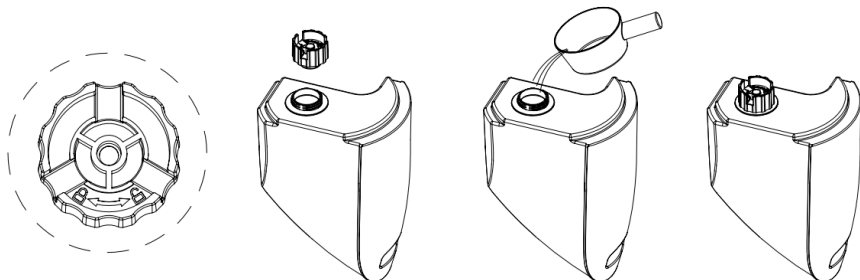
Montage du tube ondulé

1. Repérez le tube ondulé à l'arrière du produit.
2. Retirez le récipient à brouillard, insérez le tube ondulé et fixez-le à l'endroit prévu.
3. Insérez le réservoir de brouillard dans le boîtier du ventilateur et ajustez sa position pour qu'il soit bien fixé dans le boîtier.



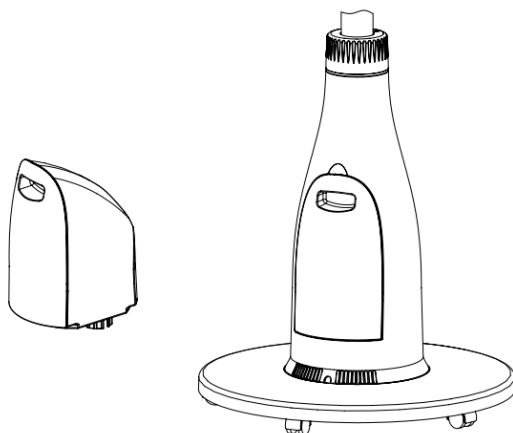
Ajouter de l'eau

4. Desserrez le couvercle du réservoir d'eau et retirez-le.
5. Remplissez le réservoir avec la quantité appropriée d'eau propre (de l'eau pure est recommandée).
6. Remettez le bouchon du réservoir en place et serrez-le.

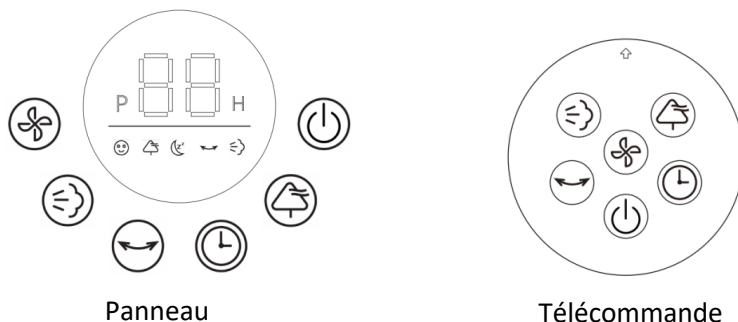


Installation du réservoir d'eau

Insérez le réservoir d'eau dans le boîtier par l'arrière du produit, vérifiez que tous les côtés sont plats et assurez-vous qu'il est correctement inséré.



Utilisation



Fonctionnement

Lorsque l'appareil est raccordé à l'alimentation électrique, un signal sonore retentit et le ventilateur se met en mode veille.

Mise en marche/arrêt

Appuyez une fois sur la touche "⏻" pour passer en mode de fonctionnement.

Appuyez à nouveau sur cette touche et le ventilateur s'arrête et s'éteint.

Réglage du mode de fonctionnement

Lorsque l'appareil est allumé, appuyez sur la touche "☀️" pour choisir entre les modes vent normal, vent naturel et vent de sommeil.

Réglage de la minuterie

Lorsque l'appareil est allumé, appuyez sur la touche "🕒" pour régler l'arrêt automatique dans une plage de 1 à 24 heures. Appuyez à nouveau sur la touche pour annuler le réglage de la minuterie.

Réglage de la fonction d'orientation automatique

Lorsque l'appareil est allumé, appuyez sur la touche "🔄" pour sélectionner la fonction d'orientation : orientation à 30°, orientation à 70°, orientation à 110° ou arrêt.

Réglage de la pulvérisation

Lorsque l'appareil est allumé, appuyez sur le bouton "💧" pour régler l'intensité de la pulvérisation sur Haute, Basse ou Arrêt.

Réglage de la vitesse du vent

Lorsque l'appareil est allumé, appuyez sur la touche "⊙" pour sélectionner la vitesse du vent de P1 à P12.

Réglage de la lumière ambiante

Appuyez sur la touche de vitesse du vent "⊙" pendant 3 secondes pour allumer la lumière ambiante. Appuyez à nouveau dessus pendant 3 secondes pour éteindre la lumière.

Télécommande

Préparer la télécommande - Insérer ou remplacer la pile

Veuillez suivre les instructions suivantes :

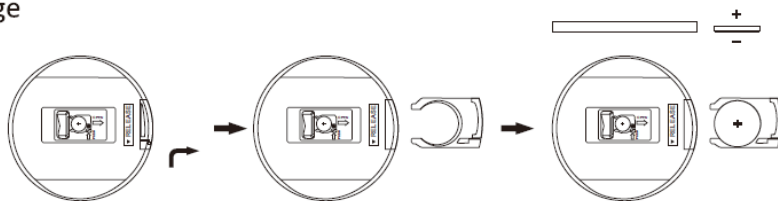
Première exploitation :

Pour la première utilisation de la télécommande, veuillez retirer la protection en plastique du compartiment à piles au dos de la télécommande.

Changer la pile :

Retirez le support de pile situé à l'arrière de la télécommande et retirez la pile usagée de son support :

Image



Insérez maintenant une nouvelle pile CR2032 en faisant toujours attention aux marques de polarité (+/-) sur la pile et le support de pile.

Ensuite, insérez à nouveau complètement le support de pile dans la télécommande.

Nettoyage

REMARQUE :

Débranchez toujours la fiche d'alimentation de la prise avant de nettoyer l'appareil.

1. N'immergez PAS l'appareil dans l'eau et ne l'aspergez pas d'autres liquides.
2. N'utilisez PAS de solvants ou d'autres produits chimiques pour le nettoyage. Rangez le ventilateur dans un endroit sec lorsque vous ne l'utilisez pas.
3. Si vous n'utilisez plus le ventilateur à la fin de la saison, essuyez la poussière afin de le garder en bon état pour la saison suivante. Si nécessaire, démontez la grille et retirez le ventilateur ; nettoyez-le avec un chiffon doux et humide.
4. Retirez le réservoir d'eau et nettoyez-le à l'eau tiède ; avant de remplacer le réservoir d'eau dans l'appareil, assurez-vous qu'il est complètement sec. Vider l'eau de l'appareil, placer un récipient sous l'écoulement d'eau (indiqué par une flèche en bas) et laisser s'écouler l'eau restant dans le réservoir d'eau.

Dépannage

Description de l'erreur	Dépannage
L'appareil ne fonctionne pas	1. vérifier que la fiche d'alimentation est entièrement insérée dans la prise et qu'elle est bien connectée
	2. appuyez sur le bouton d'alimentation du panneau de commande
Pas de pulvérisation	1. remplissez le réservoir d'eau d'une quantité d'eau appropriée
	2. remplacez correctement le réservoir d'eau, vérifiez que l'extérieur du réservoir est au même niveau que le boîtier et qu'il est correctement inséré.
	3. placez l'appareil sur une surface plane

BE COOL

Mauvaise alimentation en air	1. évitez que des corps étrangers ne bloquent l'entrée ou la sortie d'air, et n'utilisez pas l'appareil à proximité de rideaux
------------------------------	--

Informations techniques	
Désignation du type	BCPSN2L01
Tension nominale	220V - 240 V
Fréquence	50 Hz
Puissance nominale	80 watts
Niveau sonore	≤ 55 dB(A)
Dimensions	429×1145×429 mm
Poids	6,8 kg
Volume du réservoir d'eau	2 litres
Adresses de contact pour de plus amples informations et ligne de service :	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Vienne Tél. : +43 (1) 97 0 21 - 0 www.becool.at FB-Nr : 236974 t / FB-Tribunal : Vienne

BE COOL

GARANTIE

Avec ce produit de qualité BE COOL, vous avez fait le choix de l'innovation, de la durabilité et de la fiabilité.

Pour cet appareil BECOOL, nous accordons une garantie de 2 ans à partir de la date d'achat, valable en Autriche ! Si, contre toute attente, des travaux de service devaient être effectués sur votre appareil pendant cette période, nous vous garantissons par la présente une réparation gratuite (pièces et main d'œuvre) ou (à la discrétion de la société Schuss) un échange du produit. Si ni la réparation ni l'échange ne sont possibles pour des raisons économiques, nous nous réservons le droit d'établir un crédit de valeur vénale.

Dans le cas des climatiseurs, veuillez vous adresser dans un premier temps à la hotline clients (voir l'autocollant sur l'appareil ou la page de garde du mode d'emploi) ; pour les ventilateurs, veuillez vous adresser à votre revendeur ou directement à nous. Nous attirons votre attention sur le fait que les travaux de réparation qui n'ont pas été effectués par l'atelier agréé en Autriche mettent immédiatement fin à la validité de cette garantie.

Ne sont pas couverts par cette garantie

- Nous ne prenons pas en charge les dommages consécutifs à une utilisation non conforme.
- Réparation ou remplacement de pièces en raison d'une usure normale
- les dommages dus au non-respect du mode d'emploi
- les appareils utilisés, même partiellement, à des fins professionnelles
- les appareils endommagés mécaniquement par une influence extérieure (chute, choc, casse, utilisation non conforme, etc.) ainsi que les signes d'usure de nature esthétique.
- les appareils qui ont été traités de manière inappropriée
- les appareils qui n'ont pas été ouverts par notre atelier de service agréé
- les dommages résultant de la mauvaise fermeture des vannes d'évacuation de l'eau de condensation des climatiseurs ou de l'utilisation incorrecte du réservoir d'eau.
- Attentes des consommateurs non satisfaites.
- les dommages dus à des cas de force majeure, à l'eau, à la foudre, à des surtensions
- les appareils dont la désignation du type et/ou le numéro de série ont été modifiés, effacés, rendus illisibles ou supprimés sur l'appareil.
- les services fournis en dehors de nos ateliers agréés, les frais de transport vers un atelier agréé ou vers nous et inversement, ainsi que les risques qui y sont liés.

Nous insistons sur le fait que pendant la période de garantie, en cas d'erreur d'utilisation ou si aucune erreur n'a été constatée, un montant forfaitaire de 60 € (indexé sur la base de l'IPC 2010, juin 2015) sera facturé.

La fourniture d'une prestation de garantie (réparation ou remplacement de l'appareil) ne prolonge pas la durée absolue de la garantie de 2 ans à compter de la date d'achat.

La garantie de 2 ans n'est valable que sur présentation du justificatif d'achat (doit contenir le nom et l'adresse du revendeur ainsi que la désignation complète de l'appareil) et du certificat de garantie correspondant, sur lequel doivent figurer le type d'appareil ainsi que le numéro de série (visible sur le carton et à l'arrière ou en dessous de l'appareil) ! Sans présentation du certificat de garantie, seule la garantie légale est valable !

Nous attirons expressément votre attention sur le fait que les droits de garantie légaux ne sont pas affectés par cette garantie et qu'ils restent inchangés.

Schuss Home Electronic GmbH et ses auxiliaires d'exécution ne sont tenus de verser des dommages et intérêts qu'en cas de négligence grave ou de faute intentionnelle. La responsabilité pour un manque à gagner, des économies attendues mais non réalisées, des dommages consécutifs et des dommages résultant de revendications de tiers est en tout cas exclue. Les dommages causés aux données enregistrées ou à celles-ci sont toujours exclus de l'obligation de verser des dommages et intérêts.

Nous vous félicitons pour votre choix. Nous vous souhaitons beaucoup de plaisir avec votre appareil BE COOL !

ANSCRIPTION
Schuss Home Electronic GmbH
A-1140 Vienne, Scheringgasse 3
Tél. : +43 (0)1/ 970 21

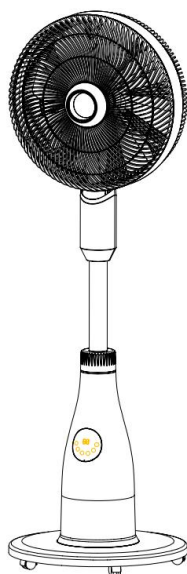
Désignation du type :
Numéro de série :

En cas de recours à la garantie, ce certificat de garantie doit être remis avec l'appareil au centre de service agréé.

BE COOL

ISTRUZIONI PER L'USO

BCPSN2L01



CONGRATULAZIONI!

GRAZIE PER AVER SCELTO UN PRODOTTO BE COOL.

BE COOL

IT



Istruzioni per l'uso attuali e altre lingue

Scaricare le istruzioni per l'uso più recenti in varie lingue tramite il link www.becool.at/downloads o scansionare il codice QR indicato. Seguire le istruzioni del sito web.



LEGGERE ATTENTAMENTE QUESTE ISTRUZIONI
PRIMA DI INIZIARE L'INSTALLAZIONE, IL
FUNZIONAMENTO O LA MANUTENZIONE.
PROTEGGERE SE STESSI E GLI ALTRI SEGUENDO
LE ISTRUZIONI DI SICUREZZA. LA MANCATA
OSSERVANZA DELLE ISTRUZIONI PUÒ CAUSARE
LESIONI PERSONALI E/O DANNI MATERIALI E/O
INVALIDARE LA GARANZIA!

**INFORMAZIONI IMPORTANTI
SULLA SICUREZZA, L'UBICAZIONE
E IL COLLEGAMENTO ELETTRICO.**



BE COOL

1. Utilizzare l'apparecchio **solo in conformità alle indicazioni contenute nelle istruzioni per l'uso.** Qualsiasi altro uso non raccomandato dal produttore potrebbe causare incendi, scosse elettriche o lesioni personali.
2. Utilizzare solo acqua pulita nel serbatoio dell'apparecchio per evitare intasamenti e la formazione di batteri o odori sgradevoli.
3. Rimuovere l'imballaggio e assicurarsi che l'apparecchio non sia danneggiato. In caso di dubbio, non utilizzare l'apparecchio e rivolgersi al centro di assistenza o al rivenditore.
4. Tenere i bambini lontani dai materiali di imballaggio.
In caso di ingestione c'è il rischio di soffocamento!
5. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore o da un centro di assistenza autorizzato per evitare tutti i possibili rischi.
6. Prima di effettuare il collegamento alla rete elettrica, **verificare che il tipo di corrente e la tensione di rete corrispondano alle informazioni riportate sulla targhetta dell'apparecchio.**
7. La presa elettrica alla quale si collega l'apparecchio non deve essere difettosa o allentata, deve essere adatta al carico di corrente richiesto e, soprattutto, deve essere collegata a terra in modo affidabile.
8. Evitare di utilizzare un cavo di prolunga, che potrebbe surriscaldarsi e provocare un incendio.

BE COOL

9. È vietato cambiare o modificare le proprietà di questo apparecchio. Utilizzare esclusivamente parti di ricambio e accessori raccomandati dal produttore (in caso contrario, la garanzia e la protezione decadono).
10. Se l'apparecchio è difettoso, spegnerlo e contattare il rivenditore o il numero verde.
11. Per la riparazione del dispositivo, della spina di rete o del cavo, rivolgersi esclusivamente ai centri di assistenza autorizzati dal produttore. I centri di assistenza clienti sono disponibili online sul sito www.becool.at.
12. I bambini di età inferiore agli 8 anni e le persone con ridotte capacità fisiche, mentali, sensoriali o intellettuali o con mancanza di esperienza e conoscenza possono utilizzare questo apparecchio solo se sono sotto un'adeguata supervisione e se hanno ricevuto istruzioni dettagliate su come utilizzare l'apparecchio in modo sicuro.
13. **Non mettere in funzione l'apparecchio senza sorveglianza.** Se si lascia la stanza, **spegnere sempre l'apparecchio.**
14. **I bambini non devono giocare con l'apparecchio.**
15. Non attorcigliare o piegare il cavo di alimentazione.
16. **Non** utilizzare l'apparecchio **con le mani bagnate.**
17. **Non** utilizzare il dispositivo **all'aperto** e solo a una temperatura ambiente compresa tra 5°C e 40°C e un'umidità compresa tra il 30% e l'80%.
18. **Non** mettere **mai** in funzione l'apparecchio **in locali in cui sono** presenti **gas, olio o zolfo.**

BE COOL

19. **Non utilizzare l'apparecchio in prossimità di acqua o umidità elevata**, ad esempio in cantine umide o in prossimità di piscine, vasche da bagno o docce. Assicurarsi che l'acqua non penetri nell'apparecchio.
20. Pulire regolarmente il serbatoio dell'acqua per evitare la formazione di batteri e depositi. Se non viene utilizzato per un lungo periodo di tempo, scaricare l'acqua e pulire accuratamente il serbatoio.
21. Assicurarsi che il livello dell'acqua nel serbatoio non superi il livello massimo di riempimento per evitare che trabocchi.
22. Non collocare l'apparecchio in prossimità di fonti di calore, come i caloriferi, o alla luce diretta del sole.
23. **Collocare l'apparecchio su una superficie stabile e piana** per evitare che si ribalti.
24. **Non coprire mai l'apparecchio.**
25. Non inserire mai dita, penne o altri oggetti nell'apparecchio e assicurarsi che **le entrate e le uscite dell'aria non siano bloccate.**
26. **Spegnere sempre l'apparecchio prima di staccare la spina.**
27. Non tirare il cavo di alimentazione per scollegare l'apparecchio dalla rete. Per scollegare il cavo di alimentazione, tirare sempre la spina.
28. **Non toccare la spina con le mani bagnate per evitare scosse elettriche.**
29. Scollegare l'apparecchio quando non viene utilizzato, prima di effettuare la pulizia, la manutenzione o lo spostamento da un luogo all'altro.

BE COOL

30. Conservare e riporre l'apparecchio in un luogo asciutto e sicuro, inaccessibile ai bambini, quando non è in uso.
31. **Nota sullo smaltimento:** Smaltire le batterie (ad esempio quelle del telecomando) in modo corretto e non con i rifiuti domestici. Osservare le norme locali sullo smaltimento degli apparecchi elettrici e delle batterie.

Significato:

Classe di protezione 2

Il simbolo indica che l'apparecchio è assegnato alla classe di protezione 2. I dispositivi di classe di protezione 2 non sono collegati al conduttore di protezione. Sono invece dotati di un isolamento rinforzato o doppio al livello della tensione nominale di isolamento tra le parti attive e quelle toccabili. Le superfici

Simbolo:



Riciclaggio, smaltimento, dichiarazione di conformità

	<u>RICICLO</u> I materiali di imballaggio possono essere riciclati. Si raccomanda pertanto di smaltirli nella raccolta differenziata.
	<u>SMALTIMENTO</u> Il simbolo del "cassonetto barrato" richiede lo smaltimento separato dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE). Le apparecchiature elettriche ed elettroniche possono contenere sostanze pericolose e nocive per l'ambiente. Pertanto, non smaltirle nei rifiuti residui non differenziati, ma in un punto di raccolta designato per i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. In questo modo si contribuisce a proteggere le risorse e l'ambiente. Per ulteriori informazioni, contattare il rivenditore o le autorità locali. Direttiva 2012/19/UE
	<u>SMALTIMENTO DELLE BATTERIE</u> In conformità al Decreto Legislativo 188 del 20 novembre 2008 che attua la Direttiva 2006/66/CE relativa a pile, accumulatori e rifiuti assimilabili, il simbolo del bidone barrato sulla batteria indica che è vietato smaltire le batterie usate nei rifiuti domestici. Le batterie e gli accumulatori contengono sostanze altamente inquinanti. L'utente è tenuto a smaltire le pile usate presso i punti di raccolta del Comune o negli appositi contenitori. Il servizio è gratuito. In questo modo si rispettano i requisiti di legge e si protegge l'ambiente. Questi simboli si trovano sulle batterie: Li = la batteria contiene litio Al = la batteria contiene alcali Mn = la batteria contiene manganese CR 2032 (Li); AA (Al, Mn); AAA (Al, Mn)
	<u>DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ</u> Con la presente confermiamo che questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali, ai regolamenti e alle direttive dell'UE. La dichiarazione di conformità dettagliata può essere consultata in qualsiasi momento al seguente link: https://www.schuss-home.at/downloads

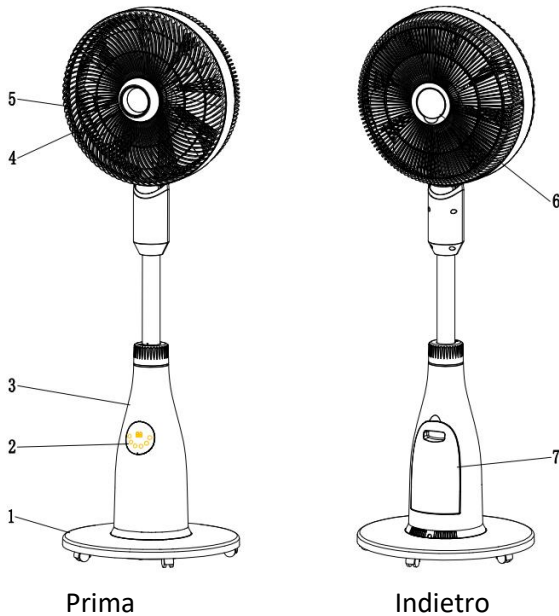
Salvo errori e modifiche tecniche.

BE COOL

Ambito di consegna

- 1 ventilatore
- 1 x istruzioni per l'uso
- 5 rotelle
- 1 x set di materiale di montaggio

Descrizione del dispositivo



- | | |
|----------------------------------|--------------------------|
| 1. Base | 2. Pannello di controllo |
| 3. Alloggiamento del ventilatore | 4. Uscita nebbia |
| 5. Pala del rotore | 6. Telecomando |
| 7. Serbatoio dell'acqua | |

Informazioni tecniche

Se il ventilatore deve essere conservato a lungo e non viene utilizzato regolarmente, riporlo nell'imballaggio originale in un luogo asciutto. Quando lo si utilizza per la prima volta dopo un lungo periodo di inattività, assicurarsi che il ventilatore sia pulito e che le pale del motore siano libere (dispositivo non alimentato).

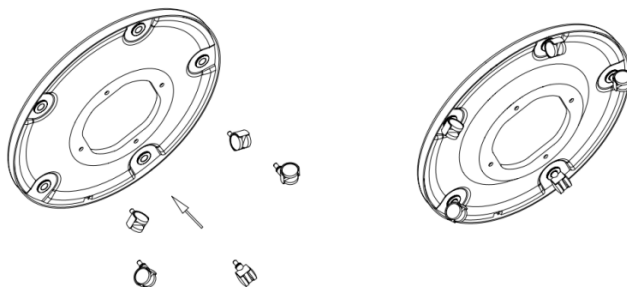
Installazione / Montaggio

Preparazione

- a. Rimuovere con cura tutte le parti del prodotto dall'imballaggio e posizionarle su una superficie orizzontale.
- b. Verificare che tutte le parti e gli accessori siano completi e corrispondano all'elenco di imballaggio.

Montaggio delle rotelle

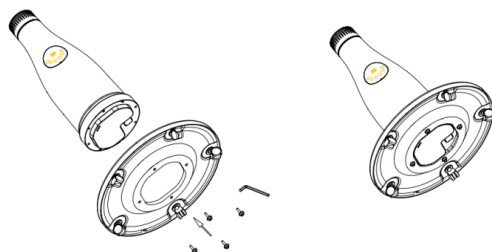
Inserire le cinque rotelle nelle aperture corrispondenti della base.



Montaggio dell'alloggiamento del ventilatore

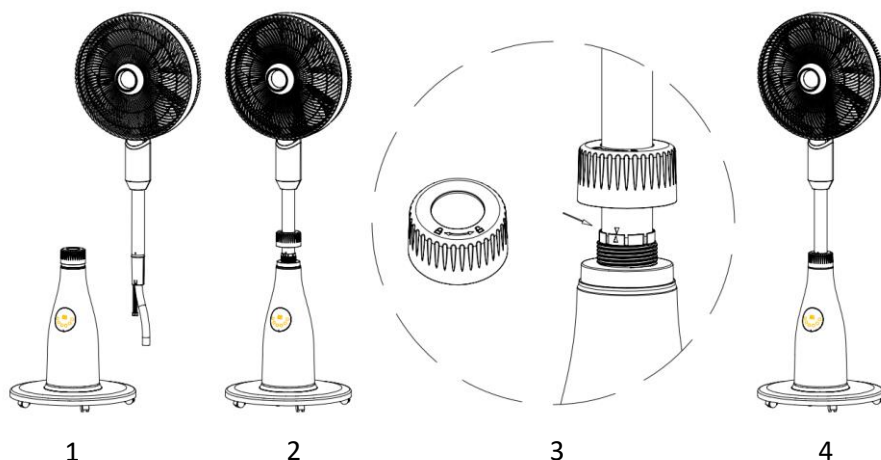
Inserire l'alloggiamento nella base in modo che i fori di fissaggio siano allineati.

Prendere l'utensile e le viti dalla borsa degli accessori e collegare l'alloggiamento alla base. Assicurarsi che le viti siano ben strette.



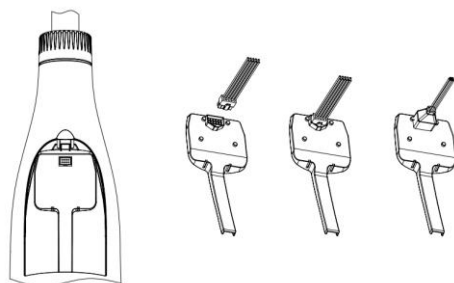
Montaggio dei componenti del ventilatore superiore

1. Posizionare l'alloggiamento del ventilatore in verticale su una superficie orizzontale per la successiva installazione.
2. Inserire il tubo corrugato e i collegamenti dei cavi nelle aperture dell'alloggiamento, quindi inserire i componenti della ventola superiore nell'alloggiamento.
3. Come mostrato nella Figura 3, allentare l'anello di bloccaggio e allineare i componenti della ventola superiore in modo che le parti superiori e inferiori della ventola siano nella posizione corretta e le frecce coincidano.
4. Serrare l'anello di bloccaggio.



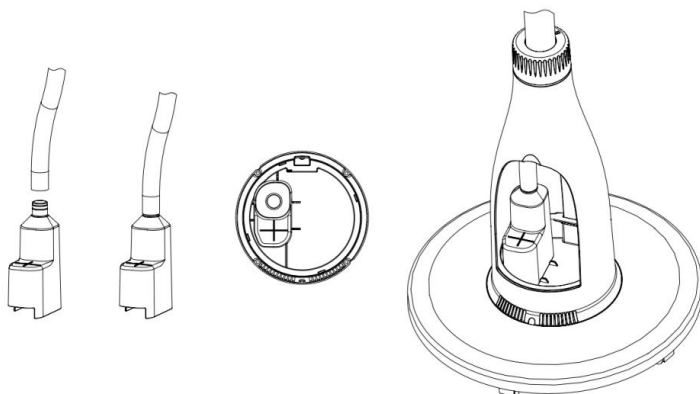
Collegamento dei cavi

1. Individuare il cavo di collegamento sul retro dell'alloggiamento della ventola.
2. Allineare i collegamenti dei cavi con quelli della scheda di controllo, inserire i collegamenti e verificare che siano ben saldi.
3. Avvolgere completamente il coperchio di protezione del cavo di collegamento per proteggerlo dal vapore acqueo.



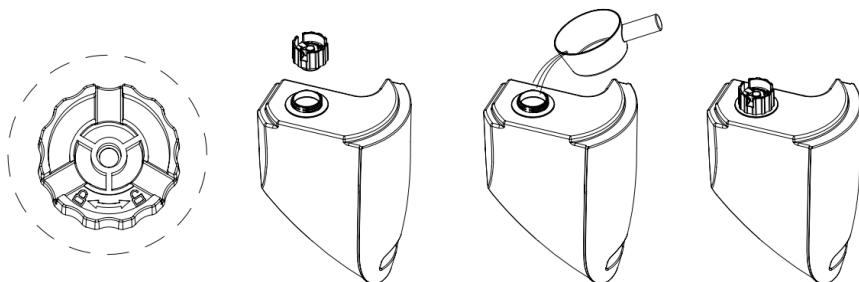
Montaggio del tubo corrugato

1. Individuare il tubo corrugato sul retro del prodotto.
2. Rimuovere il contenitore per nebbia, inserire il tubo corrugato e fissarlo nella posizione prevista.
3. Inserire il contenitore dell'acqua nebulizzata nell'alloggiamento del ventilatore e regolare la posizione in modo che sia saldamente inserito nell'alloggiamento.



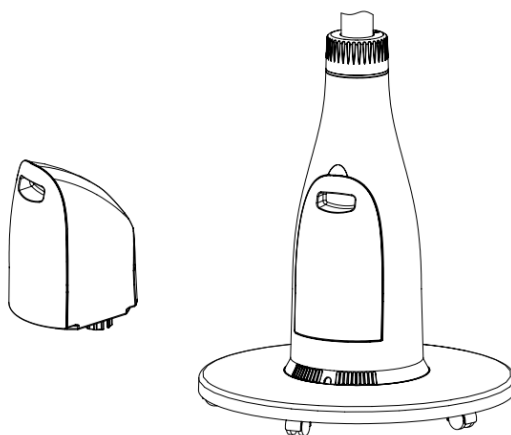
Rabboccare con acqua

1. Allentare il coperchio del serbatoio dell'acqua e rimuoverlo.
2. Riempire il serbatoio con una quantità adeguata di acqua pulita (si consiglia l'acqua pura).
3. Riposizionare il tappo del serbatoio e serrarlo.

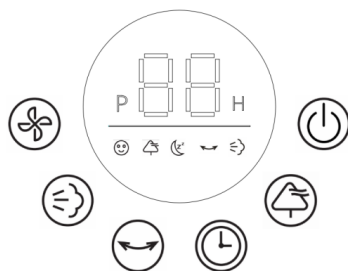


Installazione del serbatoio dell'acqua

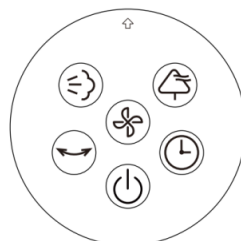
Inserire il serbatoio dell'acqua nell'alloggiamento dalla parte posteriore del prodotto, verificare che tutti i lati siano in piano e assicurarsi che sia inserito correttamente.



Operazione



Pannello di



Telecomando

Funzionamento

Quando l'apparecchio è collegato all'alimentazione, viene emesso un segnale acustico e il ventilatore passa in modalità standby.

Accensione/spegnimento

Premere una volta il pulsante "⏻" per passare alla modalità operativa.

Premendo nuovamente questo pulsante, il ventilatore si arresta e si spegne.

Impostazione della modalità di funzionamento

All'accensione, premere il pulsante "🌀" per selezionare le modalità vento normale, vento naturale e vento di riposo.

Impostazione del timer

Quando l'apparecchio è acceso, premere il pulsante "🕒" per impostare lo spegnimento automatico in un intervallo compreso tra 1 e 24 ore. Premere nuovamente il tasto per annullare l'impostazione del timer.

Impostazione della funzione di rotazione automatica

All'accensione, premere il pulsante "🌀" per selezionare la funzione di rotazione: rotazione di 30°, rotazione di 70°, rotazione di 110° o arresto.

Impostazione della funzione di nebulizzazione

All'accensione, premere il pulsante "💧" per impostare l'intensità del getto su Alta, Bassa o Spenta.

Impostazione della velocità del vento

All'accensione, premere il pulsante "☼" per selezionare la velocità del vento da P1 a P12.

Impostazione della luce ambientale

Premere il pulsante della velocità del vento "☼" per 3 secondi per accendere la luce ambientale. Premerlo nuovamente per 3 secondi per spegnere la luce.

Telecomando

Preparazione del telecomando - Inserimento o sostituzione della batteria

Osservare le seguenti istruzioni:

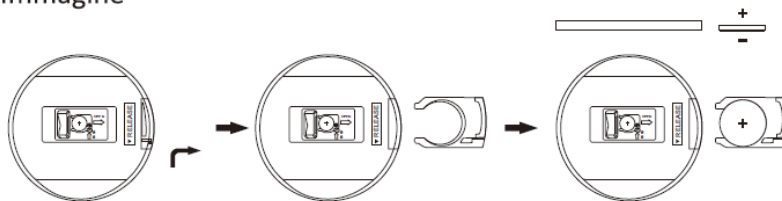
Funzionamento iniziale:

Per utilizzare il telecomando per la prima volta, rimuovere il coperchio di plastica dal vano batterie sul retro del telecomando.

Sostituire la batteria:

Estrarre il supporto della batteria sul retro del telecomando e rimuovere la vecchia batteria dal supporto:

Immagine



Inserire ora una nuova batteria CR2032, facendo sempre attenzione ai segni di polarità (+/-) sulla batteria e sul portabatteria.

Quindi spingere il portabatterie fino in fondo nel telecomando.

BE COOL

Pulizia

NOTA:

Prima di pulire l'apparecchio, scollegare sempre la spina dalla presa di corrente.

1. NON immergere l'apparecchio in acqua o spruzzarlo con altri liquidi.
2. NON utilizzare solventi o altri prodotti chimici per la pulizia.
Conservare il ventilatore in un luogo asciutto quando non viene utilizzato.
3. Se non si utilizza più il ventilatore alla fine della stagione, eliminare la polvere per mantenerlo in buone condizioni per la stagione successiva.
Se necessario, smontare la griglia e rimuovere il ventilatore; pulirlo con un panno morbido e umido.
4. Rimuovere il serbatoio dell'acqua e pulirlo con acqua tiepida; prima di reinserire il serbatoio dell'acqua nell'apparecchio, accertarsi che sia completamente asciutto. Scaricare l'acqua dall'apparecchio, posizionare un contenitore sotto lo scarico dell'acqua (contrassegnato da una freccia sul fondo) e scaricare l'acqua rimasta nel serbatoio dell'acqua.

Risoluzione dei problemi

Descrizione dell'errore	Risoluzione dei problemi
Il dispositivo non funziona	1. verificare che la spina di rete sia completamente inserita nella presa di corrente e ben collegata.
	2. premere l'interruttore di rete sul pannello di controllo.
Nessuna spruzzatura	1. riempire il serbatoio dell'acqua con una quantità adeguata di acqua.
	2. reinserire correttamente il serbatoio dell'acqua, controllando che la parte esterna del serbatoio sia a filo con l'alloggiamento e che sia inserito correttamente.
	3. posizionare l'apparecchio su una superficie piana.

BE COOL

Scarsa alimentazione d'aria	1. evitare che oggetti estranei ostruiscano l'ingresso o l'uscita dell'aria e non utilizzare l'apparecchio in prossimità di tende.
-----------------------------	--

Informazioni tecniche	
Designazione del tipo	BCPSN2L01
Tensione nominale	220V - 240 V
Frequenza	50 Hz
Potenza nominale	80 watt
Livello sonoro	≤ 55 dB(A)
Dimensioni	429×1145×429 mm
Peso	6,8 kg
Volume del serbatoio dell'acqua	2 litri
Indirizzi di contatto per ulteriori informazioni e linea di servizio:	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Vienna Tel: +43 (1) 97 0 21 - 0 www.becool.at Numero FB: 236974 t / Tribunale FB: Vienna

GARANZIA

Con questo prodotto di qualità di BE COOL, avete preso una decisione a favore dell'innovazione, della durata e dell'affidabilità.

Per questo apparecchio BECOOL concediamo un periodo di garanzia di 2 anni dalla data di acquisto, valido in Austria! Se, contrariamente alle aspettative, durante questo periodo si rendessero necessari interventi di assistenza sull'apparecchio, garantiamo la riparazione gratuita (pezzi di ricambio e manodopera) o (a discrezione di Schuss) la sostituzione del prodotto. Se per motivi economici non è possibile né la riparazione né la sostituzione, ci riserviamo il diritto di emettere una nota di credito del valore corrente.

Nel caso dei condizionatori d'aria, si prega di contattare sempre la hotline clienti come primo passo (vedere l'adesivo sull'apparecchio o la prima pagina delle istruzioni per l'uso); nel caso dei ventilatori, si prega di contattare il proprio rivenditore specializzato o direttamente noi. Desideriamo sottolineare che qualsiasi intervento di riparazione non eseguito da un'officina autorizzata in Austria invalida immediatamente la garanzia.

Questa garanzia non copre

- Non ci assumiamo alcuna responsabilità per danni conseguenti in caso di uso improprio.
- Riparazione o sostituzione di parti dovute alla normale usura
- Danni dovuti all'inosservanza delle istruzioni d'uso
- Dispositivi utilizzati, anche solo in parte, per scopi commerciali
- Dispositivi danneggiati meccanicamente da agenti esterni (caduta, impatto, rottura, uso improprio, ecc.) e segni di usura estetica.
- Dispositivi che sono stati maneggiati in modo non corretto
- Dispositivi che non sono stati aperti dall'officina di assistenza autorizzata.
- Danni causati da valvole di scarico della condensa non correttamente chiuse sulle unità di condizionamento dell'aria o da serbatoi dell'acqua non correttamente inseriti.
- Aspettative dei consumatori non soddisfatte.
- Danni causati da forza maggiore, acqua, fulmini, sovratensione.
- Dispositivi in cui la designazione del tipo e/o il numero di serie sul dispositivo sono stati modificati, cancellati, resi illeggibili o rimossi.
- servizi al di fuori delle nostre officine autorizzate, i costi di trasporto verso un'officina autorizzata o verso di noi e ritorno, nonché i rischi associati.

Desideriamo sottolineare che durante il periodo di garanzia, in caso di errori di funzionamento o se non viene rilevato alcun errore, verrà addebitato un importo forfettario di 60 euro (indicizzato in base al CPI 2010, giugno 2015).

La fornitura di un servizio di garanzia (riparazione o sostituzione dell'apparecchio) non estende il periodo di garanzia assoluta di 2 anni dalla data di acquisto.

La garanzia di 2 anni è valida solo su presentazione della prova d'acquisto (deve includere il nome e l'indirizzo del rivenditore e la denominazione completa dell'apparecchio) e del relativo certificato di garanzia, sul quale devono essere annotati il tipo di apparecchio e il numero di serie (visibile sulla scatola e sul retro o sul fondo dell'apparecchio)! Senza il certificato di garanzia vale solo la garanzia legale!

Si precisa espressamente che i diritti di garanzia previsti dalla legge non sono interessati dalla presente garanzia e rimangono inalterati.

Schuss Home Electronic GmbH e i suoi ausiliari rispondono dei danni solo in caso di grave negligenza o dolo. È esclusa la responsabilità per il mancato guadagno, per i risparmi previsti ma non realizzati, per i danni conseguenti e per i danni derivanti da pretese di terzi. I danni a o per i dati registrati sono sempre esclusi dalla responsabilità per i danni.

Congratulazioni per la vostra scelta. Ci auguriamo che vi divertiate a usare il vostro apparecchio BE COOL!

INDIRIZZO
Schuss Home Electronic GmbH
A-1140 Vienna, Scheringgasse 3
Tel.: +43 (0)1/ 970 21

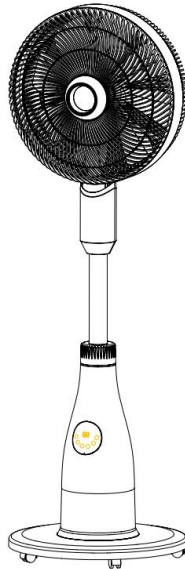
Designazione del tipo:

Numero di serie:

Il presente certificato di garanzia deve essere consegnato all'officina di assistenza autorizzata insieme all'apparecchio in caso di richiesta di garanzia.

BE COOL

GEBRUIKSAANWIJZING
BCPSN2L01



GEFELICITEERD!
BEDANKT VOOR HET KIEZEN VAN EEN PRODUCT VAN **BE**
COOL.



Huidige gebruiksaanwijzing en andere talen

Download de nieuwste gebruiksaanwijzing in verschillende talen via de link www.becool.at/downloads of scan de getoonde QR-code. Volg de instructies op de website.



LEES DEZE INSTRUCTIES ZORGVULDIG DOOR VOORDAT U BEGINT MET DE INSTALLATIE, HET GEBRUIK OF HET ONDERHOUD. BESCHERM UZELF EN ANDEREN DOOR DE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES OP TE VOLGEN. HET NIET OPVOLGEN VAN DE INSTRUCTIES KAN LEIDEN TOT PERSOONLIJK LETSEL EN/OF MATERIEËLE SCHADE EN/OF HET VERVALLEN VAN DE GARANTIE!

**BELANGRIJKE INFORMATIE OVER
VEILIGHEID, LOCATIE EN
ELEKTRISCHE AANSLUITING.**



BE COOL

1. Gebruik dit apparaat **alleen volgens de richtlijnen in de gebruiksaanwijzing**. Elk ander gebruik dat niet wordt aanbevolen door de fabrikant kan leiden tot brand, elektrische schokken of persoonlijk letsel.
2. Gebruik alleen schoon water in het waterreservoir van het apparaat om verstopping en de vorming van bacteriën of onaangename geuren te voorkomen.
3. Verwijder de verpakking en controleer of het apparaat niet beschadigd is. Gebruik het apparaat in geval van twijfel niet en neem contact op met het servicecentrum of uw dealer.
4. Houd kinderen uit de buurt van verpakkingsmateriaal. **Bij inslikken bestaat verstikkingsgevaar!**
5. Als de voedingskabel beschadigd is, moet deze worden vervangen door de fabrikant of een erkend servicecentrum om alle mogelijke risico's te vermijden.
6. Voordat u het **apparaat** aansluit op het lichtnet, moet **u controleren of het type stroom en netspanning overeenkomen met de informatie op het typeplaatje op het apparaat.**
7. Het stopcontact waarin u het apparaat aansluit, mag niet defect of los zijn en moet geschikt zijn voor de vereiste stroombelasting en vooral betrouwbaar geaard zijn.
8. Gebruik geen verlengkabel, want deze kan oververhit raken en brand veroorzaken.
9. Het is verboden om de eigenschappen van dit apparaat te wijzigen of aan te passen. Gebruik alleen vervangende onderdelen en accessoires die worden

BE COOL

aanbevolen door de fabrikant (als u dit niet doet, vervalt de garantie).

10. Als het apparaat defect is, schakel het dan uit en neem contact op met uw dealer of de klantenhotline.
11. Neem voor reparaties aan het apparaat, de stekker of het snoer alleen contact op met de klantenservice die door de fabrikant is geautoriseerd. U kunt de klantenservice online vinden op www.becool.at.
12. Kinderen jonger dan 8 jaar en personen met beperkte fysieke, mentale, zintuiglijke of intellectuele capaciteiten of met gebrek aan ervaring en kennis mogen dit apparaat alleen gebruiken als ze onder geschikt toezicht staan en gedetailleerde instructies hebben gekregen over hoe ze het apparaat veilig kunnen gebruiken.
13. **Gebruik het apparaat niet zonder toezicht.**
Schakel het apparaat altijd uit als u de kamer verlaat.
14. **Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.**
15. Verdraai of knik het netsnoer niet.
16. Gebruik het apparaat **niet met natte handen.**
17. Gebruik het apparaat **niet buitenshuis** en alleen bij een omgevingstemperatuur van 5°C tot 40°C en een luchtvochtigheid tussen 30% en 80%.
18. Gebruik het apparaat **nooit in ruimtes waar gas, olie of zwavel** aanwezig is.
19. **Gebruik het apparaat niet in de buurt van water of een hoge luchtvochtigheid**, bijvoorbeeld in vochtige kelders of in de buurt van zwembaden, badkuipen of

BE COOL

douches. Zorg ervoor dat er geen water in het apparaat komt.

20. Reinig de watertank regelmatig om de ophoping van bacteriën en aanslag te voorkomen. Laat het water weglopen en maak de tank grondig schoon als deze lange tijd niet wordt gebruikt.
21. Zorg ervoor dat het waterniveau in de watertank niet hoger is dan het maximale vulniveau om overlopen te voorkomen.
22. Plaats het apparaat niet in de buurt van warmtebronnen zoals verwarmingstoestellen of in direct zonlicht.
23. **Plaats het apparaat op een stabiele en vlakke ondergrond** om kantelen te voorkomen.
24. **Dek het apparaat nooit af.**
25. Steek nooit vingers, pennen of andere voorwerpen in het apparaat en zorg ervoor dat **de luchtinlaten en -uitlaten niet geblokkeerd worden.**
26. **Schakel** het apparaat **altijd uit voordat u de stekker uit het stopcontact haalt.**
27. Trek niet aan het netsnoer om het apparaat los te koppelen van het lichtnet. Trek altijd aan de stekker om het netsnoer los te koppelen.
28. **Raak de stekker niet aan met natte handen om elektrische schokken te voorkomen.**
29. Haal de stekker uit het stopcontact als u het apparaat niet gebruikt, voordat u het schoonmaakt, onderhoudt of verplaatst.

BE COOL

30. Bewaar het apparaat op een droge, veilige plaats die ontoegankelijk is voor kinderen wanneer het niet in gebruik is.
31. **Opmerking over het weggooien:** Gooi batterijen (bijv. van de afstandsbediening) op de juiste manier weg en niet bij het huisvuil. Houd u aan de plaatselijke voorschriften voor het afvoeren van elektrische apparaten en batterijen.

Symbol:



Betekenis:

Beschermingsklasse 2

Het symbool geeft aan dat het apparaat is ingedeeld in beschermingsklasse 2.

Apparaten van beschermingsklasse 2 zijn niet verbonden met de beschermingsgeleider. In plaats daarvan hebben ze een versterkte of dubbele isolatie op het niveau van de nominale isolatiespanning tussen actieve en aanraakbare delen. Elektrisch geleidende oppervlakken of geleidende aanraakbare delen worden dus van stroomvoerende delen gescheiden door versterkte of dubbele isolatie.

Recycling, verwijdering, conformiteitsverklaring

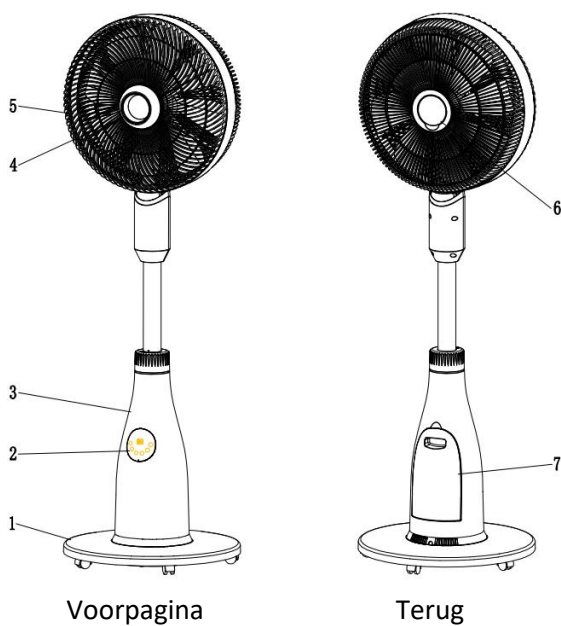
	<u>RECYCLING</u> De verpakkingsmaterialen kunnen worden gerecycled. Daarom wordt aanbevolen om ze bij het gescheiden afval te doen.
	<u>AFVOER</u> Het symbool van de "doorgekruiste vuilnisbak" vereist de gescheiden verwerking van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA). Elektrische en elektronische apparatuur kan gevaarlijke en milieuschadelijke stoffen bevatten. Gooi ze daarom niet weg bij het ongesorteerde restafval, maar bij een aangewezen inzamelpunt voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur. Dit helpt de hulpbronnen en het milieu te beschermen. Neem voor meer informatie contact op met uw dealer of de plaatselijke autoriteiten. Richtlijn 2012/19/EU
	<u>BATTERIJVERWIJDERING</u> In overeenstemming met Wetsdecreet 188 van 20 november 2008 ter implementatie van Richtlijn 2006/66/EG inzake batterijen, accu's en aanverwant afval, geeft het symbool van de doorgekruiste vuilnisbak op de batterij aan dat het verboden is om gebruikte batterijen bij het huishoudelijk afval te doen. Batterijen en accu's bevatten sterk vervuilende stoffen. De gebruiker is verplicht om gebruikte batterijen in te leveren bij de inzamelpunten in de gemeente of in de daarvoor bestemde containers. De service is gratis. Op deze manier worden de wettelijke vereisten nageleefd en wordt het milieu beschermd. Deze symbolen zijn te vinden op batterijen: Li = batterij bevat lithium Al = batterij bevat alkali Mn = batterij bevat mangaan CR 2032 (Li); AA (Al, Mn); AAA (Al, Mn)
	<u>VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING</u> Hierbij bevestigen wij dat dit product voldoet aan de essentiële eisen, verordeningen en richtlijnen van de EU. U kunt de gedetailleerde conformiteitsverklaring op elk gewenst moment bekijken via de volgende link: https://www.schuss-home.at/downloads

Fouten en technische wijzigingen voorbehouden.

Omvang van de levering

- 1 x ventilator
- 1 x gebruiksaanwijzing
- 5 x zwenkwielen
- 1 x set montagemateriaal

Beschrijving van het apparaat



1. Honk

3. Ventilatorbehuizing

5. Rotorblad

7. watertank

2. Bedieningspaneel

4. Mistuitlaat

6. afstandsbediening

Technische informatie

Als de ventilator lange tijd moet worden opgeslagen en niet regelmatig wordt gebruikt, plaats de ventilator dan in de originele verpakking op een droge plaats. Als u de ventilator voor het eerst gebruikt na een lange periode van inactiviteit, controleer dan of de ventilator schoon is en of de motorbladen vrij zijn (apparaat wordt niet van stroom voorzien).

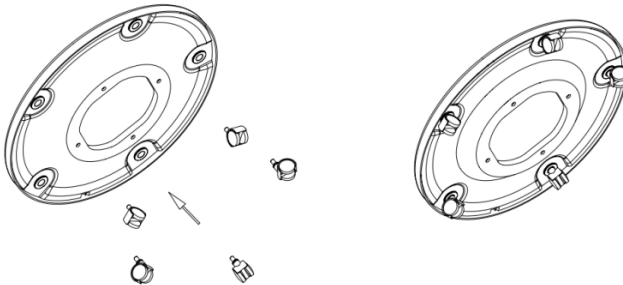
Installatie / Montage

Vorbereiding

- a. Haal alle onderdelen van het product voorzichtig uit de verpakking en leg ze op een horizontaal oppervlak.
- b. Controleer of alle onderdelen en accessoires compleet zijn en overeenkomen met de paklijst.

De wielen monteren

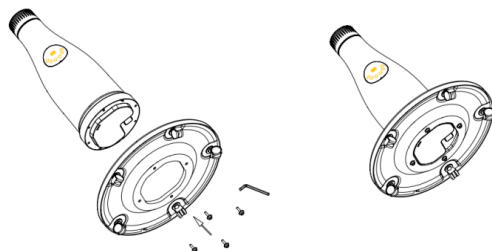
Steek de vijf wielen in de overeenkomstige openingen op de basis.



De ventilatorbehuizing monteren

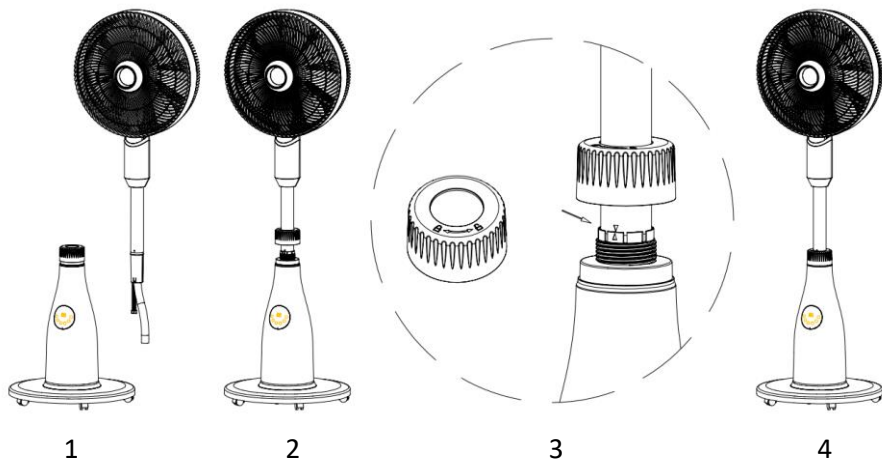
Plaats de behuizing in de basis zodat de bevestigingsgaten uitgelijnd zijn. Neem het gereedschap en de schroeven uit het zakje met accessoires en bevestig de behuizing aan de basis. Zorg ervoor dat de schroeven stevig vastzitten.

BE COOL



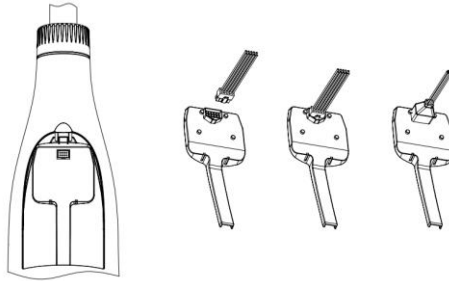
De bovenste ventilatoronderdelen monteren

1. Plaats de ventilatorbehuizing verticaal op een horizontaal oppervlak voor verdere installatie.
2. Steek de golfpijp en de kabelverbindingen in de openingen in de behuizing en steek vervolgens de bovenste ventilatoronderdelen in de behuizing.
3. Zoals getoond in Figuur 3, draai de borgring los en lijn de bovenste ventilatoronderdelen uit zodat de bovenste en onderste delen van de ventilator zich in de juiste positie bevinden en de pijlen overeenkomen.
4. Draai de borgring vast.



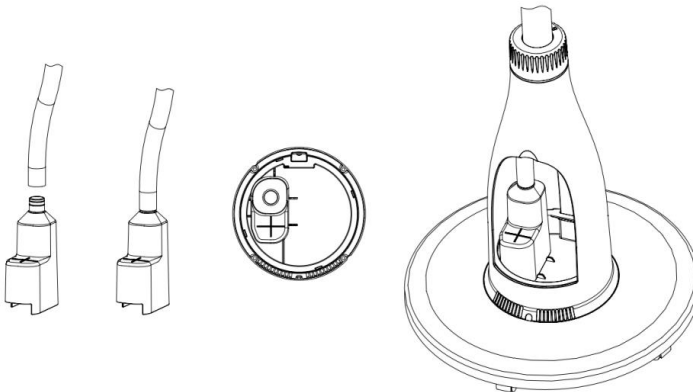
De kabels aansluiten

1. Zoek de aansluitkabel aan de achterkant van de ventilatorbehuizing.
2. Lijn de kabelaansluitingen uit met de aansluitingen op de besturingskaart, sluit de aansluitingen aan en controleer of ze goed vastzitten.
3. Wikkel de beschermhoes van de aansluitkabel helemaal rond de aansluiting om deze te beschermen tegen waterdamp.



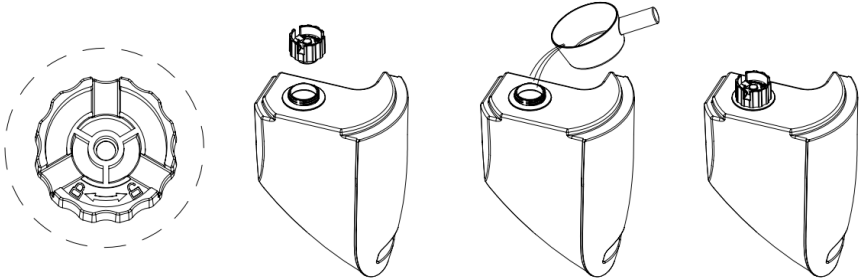
De gegolfde buis monteren

1. Zoek de gegolfde pijp aan de achterkant van het product.
2. Verwijder de mistcontainer, steek de gegolfde buis erin en zet hem vast in de beoogde positie.
3. Plaats de mistcontainer in de ventilatorbehuizing en pas de positie aan zodat de mistcontainer stevig in de behuizing zit.



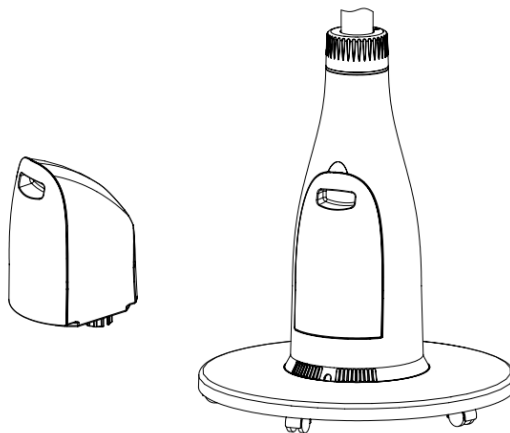
Water bijvullen

1. Maak het deksel van het waterreservoir los en verwijder het.
2. Vul de tank met de juiste hoeveelheid schoon water (zuiver water wordt aanbevolen).
3. Plaats de tankdop terug en draai hem vast.

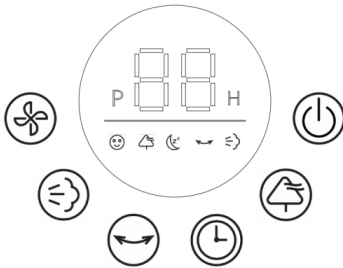


Het waterreservoir installeren

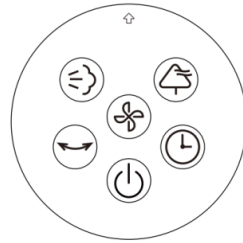
Plaats het waterreservoir vanaf de achterkant van het product in de behuizing, controleer of alle zijden waterpas staan en zorg ervoor dat het reservoir correct is geplaatst.



Operatie



Bedienings



Afstandsbedien

Werking

Wanneer het apparaat wordt aangesloten op de voeding, klinkt er een signaaltoon en schakelt de ventilator over naar de stand-bymodus.

In-/uitschakelen

Druk één keer op de knop "⏻" om over te schakelen naar de bedrijfsmodus. Druk nogmaals op deze knop om de ventilator te stoppen en uit te schakelen.

De bedrijfsmodus instellen

Druk na het inschakelen op de knop "🌿" om te kiezen tussen de modi normale wind, natuurlijke wind en slaapwind.

De timer instellen

Wanneer het apparaat is ingeschakeld, drukt u op de toets

"🕒" om de automatische uitschakeling in te stellen binnen een bereik van 1 tot 24 uur. Druk nogmaals op de toets om de timerinstelling te annuleren.

De automatische zwenkfunctie instellen

Druk bij het inschakelen op de knop "🌀" om de zwenkfunctie te selecteren: 30° zwenken, 70° zwenken, 110° zwenken of stop.

De sproeifunctie instellen

Druk in ingeschakelde toestand op de knop "💧" om de sproei-intensiteit in te stellen op Hoog, Laag of Uit.

De windsnelheid instellen

Druk na het inschakelen op de toets "⌘" om de windsnelheid te selecteren uit P1 tot P12.

Het omgevingslicht instellen

Druk 3 seconden

op de windsnelheidsknop "⌘" om het omgevingslicht in te schakelen. Druk er nogmaals 3 seconden op om het licht uit te schakelen.

Afstandsbediening

De afstandsbediening voorbereiden - De batterij plaatsen of vervangen

Let op de volgende instructies:

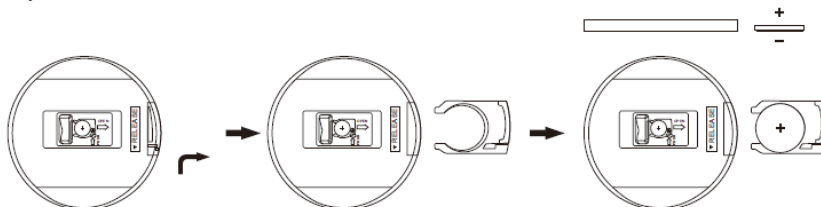
Eerste gebruik:

Om de afstandsbediening voor de eerste keer te gebruiken, verwijdt u het plastic klepje van het batterijvakje aan de achterkant van de afstandsbediening.

Vervang de batterij:

Trek de batterijhouder aan de achterkant van de afstandsbediening naar buiten en verwijder de oude batterij uit de houder:

Symbool



Plaats nu een nieuwe CR2032-batterij en let daarbij altijd op de polariteitsmarkeringen (+/-) op de batterij en de batterijhouder.

Duw de batterijhouder vervolgens helemaal terug in de afstandsbediening.

Schoonmaken

OPMERKING:

Haal altijd de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat schoonmaakt.

1. Dompel het apparaat NIET onder in water en besproei het NIET met andere vloeistoffen.
2. Gebruik GEEN oplosmiddelen of andere chemische producten voor het reinigen. Bewaar de ventilator op een droge plaats wanneer hij niet wordt gebruikt.
3. Als je de ventilator aan het einde van het seizoen niet meer gebruikt, veeg dan het stof weg om hem in goede staat te houden voor het volgende seizoen. Demonteer indien nodig het rooster en verwijder de ventilator; maak hem schoon met een zachte, vochtige doek.
4. Verwijder het waterreservoir en maak het schoon met lauw water; zorg ervoor dat het volledig droog is voordat u het waterreservoir terugplaatst in het apparaat. Laat het water uit het apparaat weglopen, plaats een bak onder de waterafvoer (gemarkeerd met een pijl aan de onderkant) en laat het water dat nog in het waterreservoir zit weglopen.

Problemen oplossen

Foutbeschrijving	Problemen oplossen
Apparaat werkt niet	1. Controleer of de stekker volledig in het stopcontact zit en goed is aangesloten.
	2. Druk op de hoofdschakelaar op het bedieningspaneel.
Niet sproeien	1. Vul het waterreservoir met een geschikte hoeveelheid water.
	2. Plaats het waterreservoir op de juiste manier terug, controleer of de buitenkant van het reservoir gelijk is met de behuizing en of het reservoir correct is geplaatst.
	3. Plaats het apparaat op een vlakke ondergrond.

BE COOL

Slechte luchttoevoer	1. Voorkom dat vreemde voorwerpen de luchtinlaat of -uitlaat blokkeren en gebruik het apparaat niet in de buurt van gordijnen.
----------------------	--

Technische informatie	
Typeaanduiding	BCPSN2L01
Nominale spanning	220V - 240 V
Frequentie	50 Hz
Nominaal vermogen	80 watt
Geluidsniveau	≤ 55 dB(A)
Afmetingen	429×1145×429 mm
Gewicht	6,8 kg
Volume waterreservoir	2 liter
Neem contact op met adressen voor meer informatie en de servicelijn:	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Wenen Tel: +43 (1) 97 0 21 - 0 www.becool.at FB-nr.: 236974 t / FB-Hof: Wenen

BE COOL

GARANTIE

Met dit kwaliteitsproduct van BE COOL heb je gekozen voor innovatie, duurzaamheid en betrouwbaarheid.

Voor dit BECOOL apparaat geven wij een garantieperiode van 2 jaar vanaf de aankoopdatum, geldig in Oostenrijk!

Indien tijdens deze periode servicewerkzaamheden aan uw apparaat nodig zijn, garanderen wij u een gratis reparatie (onderdelen en arbeidsloon) of (naar keuze van Schuss) vervanging van het product. Als reparatie of vervanging om economische redenen niet mogelijk is, behouden wij ons het recht voor een tegoedbon met actuele waarde uit te schrijven.

Neem bij airconditioners in eerste instantie altijd contact op met de klantenhotline (zie sticker op het apparaat of voorpagina van de gebruiksaanwijzing); neem bij ventilatoren direct contact op met uw vakhandelaar of met ons. Wij willen u erop wijzen dat bij reparaties die niet door een erkende werkplaats in Oostenrijk worden uitgevoerd, deze garantie onmiddellijk vervalt.

Deze garantie dekt niet

- Wij aanvaarden geen aansprakelijkheid voor gevolgschade bij onjuist gebruik
- Reparatie of vervanging van onderdelen door normale slijtage
- Schade als gevolg van het niet naleven van de bedieningsinstructies
- Apparaten die - zelfs gedeeltelijk - voor commerciële doeleinden worden gebruikt
- Apparaten die mechanisch beschadigd zijn door invloeden van buitenaf (val, stoot, breuk, onjuist gebruik, enz.) en tekenen van esthetische slijtage.
- Apparaten die verkeerd zijn behandeld
- Apparaten die niet zijn geopend door onze geautoriseerde servicewerkplaats.
- Schade veroorzaakt door verkeerd gesloten condensafvoerventielen op airconditioningunits of verkeerd geplaatste watertanks.
- Onvervulde verwachtingen van de consument.
- Schade veroorzaakt door overmacht, water, bliksem, overspanning.
- Apparaten waarvan de typeaanduiding en/of het serienummer op het apparaat is gewijzigd, gewist, onleesbaar gemaakt of verwijderd.
- diensten buiten onze geautoriseerde werkplaatsen, de transportkosten naar een geautoriseerde werkplaats of naar ons en terug, evenals de bijbehorende risico's.

We willen benadrukken dat binnen de garantieperiode een vast bedrag van € 60 (geïndexeerd op basis van CPI 2010, juni 2015) in rekening wordt gebracht in geval van bedieningsfouten of als er geen fout wordt gedetecteerd.

Het verlenen van een garantieservice (reparatie of vervanging van het apparaat) verlengt de absolute garantieperiode van 2 jaar vanaf de aankoopdatum niet.

De garantie van 2 jaar is alleen geldig op vertoon van het aankoopbewijs (moet de naam en het adres van de dealer en de volledige benaming van het apparaat bevatten) en het bijbehorende garantiecertificaat, waarop het apparaattype en het serienummer (zichtbaar op de deus en op de achterkant of onderkant van het apparaat) moeten worden vermeld! Zonder garantiebewijs geldt alleen de wettelijke garantie!

We wijzen er uitdrukkelijk op dat de wettelijke garantierechten niet worden beïnvloed door deze garantie en onaangetast blijven.

Schuss Home Electronic GmbH en haar plaatsvervangers zijn alleen aansprakelijk voor schade bij grove nalatigheid of opzet. Aansprakelijkheid voor winstderving, verwachte maar niet gerealiseerde besparingen, gevolgschade en schade voortvloeiend uit aanspraken van derden is uitgesloten. Schade aan of voor opgeslagen gegevens is altijd uitgesloten van de aansprakelijkheid voor schadevergoeding.

Gefeliciteerd met uw keuze. We wensen je veel plezier met je BE COOL apparaat!

ADRES

Schuss Home Electronic GmbH
A-1140 Wenen, Scheringgasse 3
Tel.: +43 (0)1/ 970 21

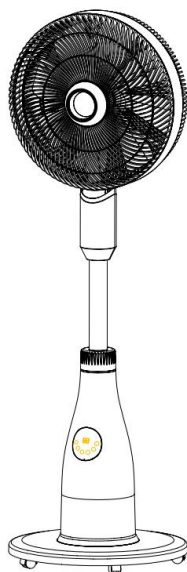
Typeaanduiding:.....

Serienummer:

Dit garantiebewijs moet samen met het apparaat worden overhandigd aan de erkende servicewerkplaats in geval van een garantieclaim.

BE COOL

INSTRUCCIONES DE USO
BCPSN2L01



¡ENHORABUENA!
GRACIAS POR ELEGIR UN PRODUCTO DE BE COOL.

BE COOL

ES



Instrucciones de uso actuales y en otros idiomas

Descargue las instrucciones de uso más recientes en varios idiomas a través del enlace www.becool.at/downloads o escanee el código QR que se muestra. Siga las instrucciones de la página web.



LEA ATENTAMENTE ESTAS INSTRUCCIONES ANTES DE INICIAR LA INSTALACIÓN, EL FUNCIONAMIENTO O EL MANTENIMIENTO. PROTÉJASE A SÍ MISMO Y A LOS DEMÁS SIGUIENDO LAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD. EL INCUMPLIMIENTO DE LAS INSTRUCCIONES PUEDE PROVOCAR LESIONES PERSONALES Y/O DAÑOS MATERIALES Y/O INVALIDAR LA GARANTÍA.

**INFORMACIÓN IMPORTANTE
SOBRE SEGURIDAD, UBICACIÓN Y
CONEXIÓN ELÉCTRICA.**



BE COOL

1. Utilice este aparato **únicamente de acuerdo con las indicaciones del manual de instrucciones.** Cualquier otro uso no recomendado por el fabricante podría provocar incendios, descargas eléctricas o lesiones personales.
2. Utilice sólo agua limpia en el depósito de agua del aparato para evitar atascos y la formación de bacterias u olores desagradables.
3. Retire el embalaje y asegúrese de que el aparato no esté dañado. En caso de duda, no utilice el aparato y póngase en contacto con el servicio técnico o con su distribuidor.
4. Mantenga a los niños alejados de los materiales de embalaje. **Existe riesgo de asfixia en caso de ingestión.**
5. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante o un centro de servicio autorizado para evitar todos los riesgos posibles.
6. Antes de conectar el **aparato** a la red eléctrica, **compruebe que el tipo de corriente y la tensión de red coinciden con los datos de la placa de características del aparato.**
7. La toma de corriente a la que conecte el aparato no debe estar defectuosa ni suelta y debe ser adecuada para la carga de corriente requerida y, sobre todo, contar con una toma de tierra fiable.
8. Evite utilizar un cable alargador, ya que podría sobrecalentarse y provocar un incendio.
9. Está prohibido cambiar o modificar las propiedades de este aparato. Utilice únicamente piezas de

BE COOL

repuesto y accesorios recomendados por el fabricante (en caso contrario, la garantía quedará anulada).

10. Si el aparato está averiado, apáguelo y póngase en contacto con su distribuidor o con el servicio de atención al cliente.
11. Para reparar el aparato, el enchufe o el cable, diríjase exclusivamente a los centros de atención al cliente autorizados por el fabricante. Puedes encontrar los centros de atención al cliente en línea en www.becool.at.
12. Los niños menores de 8 años y las personas con capacidades físicas, mentales, sensoriales o intelectuales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos sólo podrán utilizar este aparato si están bajo la supervisión adecuada y han recibido instrucciones detalladas sobre cómo utilizar el aparato de forma segura.
13. **No utilice el aparato sin vigilancia.** Si sale de la habitación, **apague siempre el aparato.**
14. **Los niños no deben jugar con el aparato.**
15. No retuerza ni doble el cable de alimentación.
16. **No** utilice el aparato **con las manos mojadas.**
17. **No** utilice el aparato **al aire libre** y sólo a una temperatura ambiente de 5°C a 40°C y una humedad de entre el 30% y el 80%.
18. **No** haga funcionar nunca el aparato **en locales en los que** haya **gas, aceite o azufre.**
19. **No utilice el aparato cerca de agua o humedad elevada**, por ejemplo, en sótanos húmedos o cerca

BE COOL

- de piscinas, bañeras o duchas. Asegúrese de que no entre agua en el aparato.
20. Limpie el depósito de agua con regularidad para evitar la acumulación de bacterias y depósitos. Vacíe el agua y limpie a fondo el depósito si no se utiliza durante un periodo prolongado.
 21. Asegúrese de que el nivel de agua del depósito de agua no supere el nivel máximo de llenado para evitar que se desborde.
 22. No coloque el aparato cerca de fuentes de calor, como calefactores, ni a la luz directa del sol.
 23. **Coloque el aparato sobre una superficie estable y nivelada** para evitar que vuelque.
 24. **No cubra nunca el aparato.**
 25. No introduzca nunca los dedos, bolígrafos u otros objetos en el aparato y asegúrese de que **las entradas y salidas de aire no estén bloqueadas.**
 26. **Apague siempre** el aparato **antes de desconectar el enchufe de la red.**
 27. No tire del cable de alimentación para desconectar el aparato de la red eléctrica. Tire siempre del enchufe para desconectar el cable de red.
 28. **No toque el enchufe con las manos mojadas para evitar descargas eléctricas.**
 29. Desenchufe el aparato cuando no lo utilice, antes de limpiarlo, realizar tareas de mantenimiento o trasladarlo de un lugar a otro.
 30. Mantenga y guarde el aparato en un lugar seco, seguro e inaccesible para los niños cuando no esté en uso.

31. **Nota sobre la eliminación:** Deseche las pilas (por ejemplo, las del mando a distancia) de forma adecuada y no con la basura doméstica. Respete la normativa local sobre eliminación de aparatos eléctricos y pilas.

Símbolo:



Importancia:

Clase de protección 2

El símbolo indica que el aparato pertenece a la clase de protección 2.

Los dispositivos de la clase de protección 2 no están conectados al conductor de protección. En su lugar, disponen de un aislamiento reforzado o doble al nivel de la tensión nominal de aislamiento entre las partes activas y las que se pueden tocar. De este modo, las superficies conductoras de electricidad o las partes conductoras que se pueden tocar están separadas de las partes activas por un aislamiento reforzado o doble.

Reciclado, eliminación, declaración de conformidad

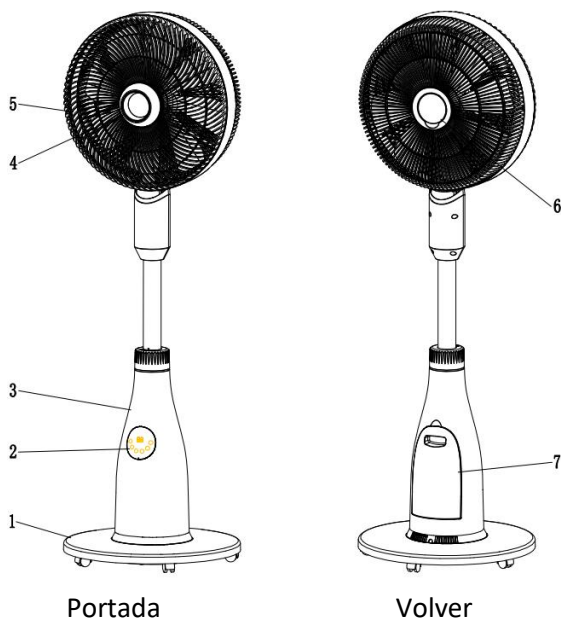
	<u>RECICLAJE</u> Los materiales de embalaje pueden reciclarse. Por lo tanto, se recomienda desecharlos en la basura clasificada
	<u>DISPOSICIÓN</u> El símbolo del "contenedor tachado" exige la eliminación por separado de los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE). Los aparatos eléctricos y electrónicos pueden contener sustancias peligrosas y nocivas para el medio ambiente. Por lo tanto, no los tire a la basura residual sin clasificar, sino en un punto de recogida designado para residuos de aparatos eléctricos y electrónicos. Esto ayudará a proteger los recursos y el medio ambiente. Para más información, póngase en contacto con su distribuidor o con las autoridades locales. Directiva 2012/19/UE
	<u>ELIMINACIÓN DE BATERÍAS</u> De conformidad con el Decreto Legislativo 188 de 20 de noviembre de 2008 por el que se aplica la Directiva 2006/66/CE relativa a las pilas, acumuladores y residuos relacionados, el símbolo del contenedor de basura tachado en la pila indica que está prohibido eliminar las pilas usadas con la basura doméstica. Las pilas y acumuladores contienen sustancias altamente contaminantes. El usuario está obligado a depositar las pilas usadas en los puntos de recogida del municipio o en los contenedores adecuados. El servicio es gratuito. De este modo, se cumplen los requisitos legales y se protege el medio ambiente. Estos símbolos se encuentran en las pilas: Li = la pila contiene litio Al = la pila contiene álcali Mn = la pila contiene manganeso CR 2032 (Li); AA (Al, Mn); AAA (Al, Mn)
	<u>DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD</u> Por la presente confirmamos que este producto cumple los requisitos esenciales, reglamentos y directivas de la UE. Puede consultar la declaración de conformidad detallada en cualquier momento en el siguiente enlace: https://www.schuss-home.at/downloads

Salvo errores y modificaciones técnicas.

Volumen de suministro

- 1 ventilador
- 1 manual de instrucciones
- 5 x ruedas
- 1 x juego de material de montaje

Descripción del dispositivo



1. base

3. carcasa del ventilador

5. pala del rotor

7. depósito de agua

2. panel de control

4. salida de niebla

6. mando a distancia

Información técnica

Si el ventilador debe almacenarse durante mucho tiempo y no se utiliza con regularidad, colóquelo en su embalaje original en un lugar seco. Cuando lo utilice por primera vez después de un largo periodo de inactividad, asegúrese de que el ventilador esté limpio y de que las aspas del motor no tengan holgura (aparato no alimentado).

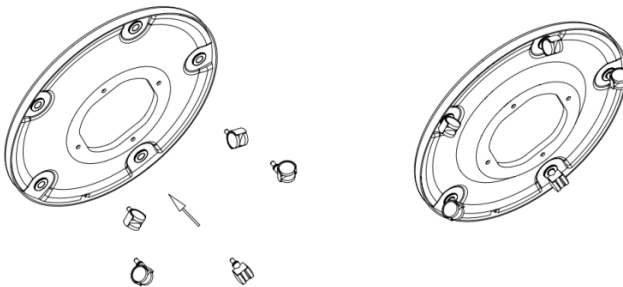
Instalación / Montaje

Preparación

- a. Extraiga con cuidado todas las piezas del producto del embalaje y colóquelas sobre una superficie horizontal.
- b. Compruebe que todas las piezas y accesorios están completos y coinciden con la lista de embalaje.

Montaje de las ruedas

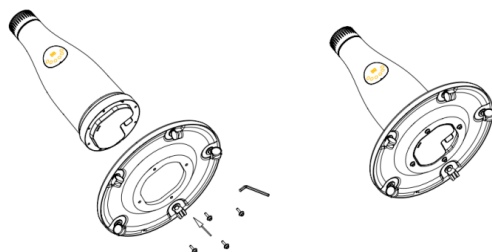
Inserte las cinco ruedas en las aberturas correspondientes de la base.



Montaje de la carcasa del ventilador

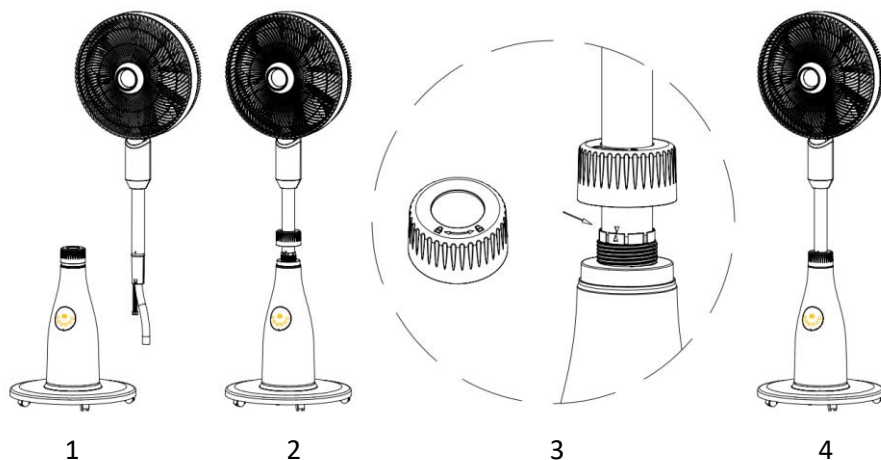
Introduzca la carcasa en la base de forma que los orificios de fijación queden alineados.

Saque la herramienta y los tornillos de la bolsa de accesorios y conecte la carcasa a la base. Asegúrese de que los tornillos estén bien apretados.



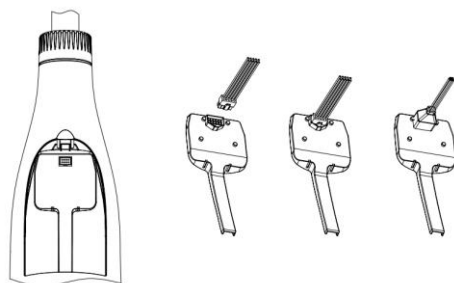
Montaje de los componentes superiores del ventilador

1. Coloque la carcasa del ventilador verticalmente sobre una superficie horizontal para su posterior instalación.
2. Introduzca el tubo ondulado y las conexiones de los cables en las aberturas de la carcasa y, a continuación, introduzca los componentes superiores del ventilador en la carcasa.
3. Como se muestra en la figura 3, afloje el anillo de bloqueo y alinee los componentes superiores del ventilador de modo que las partes superior e inferior del ventilador estén en la posición correcta y las flechas coincidan.
4. Apriete el anillo de bloqueo.



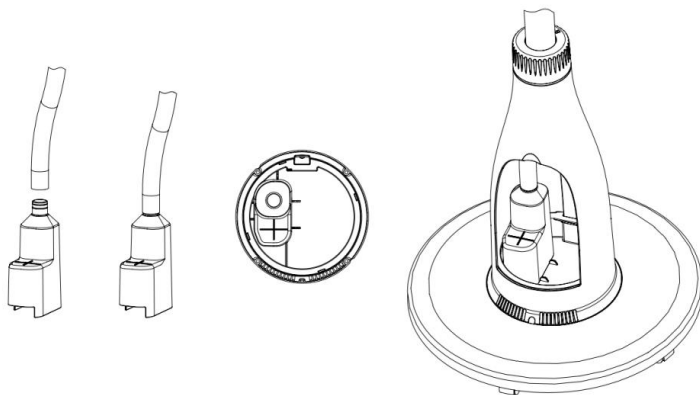
Conexión de los cables

1. Localice el cable de conexión en la parte posterior de la carcasa del ventilador.
2. Alinee las conexiones de los cables con las conexiones de la placa de control, enchufe las conexiones y compruebe que están bien fijadas.
3. Envuelva completamente la cubierta protectora del cable de conexión para protegerlo del vapor de agua.



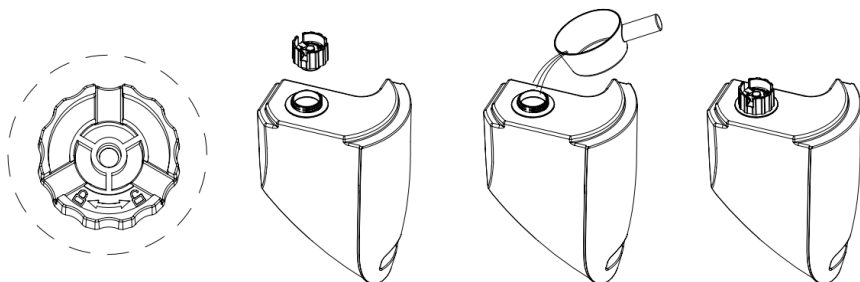
Montaje del tubo corrugado

1. Localice el tubo ondulado en la parte posterior del producto.
2. Retire el recipiente de nebulización, introduzca el tubo ondulado y fíjelo en la posición prevista.
3. Inserte el recipiente de nebulización en la carcasa del ventilador y ajuste la posición para que quede firmemente asentado en la carcasa.



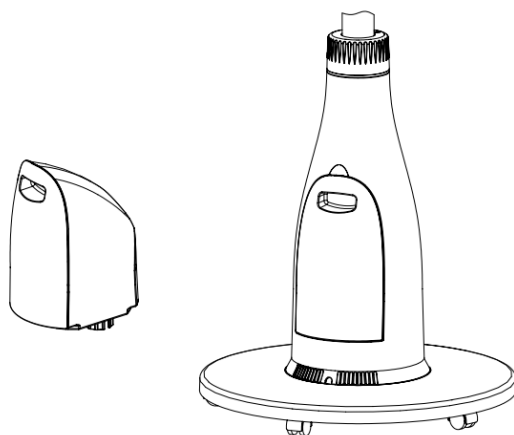
Rellenar con agua

1. Afloje la tapa del depósito de agua y retírela.
2. Llene el depósito con la cantidad adecuada de agua limpia (se recomienda agua pura).
3. Vuelva a colocar el tapón del depósito de combustible y apriételo.

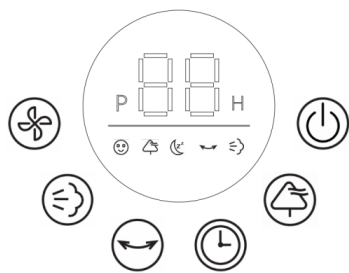


Instalación del depósito de agua

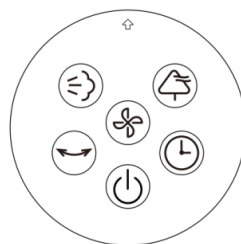
Introduzca el depósito de agua en la carcasa desde la parte posterior del producto, compruebe que todos los lados están nivelados y asegúrese de que está correctamente insertado.



Operación



Panel de



Mando a

Funcionamiento

Cuando el aparato se conecta a la red eléctrica, suena una señal acústica y el ventilador pasa al modo de espera.

Encendido/apagado

Pulse el botón "⏻"

una vez para cambiar al modo de funcionamiento.

Vuelva a pulsar este botón y el ventilador se detendrá y se apagará.

Ajuste del modo de funcionamiento

Cuando esté encendido, pulse el botón "🌀" para seleccionar entre los modos viento normal, viento natural y viento en reposo.

Ajuste del temporizador

Cuando el aparato esté encendido, pulse el botón "🕒" para ajustar el apagado automático entre 1 y 24 horas. Pulse de nuevo el botón para cancelar el ajuste del temporizador.

Ajuste de la función de giro automático

Cuando esté encendido, pulse el botón "↺" para seleccionar la función de giro: giro de 30°, giro de 70°, giro de 110° o parada.

Ajuste de la función de pulverización

Cuando esté encendido, pulse el botón "💧" para ajustar la intensidad de pulverización a Alta, Baja o Apagado.

Ajuste de la velocidad del viento

Cuando esté encendido, pulse el botón "⊙" para seleccionar la velocidad del viento de P1 a P12.

Ajuste de la luz ambiental

Pulse el botón de velocidad del viento "⊙" durante 3 segundos para encender la luz ambiental. Vuelva a pulsarlo durante 3 segundos para apagar la luz.

Mando a distancia

Preparación del mando a distancia - Colocación o sustitución de la pila

Tenga en cuenta las siguientes instrucciones:

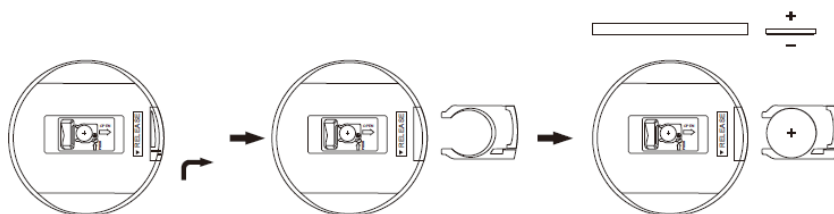
Operación inicial:

Para utilizar el mando a distancia por primera vez, retire la tapa de plástico del compartimento de las pilas situada en la parte posterior del mando a distancia.

Cambia la batería:

Tire del portapilas situado en la parte posterior del mando a distancia y extraiga la pila antigua del portapilas:

Imagen del



Inserte ahora una pila CR2032 nueva, prestando siempre atención a las marcas de polaridad (+/-) de la pila y del portapilas.

A continuación, vuelva a introducir el portapilas en el mando a distancia.

Limpieza

NOTA:

Desconecte siempre el enchufe de la toma de corriente antes de limpiar el aparato.

1. NO sumerja el aparato en agua ni lo rocíe con otros líquidos.
2. NO utilice disolventes ni otros productos químicos para su limpieza. Guarde el ventilador en un lugar seco cuando no lo utilice.
3. Si ya no utilizas el ventilador al final de la temporada, límpialo del polvo para mantenerlo en buen estado para la próxima temporada. Si es necesario, desmonta la rejilla y retira el ventilador; límpialo con un paño suave y húmedo.
4. Retire el depósito de agua y límpielo con agua tibia; antes de volver a colocar el depósito de agua en el aparato, asegúrese de que esté completamente seco. Vacíe el agua del aparato, coloque un recipiente debajo del desagüe de agua (marcado con una flecha en la parte inferior) y vacíe el agua que queda en el depósito de agua.

Solución de problemas

Descripción del error	Solución de problemas
El dispositivo no funciona	1. compruebe que la clavija de red está completamente insertada en la toma de corriente y firmemente conectada.
	2. Pulse el interruptor de red del panel de control.
No pulverizar	1. Llene el depósito de agua con una cantidad adecuada de agua.
	2. vuelva a insertar correctamente el depósito de agua, compruebe que la parte exterior del depósito está a ras de la carcasa y que está insertado correctamente.
	3. Coloque el aparato sobre una superficie nivelada.

BE COOL

Suministro de aire deficiente	1. evite que objetos extraños bloqueen la entrada o salida de aire y no utilice el aparato cerca de cortinas.
-------------------------------	---

Información técnica	
Designación de tipo	BCPSN2L01
Tensión nominal	220 V - 240 V
Frecuencia	50 Hz
Potencia nominal	80 vatios
Nivel sonoro	≤ 55 dB(A)
Dimensiones	429×1145×429 mm
Peso	6,8 kg
Volumen del depósito de agua	2 litros
Direcciones de contacto para más información y línea de servicio:	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Viena Tel: +43 (1) 97 0 21 - 0 www.becool.at N° FB: 236974 t / Tribunal FB: Viena

GARANTÍA

Con este producto de calidad de BE COOL, ha tomado una decisión a favor de la innovación, la durabilidad y la fiabilidad.

Para este aparato BECOOL concedemos un periodo de garantía de 2 años a partir de la fecha de compra válido en Austria. Si, en contra de lo esperado, fuera necesario realizar trabajos de mantenimiento en su aparato durante este periodo, le garantizamos por la presente una reparación gratuita (piezas de repuesto y mano de obra) o (a discreción de Schuss) la sustitución del producto. Si por motivos económicos no fuera posible ni la reparación ni la sustitución, nos reservamos el derecho a emitir un abono de valor actual.

En el caso de los acondicionadores de aire, póngase siempre en contacto, como primer paso, con la línea de atención al cliente (véase el adhesivo del aparato o la primera página del manual de instrucciones); en el caso de los ventiladores, póngase en contacto con su distribuidor especializado o directamente con nosotros. Le advertimos de que cualquier reparación que no haya sido efectuada por un taller autorizado en Austria anulará inmediatamente esta garantía.

Esta garantía no cubre

- No nos hacemos responsables de los daños derivados de un uso inadecuado.
- Reparación o sustitución de piezas por desgaste normal
- Daños por incumplimiento de las instrucciones de uso
- Dispositivos que se utilizan -incluso parcialmente- con fines comerciales
- Dispositivos dañados mecánicamente por influencias externas (caídas, golpes, roturas, uso inadecuado, etc.), así como signos de desgaste estético.
- Dispositivos que han sido manipulados incorrectamente
- Dispositivos que no hayan sido abiertos por nuestro taller de servicio autorizado.
- Daños causados por válvulas de purga de condensación mal cerradas en aparatos de aire acondicionado o depósitos de agua mal colocados.
- Expectativas de los consumidores incumplidas.
- Daños causados por fuerza mayor, agua, rayos, sobretensión.
- Dispositivos cuya designación de tipo o número de serie se haya modificado, borrado, hecho ilegible o eliminado.
- servicios fuera de nuestros talleres autorizados, los gastos de transporte hasta un taller autorizado o hasta nosotros y de vuelta, así como los riesgos asociados.

Nos gustaría destacar que, dentro del periodo de garantía, se cobrará un importe global de 60 euros (indexado en función del IPC 2010, junio de 2015) en caso de errores de funcionamiento o si no se detecta ningún error.

La prestación de un servicio de garantía (reparación o sustitución del aparato) no amplía el periodo de garantía absoluta de 2 años a partir de la fecha de compra.

¡La garantía de 2 años sólo es válida si se presenta el comprobante de compra (debe incluir el nombre y la dirección del distribuidor y la denominación completa del aparato) y el correspondiente certificado de garantía, en el que debe constar el tipo de aparato y el número de serie (visible en la caja y en la parte posterior o inferior del aparato)! Sin el certificado de garantía, ¡sólo se aplica la garantía legal!

Señalamos expresamente que los derechos de garantía legales no se ven afectados por esta garantía y permanecen inalterados.

Schuss Home Electronic GmbH y sus auxiliares ejecutivos sólo responderán por daños y perjuicios en caso de negligencia grave o dolo. Queda excluida la responsabilidad por lucro cesante, ahorros esperados pero no realizados, daños consecuentes y daños derivados de reclamaciones de terceros. Quedan excluidos de la responsabilidad por daños y perjuicios los daños causados a los datos registrados.

Enhorabuena por su elección. Esperamos que disfrute utilizando su aparato BE COOL.

DIRECCIÓN

Schuss Home Electronic GmbH
A-1140 Viena, Scheringgasse 3
Teléfono: +43 (0)1/970 21

Designación del tipo:.....

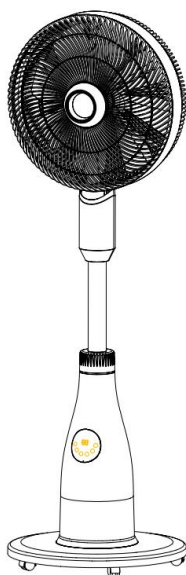
Número de serie:.....

Este certificado de garantía debe entregarse al taller de servicio autorizado junto con el aparato en caso de reclamación de garantía.

BE COOL

NÁVOD K OBSLUZE

BCPSN2L01



GRATULUJEME!
DĚKUJEME, ŽE JSTE SI VYBRALI PRODUKT OD
SPOLEČNOSTI **BE COOL**.

**Aktuální návod k obsluze a další jazyky**

Stáhněte si nejnovější návod k obsluze v různých jazycích prostřednictvím odkazu www.becool.at/downloads nebo naskenujte zobrazený QR kód. Postupujte podle pokynů na webové stránce.



PŘED ZAHÁJENÍM INSTALACE, PROVOZU NEBO ÚDRŽBY SI POZORNĚ PŘEČTĚTE TENTO NÁVOD. DODRŽOVÁNÍM BEZPEČNOSTNÍCH POKYNŮ CHRÁNÍTE SEBE I OSTATNÍ. NEDODRŽENÍ POKYNŮ MŮŽE MÍT ZA NÁSLEDEK ZRANĚNÍ OSOB A/NEBO POŠKOZENÍ MAJETKU A/NEBO ZTRÁTU ZÁRUKY!

**DŮLEŽITÉ INFORMACE O
BEZPEČNOSTI, UMÍSTĚNÍ A
ELEKTRICKÉM PŘIPOJENÍ.**



BE COOL

1. Spotřebič používejte **pouze v souladu s pokyny uvedenými v návodu k obsluze**. Jakékoli jiné použití, které není doporučeno výrobcem, může vést k požáru, úrazu elektrickým proudem nebo zranění osob.
2. V nádržce na vodu spotřebiče používejte pouze čistou vodu, abyste zabránili ucpání a vzniku bakterií nebo nepříjemného zápachu.
3. Vyjměte obal a ujistěte se, že spotřebič není poškozen. V případě pochybností spotřebič nepoužívejte a kontaktujte servisní středisko nebo svého prodejce.
4. Zabraňte dětem v přístupu k obalovým materiálům.
Při požití hrozí nebezpečí udušení!
5. Pokud je napájecí kabel poškozen, musí být vyměněn výrobcem nebo autorizovaným servisním střediskem, aby se předešlo všem možným rizikům.
6. Před připojením k elektrické síti **zkontrolujte, zda typ proudu a napětí sítě odpovídají údajům na typovém štítku spotřebiče.**
7. Elektrická zásuvka, do které spotřebič připojujete, nesmí být vadná nebo uvolněná a musí být vhodná pro požadované proudové zatížení a především spolehlivě uzemněná.
8. Nepoužívejte prodlužovací kabel, protože by se mohl přehřát a způsobit požár.
9. Je zakázáno měnit nebo upravovat vlastnosti tohoto spotřebiče. Používejte pouze náhradní díly a příslušenství doporučené výrobcem (pokud tak neučiníte, ztrácíte nárok na záruku a záruku).

BE COOL

10. Pokud je spotřebič vadný, vypněte jej a kontaktujte prodejce nebo zákaznickou linku.
11. Opravy zařízení, síťové zástrčky nebo kabelu provádějte pouze v servisních střediscích autorizovaných výrobcem. Zákaznická servisní střediska najdete na adrese www.becool.at.
12. Děti mladší 8 let a osoby se sníženými fyzickými, mentálními, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí mohou tento spotřebič používat pouze pod odpovídajícím dohledem a s podrobnými pokyny, jak spotřebič bezpečně používat.
13. **Nepoužívejte spotřebič bez dozoru.** Pokud opustíte místnost, **spotřebič vždy vypněte.**
14. **Děti si se spotřebičem nesmí hrát.**
15. Síťový kabel nepřekrucujte ani neohýbejte.
16. **Nepoužívejte spotřebič s mokřýma rukama.**
17. Přístroj **nepoužívejte venku** a pouze při okolní teplotě 5 °C až 40 °C a vlhkosti vzduchu mezi 30 % a 80 %.
18. Spotřebič **nikdy nepoužívejte v místnostech, kde se vyskytuje plyn, olej nebo síra.**
19. **Nepoužívejte spotřebič v blízkosti vody nebo vysoké vlhkosti,** např. ve vlhkých sklepích nebo v blízkosti bazénů, van či sprch. Zajistěte, aby se do spotřebiče nedostala voda.
20. Nádržku na vodu pravidelně čistěte, abyste zabránili usazování bakterií a usazenin. Pokud se nádržka delší dobu nepoužívá, vypusťte vodu a důkladně ji vyčistěte.

BE COOL

21. Ujistěte se, že hladina vody v nádržce na vodu nepřesahuje maximální úroveň naplnění, aby nedošlo k jejímu přetečení.
22. Spotřebič neumísťujte do blízkosti zdrojů tepla, jako jsou topná tělesa, ani na přímé sluneční světlo.
23. **Spotřebič postavte na stabilní a rovný povrch,** aby se nepřevrhl.
24. **Spotřebič nikdy nezakrývejte.**
25. Do spotřebiče nikdy nevkládejte prsty, pera ani jiné předměty a dbejte na to, **aby nebyly zablokovány přívody a odvody vzduchu.**
26. **Před odpojením síťové zástrčky** spotřebič **vždy vypněte.**
27. Při odpojování spotřebiče od elektrické sítě netahejte za síťový kabel. Pro odpojení síťového kabelu vždy táhněte za zástrčku.
28. **Nedotýkejte se zástrčky mokřýma rukama, aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem.**
29. Pokud spotřebič nepoužíváte, před čištěním, údržbou nebo přenášením z jednoho místa na druhé jej odpojte od sítě.
30. Pokud spotřebič nepoužíváte, skladujte jej na suchém a bezpečném místě, které není přístupné dětem.
31. **Poznámka k likvidaci:** Baterie (např. z dálkového ovladače) likvidujte správně, nikoliv společně s domácím odpadem. Dodržujte místní předpisy pro likvidaci elektrických spotřebičů a baterií.

Význam:

Třída ochrany 2

Symbol:



Symbol označuje, že spotřebič je zařazen do třídy ochrany 2.

Zařízení třídy ochrany 2 nejsou připojena k ochrannému vodiči. Místo toho mají zesílenou nebo dvojitou izolaci na úrovni jmenovitého izolačního napětí mezi aktivními a dotykovými částmi. Elektricky vodivé povrchy nebo vodivé dotykové části jsou tedy od živých částí odděleny zesílenou nebo dvojitou izolací.

Recyklace, likvidace, prohlášení o shodě

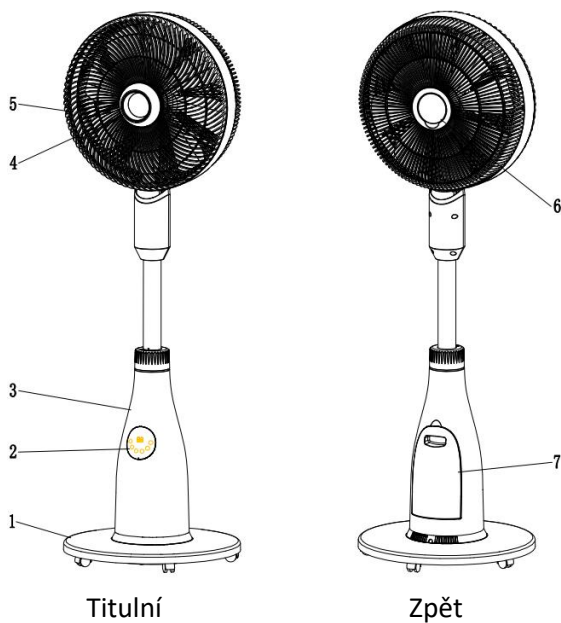
	<u>RECYKLACE</u> Obalové materiály lze recyklovat. Doporučujeme je proto vyhazovat do tříděného odpadu.
	<u>DISPOZICE</u> Symbol "přeškrtnuté popelnice" vyžaduje oddělenou likvidaci odpadních elektrických a elektronických zařízení (OEEZ). Elektrická a elektronická zařízení mohou obsahovat nebezpečné a pro životní prostředí škodlivé látky. Nevyhazujte je proto do netříděného zbytkového odpadu, ale na určeném sběrném místě pro odpadní elektrická a elektronická zařízení. Pomůžete tak chránit zdroje a životní prostředí. Další informace získáte u svého prodejce nebo na místních úřadech. Směrnice 2012/19/EU
	<u>LIKVIDACE BATERÍ</u> V souladu s legislativním nařízením 188 ze dne 20. listopadu 2008, kterým se provádí směrnice 2006/66/ES o bateriích, akumulátorech a souvisejících odpadech, symbol přeškrtnuté popelnice na baterii znamená, že je zakázáno vyhazovat použité baterie do domovního odpadu. Baterie a akumulátory obsahují vysoce znečišťující látky. Uživatel je povinen odevzdat použité baterie na sběrných místech v obci nebo do příslušných kontejnerů. Tato služba je bezplatná. Tímto způsobem jsou dodržovány zákonné požadavky a chráněno životní prostředí. Tyto symboly se nacházejí na bateriích: Li = baterie obsahuje lithium Al = baterie obsahuje alkálie Mn = baterie obsahuje mangan CR 2032 (Li); AA (Al, Mn); AAA (Al, Mn)
	<u>PROHLÁŠENÍ O SHODĚ</u> Tímto potvrzujeme, že tento výrobek splňuje základní požadavky, nařízení a směrnice EU. Podrobné prohlášení o shodě si můžete kdykoli prohlédnout pod následujícím odkazem: https://www.schuss-home.at/downloads

S výjimkou chyb a technických úprav.

Rozsah dodávky

- 1 x ventilátor
- 1 x návod k obsluze
- 5 x kolečka
- 1 x sada montážního materiálu

Popis zařízení



1. základna

3. kryt ventilátoru

5. list rotoru

7. nádrž na vodu

2. ovládací panel

4. výstup mlhy

6. dálkové ovládání

Technické informace

Pokud je nutné ventilátor dlouhodobě skladovat a není pravidelně používán, uložte jej v původním obalu na suché místo. Při prvním použití po delší době nečinnosti se ujistěte, že je ventilátor čistý a že lopatky motoru nejsou omezeny (zařízení není napájeno).

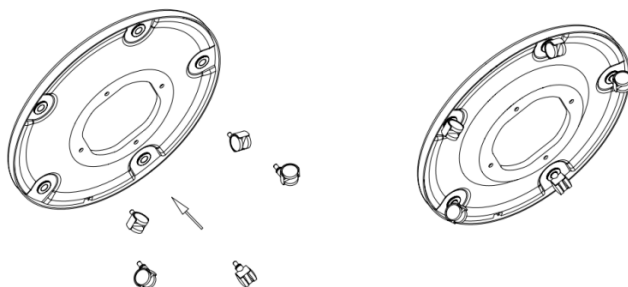
Instalace / montáž

Příprava

- a. Opatrně vyjměte všechny části výrobku z obalu a položte je na vodorovnou plochu.
- b. Zkontrolujte, zda jsou všechny díly a příslušenství kompletní a odpovídají seznamu na obalu.

Montáž koleček

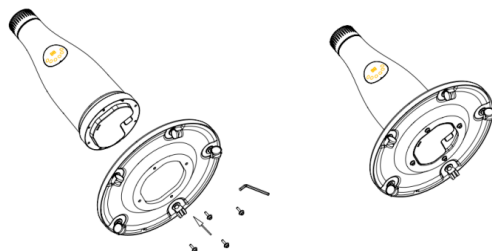
Vložte pět koleček do příslušných otvorů na základně.



Montáž krytu ventilátoru

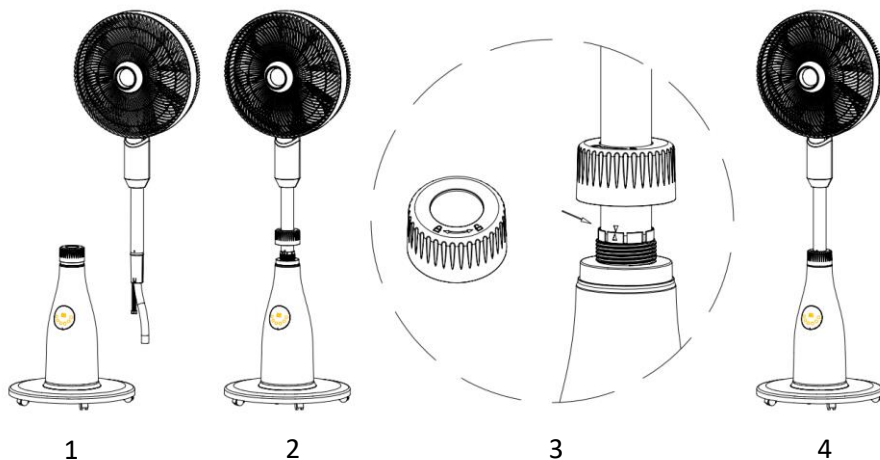
Vložte kryt do základny tak, aby byly upevňovací otvory zarovnané. Vezměte nářadí a šrouby ze sáčku s příslušenstvím a připojte kryt k základně. Ujistěte se, že jsou šrouby pevně utaženy.

BE COOL



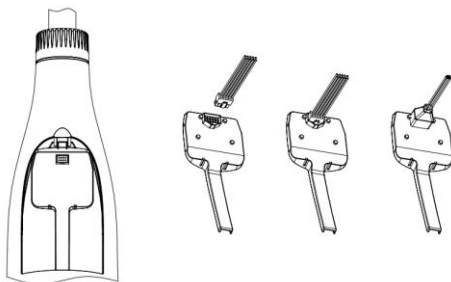
Montáž horních součástí ventilátoru

1. Pro další instalaci umístěte kryt ventilátoru vertikálně na vodorovný povrch.
2. Vložte vlnitou trubku a kabelové přípojky do otvorů ve skříni a poté do skříně vložte horní součásti ventilátoru.
3. Jak je znázorněno na obrázku 3, uvolněte zajišťovací kroužek a vyrovnejte horní součásti ventilátoru tak, aby horní a spodní část ventilátoru byly ve správné poloze a šípky se shodovaly.
4. Utáhněte pojistný kroužek.



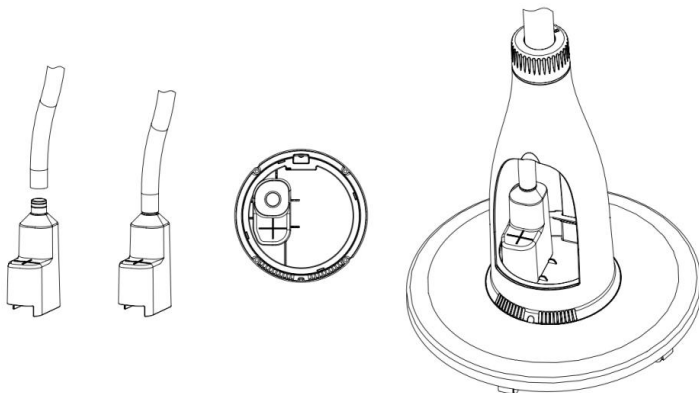
Připojení kabelů

1. Vyhledejte připojovací kabel na zadní straně skříně ventilátoru.
2. Vyrovnajte kabelové přípojky s přípojkami na řídicí desce, zapojte přípojky a zkontrolujte, zda jsou bezpečné.
3. Ochranný kryt připojovacího kabelu zcela omotejte kolem přípojky, aby byl chráněn před vodními parami.



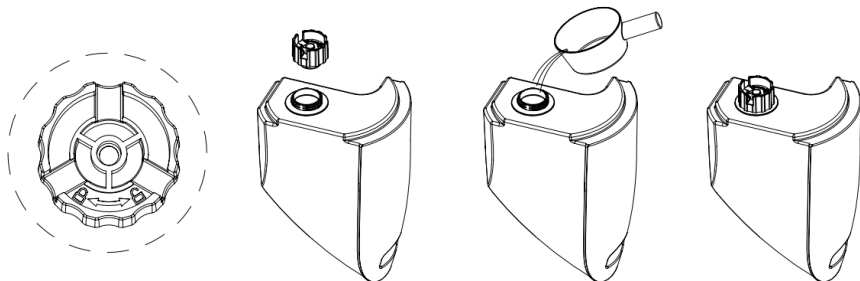
Montáž vlnité trubky

1. Najděte vlnitou trubku na zadní straně výrobku.
2. Vyjměte nádobu na mlhu, vložte vlnitou trubku a zajistěte ji na určeném místě.
3. Vložte nádobu na mlhu do krytu ventilátoru a nastavte její polohu tak, aby byla v krytu pevně usazena.



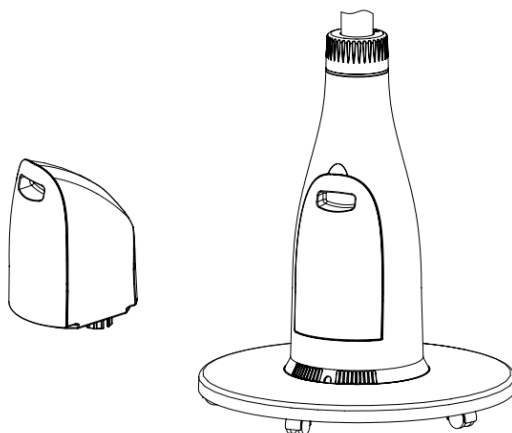
Doplňte vodu

1. Uvolněte víko nádržky na vodu a vyjměte jej.
2. Naplňte nádrž odpovídajícím množstvím čisté vody (doporučuje se čistá voda).
3. Nasaďte zpět víčko palivové nádrže a utáhněte jej.

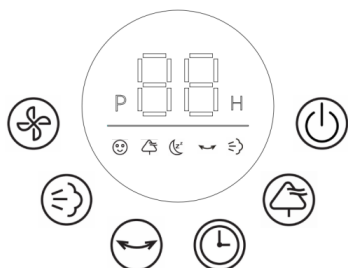


Instalace nádrže na vodu

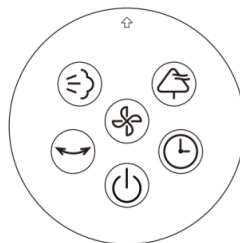
Vložte nádržku na vodu do skříňe ze zadní strany výrobku, zkontrolujte, zda jsou všechny strany ve vodorovné poloze, a ujistěte se, že je správně zasunuta.



Operace



Ovládací



Dálkové

Operace

Po připojení spotřebiče k napájení zazní zvukový signál a ventilátor se přepne do pohotovostního režimu.

Zapnutí/vypnutí

Jedním stisknutím tlačítka "⏻" přepnete do provozního režimu.

Dalším stisknutím tohoto tlačítka se ventilátor zastaví a vypne.

Nastavení provozního režimu

Po zapnutí stiskněte tlačítko "🌙" a vyberte mezi režimy normálního větru, přirozeného větru a větru ve spánku.

Nastavení časovače

Když je spotřebič zapnutý, stisknutím tlačítka

"🕒" nastavte automatické vypnutí v rozsahu 1 až 24 hodin. Opětovným stisknutím tlačítka nastavení časovače zrušíte.

Nastavení funkce automatického otáčení

Po zapnutí stiskněte tlačítko "🌀" a zvolte funkci otáčení: otáčení o 30°, otáčení o 70°, otáčení o 110° nebo zastavení.

Nastavení funkce postřiku

Po zapnutí stiskněte tlačítko "💧" a nastavte intenzitu postřiku na vysokou, nízkou nebo vypnutou.

Nastavení rychlosti větru

Po zapnutí stiskněte tlačítko "☼" a zvolte rychlost větru v rozsahu P1 až P12.

Nastavení okolního osvětlení

Stisknutím tlačítka rychlosti větru "☼" na 3 sekundy zapnete okolní osvětlení. Opětovným stisknutím na 3 sekundy světlo vypnete.

Dálkové ovládání

Příprava dálkového ovládání - Vložení nebo výměna baterie

VeźmĚte prosĚm na vĚdomĚ nĚsledujĚcĚ pokyny:

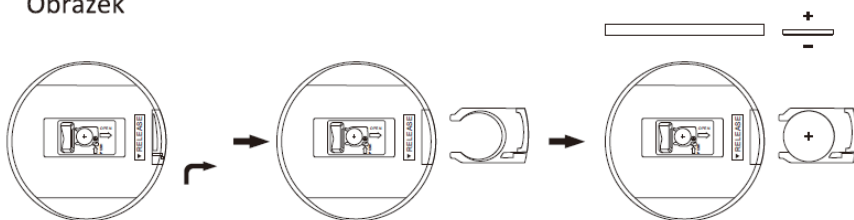
PoćĚtećnĚ operace:

Chcete-li dĚlkovĚ ovladać poprvĚ pouĹzĚt, sejmĚte plastovĚ kryt prostoru pro baterie na zadnĚ stranĚ dĚlkovĚho ovladaće.

VymĚĚte baterii:

VytĚhnĚte drĹzĚk baterie na zadnĚ stranĚ dĚlkovĚho ovladaće a vyjmĚte z nĚj starou baterii:

ObrĚzek



NynĚ vloĹzte novou baterii CR2032, pŹićemĹ vĹdĹy dbejĹte na oznaćenĚ polaritĹ (+/-) na baterii a na drĹzĚku baterie.

PotĚ zasunĚte drĹzĚk bateriĹ zpĚt do dĚlkovĚho ovladaće.

Čištění

POZNÁMKA:

Před čištěním spotřebiče vždy vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.

1. Neponořujte spotřebič do vody ani jej nestříkejte jinými tekutinami.
2. K čištění NEPOUŽÍVEJTE rozpouštědla ani jiné chemické prostředky. Pokud ventilátor nepoužíváte, skladujte jej na suchém místě.
3. Pokud ventilátor na konci sezóny již nepoužíváte, otřete z něj prach, aby byl v dobrém stavu pro další sezónu. V případě potřeby demontujte mřížku a vyjměte ventilátor; vyčistěte jej měkkým vlhkým hadříkem.
4. Vyjměte nádržku na vodu a vyčistěte ji vlažnou vodou; před výměnou nádržky na vodu ve spotřebiči se ujistěte, že je zcela suchá. Vypusťte vodu ze spotřebiče, umístěte nádobu pod odtok vody (označenou šipkou na dně) a vypusťte vodu, která zůstala v nádrži na vodu.

Řešení problémů

Popis chyby	Řešení problémů
Zařízení nefunguje	1. Zkontrolujte, zda je síťová zástrčka zcela zasunuta do zásuvky a zda je bezpečně připojena.
	2. Stiskněte síťový vypínač na ovládacím panelu.
Žádný postřik	1. Naplňte nádržku na vodu odpovídajícím množstvím vody.
	2 Vyměňte správně nádržku na vodu, zkontrolujte, zda je vnější strana nádržky v jedné rovině s krytem a zda je správně zasunuta.

BE COOL

	3. umístěte spotřebič na rovný povrch.
Špatný přívod vzduchu	1. zabraňte tomu, aby přívod nebo odvod vzduchu blokovaly cizí předměty, a nepoužívejte spotřebič v blízkosti záclon.

Technické informace	
Označení typu	BCPSN2L01
Jmenovité napětí	220 V - 240 V
Frekvence	50 Hz
Jmenovitý výkon	80 wattů
Hladina zvuku	≤ 55 dB(A)
Rozměry	429 × 1145 × 429 mm
Hmotnost	6,8 kg
Objem nádrže na vodu	2 litry
Kontaktní adresy pro další informace a servisní linky:	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Vídeň Tel: +43 (1) 97 0 21 - 0 www.becool.at FB-číslo: 236974 t / FB-soud: Vídeň

ZÁRUKA

S tímto kvalitním výrobkem od společnosti BE COOL jste se rozhodli pro inovaci, trvanlivost a spolehlivost.

Na tento spotřebič BECOOL poskytujeme záruční dobu 2 roky od data nákupu platnou v Rakousku! Pokud se v rozporu s očekáváním během této doby vyskytne potřeba servisních prací na vašem spotřebiči, zaručujeme vám tímto bezplatnou opravu (náhradní díly a práce) nebo (podle uvážení společnosti Schuss) výměnu výrobku. Pokud oprava ani výměna není z ekonomických důvodů možná, vyhrazuje si právo vystavit dobropis na aktuální hodnotu.

V případě klimatizačních zařízení se vždy nejprve obraťte na zákaznickou linku (viz nálepka na spotřebiči nebo první strana návodu k obsluze); v případě ventilátorů se obraťte na svého odborného prodejce nebo přímo na nás. Rádi bychom upozornili, že opravy, které nebyly provedeny v autorizovaném servisu v Rakousku, mají za následek okamžitou ztrátu platnosti této záruky.

Tato záruka se nevztahuje na

- Nepřebíráme žádnou odpovědnost za následné škody v případě nesprávného použití.
- Oprava nebo výměna dílů v důsledku běžného opotřebení
- Poškození v důsledku nedodržení návodu k obsluze
- Zařízení, která jsou používána - i částečně - ke komerčním účelům.
- Zařízení mechanicky poškozená vnějšími vlivy (pád, náraz, rozbítí, nesprávné používání atd.) a známky estetického opotřebení.
- Zařízení, se kterými bylo nesprávně manipulováno.
- Zařízení, která nebyla otevřena naším autorizovaným servisem.
- Škody způsobené nesprávně uzavřenými ventily pro vypouštění kondenzátu na klimatizačních jednotkách nebo nesprávně vloženými nádržemi na vodu.
- Nenaplněná očekávání spotřebitelů.
- Škody způsobené vyšší mocí, vodou, bleskem, přepětím.
- Zařízení, u nichž bylo označení typu a/nebo sériové číslo na zařízení změněno, vymazáno, nečitelné nebo odstraněno.
- služby mimo naše autorizované servisy, náklady na dopravu do autorizovaného servisu nebo k nám a zpět, jakož i související rizika.

Rádi bychom zdůraznili, že v záruční době bude v případě provozních chyb nebo v případě, že nebude zjištěna žádná chyba, účtován paušál ve výši 60 EUR (indexováno na základě CPI 2010, červen 2015).

Poskytnutí záručního servisu (oprava nebo výměna spotřebiče) neprodlužuje absolutní záruční dobu 2 let od data nákupu.

Dvouletá záruka je platná pouze po předložení dokladu o koupi (musí obsahovat jméno a adresu prodejce a úplné označení spotřebiče) a příslušného záručního listu, na kterém musí být uveden typ spotřebiče a výrobní číslo (viditelné na krabici a na zadní nebo spodní straně spotřebiče)! Bez záručního listu platí pouze zákonná záruka!

Výslovně upozorňujeme, že zákonná záruční práva nejsou touto zárukou dotčena a zůstávají nedotčena.

Společnost Schuss Home Electronic GmbH a její zástupci odpovídají za škody pouze v případě hrubé nedbalosti nebo úmyslného jednání. Odpovědnost za ušlý zisk, očekávané, ale nerealizované úspory, následné škody a škody vyplývající z nároků třetích osob je vyloučena. Z odpovědnosti za škodu je vždy vyloučena škoda na nahraných datech nebo za ně.

Blahopřejeme vám k výběru. Doufáme, že budete spotřebič BE COOL rádi používat!

ADRESA

Schuss Home Electronic GmbH
A-1140 Vídeň, Scheringgasse 3
Tel.: +43 (0)1/ 970 21

Typové označení:.....

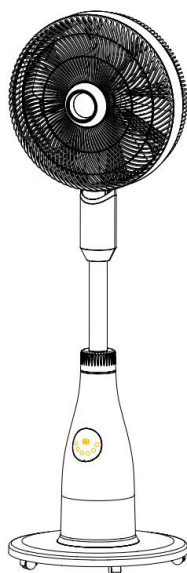
Sériové číslo:.....

Tento záruční list musí být v případě reklamace předán spolu se spotřebičem autorizovanému servisu.

BE COOL

NÁVOD NA OBSLUHU

BCPSN2L01



GRATULUJEME!
ĎAKUJEME, ŽE STE SI VYBRALI PRODUKT OD
SPOLOČNOSTI **BE COOL**.

**Aktuálne návody na obsluhu a iné jazyky**

Stiahnite si najnovšie návody na obsluhu v rôznych jazykoch prostredníctvom odkazu www.becool.at/downloads alebo naskenujte zobrazený QR kód. Postupujte podľa pokynov na webovej stránke.



PRED ZAČATÍM INŠTALÁCIE, PREVÁDZKY ALEBO ÚDRŽBY SI POZORNE PREČÍTAJTE TIETO POKYNY. DODRŽIAVANÍM BEZPEČNOSTNÝCH POKYNOV CHRÁŇTE SEBA AJ OSTATNÝCH. NEDODRŽANIE POKYNOV MÔŽE MAŤ ZA NÁSLEDOK ZRANENIE OSÔB A/ALEBO POŠKODENIE MAJETKU A/ALEBO STRATU PLATNOSTI ZÁRUKY!

**DÔLEŽITÉ INFORMÁCIE O
BEZPEČNOSTI, UMIESTNENÍ A
ELEKTRICKOM PRIPOJENÍ.**



BE COOL

1. Tento spotrebič používajte **len v súlade s pokynmi uvedenými v návode na obsluhu.** Akékoľvek iné použitie, ktoré nie je odporúčané výrobcom, môže mať za následok požiar, úraz elektrickým prúdom alebo zranenie osôb.
2. V nádržke na vodu spotrebiča používajte len čistú vodu, aby ste zabránili upchatiu a vzniku baktérií alebo nepríjemného zápachu.
3. Odstráňte obal a uistite sa, že spotrebič nie je poškodený. V prípade pochybností spotrebič nepoužívajte a kontaktujte servisné stredisko alebo svojho predajcu.
4. Udržujte deti mimo dosahu obalových materiálov.
Pri požití hrozí nebezpečenstvo udusenía!
5. Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca alebo autorizované servisné stredisko, aby sa predišlo všetkým možným rizikám.
6. Pred pripojením k elektrickej sieti **skontrolujte, či typ prúdu a sieťové napätie zodpovedajú údajom na typovom štítku spotrebiča.**
7. Elektrická zásuvka, do ktorej spotrebič pripájate, nesmie byť poškodená alebo uvoľnená a musí byť vhodná pre požadované prúdové zaťaženie a predovšetkým spoľahlivo uzemnená.
8. Nepoužívajte predlžovací kábel, pretože by sa mohol prehriať a spôsobiť požiar.
9. Je zakázané meniť alebo upravovať vlastnosti tohto spotrebiča. Používajte len náhradné diely a

príslušenstvo odporúčané výrobcom (v opačnom prípade stráca platnosť záruka a garancia).

10. Ak je spotrebič chybný, vypnite ho a kontaktujte predajcu alebo zákaznícku linku.
11. V prípade opráv zariadenia, sieťovej zástrčky alebo kábla sa obráťte len na zákaznícke servisné strediská autorizované výrobcom. Zákaznícke servisné strediská nájdete na webovej stránke www.becool.at.
12. Deti mladšie ako 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, mentálnymi, zmyslovými alebo intelektuálnymi schopnosťami alebo s nedostatočnými skúsenosťami a znalosťami môžu tento spotrebič používať len pod príslušným dohľadom a s podrobnými pokynmi, ako spotrebič bezpečne používať.
13. **Spotrebič nepoužívajte bez dozoru.** Ak opustíte miestnosť, **spotrebič vždy vypnite.**
14. **Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.**
15. Sieťový kábel nekrúťte ani neohýbajte.
16. Spotrebič **nepoužívajte s mokrými rukami.**
17. Zariadenie **nepoužívajte vonku** a len pri teplote okolia od 5 °C do 40 °C a vlhkosti vzduchu od 30 % do 80 %.
18. Spotrebič **nikdy nepoužívajte v miestnostiach, v ktorých sa nachádza plyn, olej alebo síra.**
19. **Spotrebič nepoužívajte v blízkosti vody alebo vysokej vlhkosti,** napr. vo vlhkých pivniciach

alebo v blízkosti bazénov, vaní alebo spŕch. Zabezpečte, aby sa do spotrebiča nedostala voda.

20. Nádržku na vodu pravidelne čistite, aby ste zabránili hromadeniu baktérií a usadenín. Ak sa nádržka dlhší čas nepoužíva, vypustite vodu a dôkladne ju vyčistite.
21. Uistite sa, že hladina vody v nádrži na vodu nepresahuje maximálnu úroveň naplnenia, aby ste zabránili jej pretečeniu.
22. Spotrebič neumiestňujte do blízkosti zdrojov tepla, ako sú ohrievače, ani na priame slnečné svetlo.
23. **Spotrebič umiestnite na stabilný a rovný povrch,** aby sa neprevrátil.
24. **Spotrebič nikdy nezakrývajte.**
25. Do spotrebiča nikdy nevkladajte prsty, perá ani iné predmety a dbajte na to, aby **neboli zablokované vstupy a výstupy vzduchu.**
26. **Pred odpojením sieťovej zástrčky** spotrebič **vždy vypnite.**
27. Pri odpojovaní spotrebiča od elektrickej siete neťahajte za sieťový kábel. Na odpojenie sieťového kábla vždy ťahajte za zástrčku.
28. **Nedotýkajte sa zástrčky mokrými rukami, aby ste predišli úrazu elektrickým prúdom.**
29. Ak spotrebič nepoužívate, pred čistením, údržbou alebo prenášaním z jedného miesta na druhé ho odpojte od elektrickej siete.

30. Keď spotrebič nepoužívate, uchovávajte ho na suchom a bezpečnom mieste, ktoré nie je prístupné deťom.
31. **Poznámka k likvidácii:** Batérie (napr. z diaľkového ovládania) likvidujte správne a nie spolu s domovým odpadom. Dodržiavajte miestne predpisy o likvidácii elektrických spotrebičov a batérií.

Význam:

Trieda ochrany 2

Tento symbol označuje, že spotrebič patrí do triedy ochrany 2.

Zariadenia triedy ochrany 2 nie sú pripojené k ochrannému vodiču. Namiesto toho majú zosilnenú alebo dvojitú izoláciu na úrovni menovitého izolačného napätia medzi aktívnymi a dotykovými časťami. Elektricky vodivé povrchy alebo vodivé dotykové časti sú teda od živých častí oddelené zosilnenou alebo dvojitou izoláciou.

Symbol:



Recyklácia, likvidácia, vyhlásenie o zhode

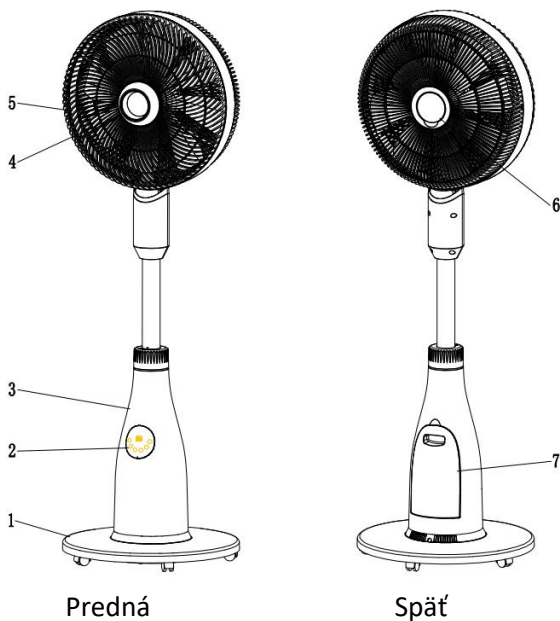
	<u>RECYKLÁCIA</u> Obalové materiály sa dajú recyklovať. Odporúča sa preto vyhadzovať ich do triedeného odpadu
	<u>DISPOZÍCIA</u> Symbol "preškrtnutého odpadkového koša" vyžaduje oddelenú likvidáciu odpadu z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ). Elektrické a elektronické zariadenia môžu obsahovať nebezpečné a pre životné prostredie škodlivé látky. Preto ich nevyhadzujte do netriedeného zvyškového odpadu, ale na určené zberné miesto pre odpad z elektrických a elektronických zariadení. Pomôžete tak chrániť zdroje a životné prostredie. Ďalšie informácie vám poskytne váš predajca alebo miestne úrady. Smernica 2012/19/EÚ
	<u>LIKVIDÁCIA BATÉRIÍ</u> V súlade s legislatívnym dekrétom 188 z 20. novembra 2008, ktorým sa vykonáva smernica 2006/66/ES o batériách, akumulátoroch a súvisiacom odpade, symbol preškrtnutého koša na batérii znamená, že je zakázané vyhadzovať použité batérie do domového odpadu. Batérie a akumulátory obsahujú vysoko znečisťujúce látky. Používateľ je povinný použité batérie odovzdať na zberných miestach v obci alebo do príslušných kontajnerov. Táto služba je bezplatná. Týmto spôsobom sa dodržiavajú zákonné požiadavky a chráni sa životné prostredie. Tieto symboly sa nachádzajú na batériách: Li = batéria obsahuje lítium Al = batéria obsahuje alkáliá Mn = batéria obsahuje mangán CR 2032 (Li); AA (Al, Mn); AAA (Al, Mn)
	<u>VYHLÁSENIE O ZHODE</u> Týmto potvrdzujeme, že tento výrobok spĺňa základné požiadavky, nariadenia a smernice EÚ. Podrobné vyhlásenie o zhode si môžete kedykoľvek pozrieť pod nasledujúcim odkazom: https://www.schuss-home.at/downloads

S výnimkou chýb a technických úprav.

Rozsah dodávky

- 1 x ventilátor
- 1 x návod na obsluhu
- 5 x kolieska
- 1 x sada montážneho materiálu

Popis zariadenia



1. základňa

3. kryt ventilátora

5. lopatka rotora

7. nádrž na vodu

2. ovládací panel

4. výstup hmlý

6. diaľkové ovládanie

Technické informácie

Ak sa ventilátor musí skladovať dlhší čas a nepoužíva sa pravidelne, uložte ho v pôvodnom obale na suché miesto. Pri prvom použití po dlhšej dobe nečinnosti sa uistite, že je ventilátor čistý a že lopatky motora nie sú obmedzené (zariadenie nie je napájané).

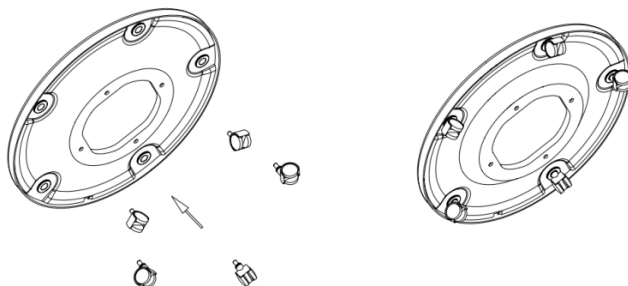
Inštalácia / montáž

Príprava

- a. Opatrne vyberte všetky časti výrobku z obalu a položte ich na rovný povrch.
- b. Skontrolujte, či sú všetky diely a príslušenstvo kompletné a či sa zhodujú s baliacim zoznamom.

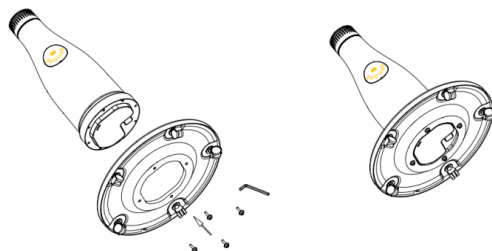
Montáž koliesok

Vložte päť koliesok do príslušných otvorov na základni.



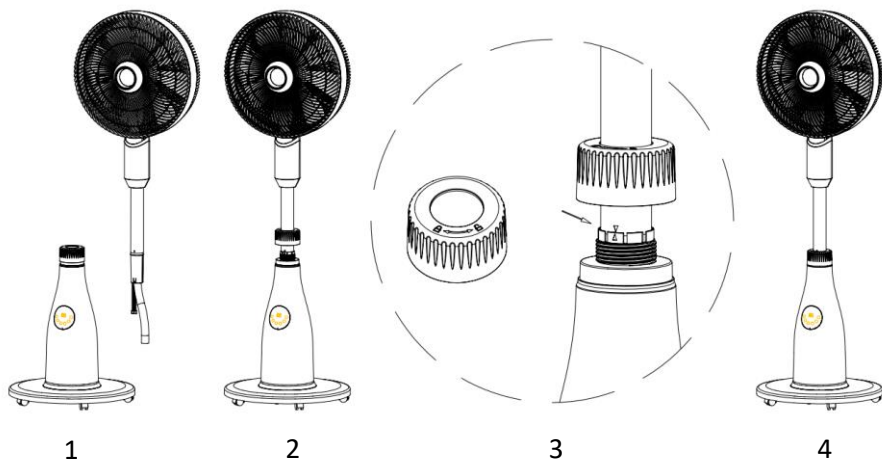
Montáž krytu ventilátora

Vložte kryt do základne tak, aby boli upevňovacie otvory zarovnané. Vyberte náradie a skrutky z tašky s príslušenstvom a pripojte kryt k základni. Uistite sa, že sú skrutky pevne dotiahnuté.



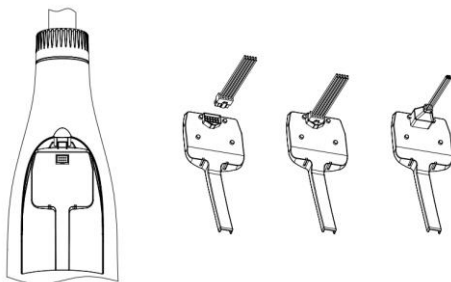
Montáž horných komponentov ventilátora

1. Na ďalšiu inštaláciu umiestnite kryt ventilátora vertikálne na vodorovný povrch.
2. Vložte vlnitú rúru a káblové prípojky do otvorov v kryte a potom vložte horné komponenty ventilátora do krytu.
3. Ako je znázornené na obrázku 3, uvoľnite poistný krúžok a vyrovnejte horné komponenty ventilátora tak, aby boli horné a dolné časti ventilátora v správnej polohe a šípky sa zhodovali.
4. Utiahnite poistný krúžok.



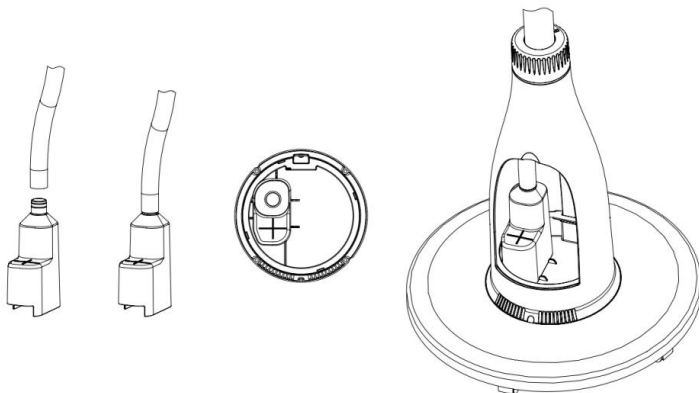
Pripojenie káblov

1. Nájdite pripojovací kábel na zadnej strane krytu ventilátora.
2. Zarovnajte káblové prípojky s prípojkami na riadiacej doske, zapojte ich a skontrolujte, či sú bezpečné.
3. Ochranný kryt pripojovacieho kábla úplne oviňte okolo prípojky, aby ste ju ochránili pred vodnými parami.



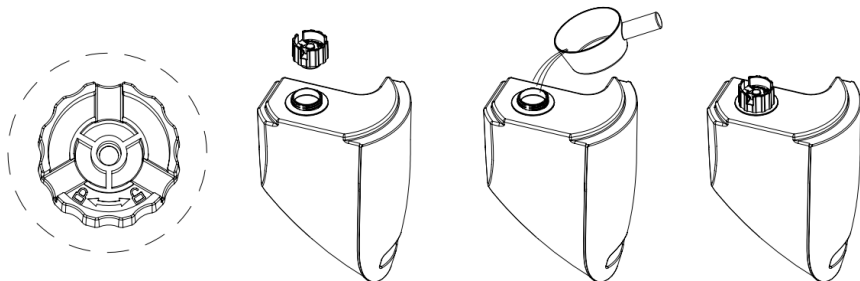
Montáž vlnitého potrubia

1. Vyhladajte vlnitú rúru na zadnej strane výrobku.
2. Odstráňte nádobu na hmlu, vložte vlnitú rúru a zaistite ju v určenej polohe.
3. Vložte nádobu na hmlu do krytu ventilátora a nastavte jej polohu tak, aby pevne sedela v kryte.



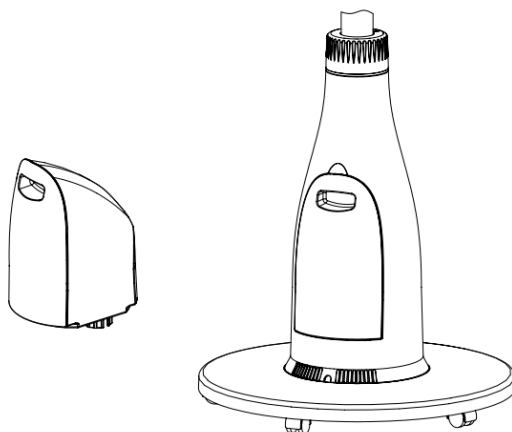
Doplňte vodu

1. Uvoľnite veko nádržky na vodu a vyberte ho.
2. Naplňte nádrž vhodným množstvom čistej vody (odporúča sa čistá voda).
3. Nasadte uzáver palivovej nádrže a dotiahnite ho.

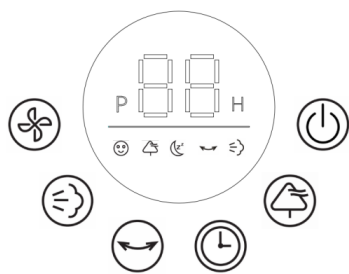


Inštalácia nádrže na vodu

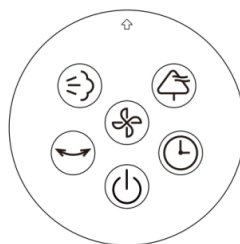
Nádržku na vodu vložte do krytu zo zadnej strany výrobku, skontrolujte, či sú všetky strany vodorovné, a uistite sa, že je vložená správne.



Operácia



Ovládací



Diaľkové

Operácia

Po pripojení spotrebiča k napájaniu zaznie zvukový signál a ventilátor sa prepne do pohotovostného režimu.

Zapnutie/vypnutie

Stlačením tlačidla "⏻" "

raz prepnete do prevádzkového režimu.

Opätovným stlačením tohto tlačidla sa ventilátor zastaví a vypne.

Nastavenie prevádzkového režimu

Po zapnutí stlačte tlačidlo "🌀" a vyberte medzi režimami normálneho vetra, prirodzeného vetra a spánkového vetra.

Nastavenie časovača

Keď je spotrebič zapnutý, stlačením tlačidla

"🕒" nastavíte automatické vypnutie v rozsahu od 1 do 24 hodín.

Opätovným stlačením tlačidla zrušíte nastavenie časovača.

Nastavenie funkcie automatického otáčania

Po zapnutí stlačte tlačidlo "🌀" a vyberte funkciu otáčania: otáčanie o 30°, otáčanie o 70°, otáčanie o 110° alebo zastavenie.

Nastavenie funkcie postreku

Po zapnutí stlačte tlačidlo "💧" a nastavte intenzitu postreku na vysokú, nízku alebo vypnutú.

Nastavenie rýchlosti vetra

Po zapnutí stlačte tlačidlo "⊙", aby ste zvolili rýchlosť vetra od P1 do P12.

Nastavenie okolitého svetla

Stlačením tlačidla rýchlosti vetra "⊙" na 3 sekundy zapnete okolité svetlo. Opätovným stlačením na 3 sekundy svetlo vypnete.

Dial'kové ovládanie

Príprava dial'kového ovládania - Vloženie alebo výmena batérie

Vezmite na vedomie nasledujúce pokyny:

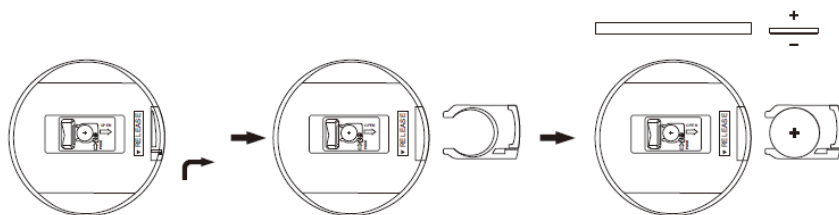
Počiatočná operácia:

Ak chcete dial'kový ovládač používať prvýkrát, odstráňte plastový kryt z priestoru na batérie na zadnej strane dial'kového ovládača.

Vymeňte batériu:

Vyťahnite držiak batérie na zadnej strane dial'kového ovládača a vyberte z neho starú batériu:

Obrázok



Teraz vložte novú batériu CR2032, pričom vždy dbajte na označenie polarita (+/-) na batérii a držiaku batérie.

Potom zasuňte držiak batérie úplne späť do dial'kového ovládača.

Čistenie

POZNÁMKA:

Pred čistením spotrebiča vždy vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky.

1. NEPONÁRAJTE spotrebič do vody ani ho nestriekajte inými kvapalinami.
2. Na čistenie NEPOUŽÍVAJTE rozpúšťadlá ani iné chemické prípravky. Ak ventilátor nepoužívate, skladujte ho na suchom mieste.
3. Ak ventilátor na konci sezóny už nepoužívate, utrite z neho prach, aby ste ho udržali v dobrom stave na ďalšiu sezónu. V prípade potreby demontujte mriežku a vyberte ventilátor; vyčistite ho mäkkou, vlhkou handričkou.
4. Vyberte nádržku na vodu a vyčistite ju vlažnou vodou; pred výmenou nádržky na vodu v spotrebiči sa uistite, že je úplne suchá. Vypustite vodu zo spotrebiča, umiestnite nádobu pod odtok vody (označený šípkou na dne) a vypustite vodu, ktorá zostala v nádržke na vodu.

Riešenie problémov

Popis chyby	Riešenie problémov
Zariadenie nefunguje	1. Skontrolujte, či je sieťová zástrčka úplne zasunutá do zásuvky a bezpečne pripojená.
	2. Stlačte sieťový vypínač na ovládacom paneli.
Žiadny postrek	1. Naplňte nádrž na vodu primeraným množstvom vody.
	2. správne vložte nádržku na vodu, skontrolujte, či je vonkajšia strana nádržky v jednej rovine s krytom a či je správne vložená.

BE COOL

	3. umiestnite spotrebič na rovný povrch.
Nedostatočný prívod vzduchu	1. Zabráňte tomu, aby prívod alebo odvod vzduchu blokovali cudzie predmety, a nepoužívajte spotrebič v blízkosti záclon.

Technické informácie	
Typové označenie	BCPSN2L01
Menovité napätie	220 V - 240 V
Frekvencia	50 Hz
Menovitý výkon	80 wattov
Úroveň zvuku	≤ 55 dB(A)
Rozmery	429 × 1145 × 429 mm
Hmotnosť	6,8 kg
Objem nádrže na vodu	2 litre
Kontaktné adresy pre ďalšie informácie a linky služieb:	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Viedeň Tel: +43 (1) 97 0 21 - 0 www.becool.at FB-číslo: 236974 t / FB-súd: Viedeň

ZÁRUKA

S týmto kvalitným výrobkom od spoločnosti BE COOL ste sa rozhodli pre inováciu, odolnosť a spoľahlivosť.

Na tento spotrebič BECOOL poskytujeme záruku 2 roky od dátumu nákupu platnú v Rakúsku! Ak sa v rozpore s očakávaniami počas tohto obdobia vyskytne potreba servisných prác na vašom spotrebiči, týmto vám garantujeme bezplatnú opravu (náhradné diely a práca) alebo (podľa uváženia spoločnosti Schuss) výmenu výrobku. Ak oprava ani výmena nie je z ekonomických dôvodov možná, vyhradzuje si právo vystaviť dobropis na aktuálnu hodnotu.

V prípade klimatizačných zariadení sa v prvom rade vždy obráťte na zákaznícku linku (pozri nálepku na spotrebiči alebo prednú stranu návodu na obsluhu); v prípade ventilátorov sa obráťte na svojho špecializovaného predajcu alebo priamo na nás. Radi by sme upozornili, že akákoľvek oprava, ktorú nevykoná autorizovaný servis v Rakúsku, okamžite ruší platnosť tejto záruky.

Táto záruka sa nevzťahuje na

- Nepreberáme žiadnu zodpovednosť za následné škody v prípade nesprávneho použitia
- Oprava alebo výmena dielov z dôvodu bežného opotrebovania
- Poškodenie v dôsledku nedodržania návodu na obsluhu
- Zariadenia, ktoré sa používajú - aj čiastočne - na komerčné účely
- zariadenia mechanicky poškodené vonkajšími vplyvmi (pád, náraz, rozbitie, nesprávne používanie atď.), ako aj známky estetického opotrebovania.
- Zariadenia, s ktorými sa nesprávne zaobchádzalo
- Zariadenia, ktoré neboli otvorené v našom autorizovanom servise.
- Poškodenie spôsobené nesprávnym uzavretím ventilmi na vypúšťanie kondenzátu na klimatizačných jednotkách alebo nesprávnym vložením nádržami na vodu.
- Nenaplnené očakávania spotrebiteľov.
- Škody spôsobené vyššou mocou, vodou, bleskom, prepätím.
- Zariadenia, ktorých typové označenie a/alebo sériové číslo na zariadení bolo zmenené, vymazané, nečitateľné alebo odstránené.
- služby mimo našich autorizovaných servisov, náklady na dopravu do autorizovaného servisu alebo k nám a späť, ako aj súvisiace riziká.

Chceli by sme zdôrazniť, že v rámci záručnej lehoty sa v prípade prevádzkových chýb alebo ak sa nezistí žiadna chyba, účtuje paušálna suma 60 EUR (indexovaná na základe CPI 2010, jún 2015).

Poskytnutie záručného servisu (oprava alebo výmena zariadenia) nepredlžuje absolútnu záručnú dobu 2 rokov od dátumu nákupu.

Dvojročná záruka je platná len po predložení dokladu o kúpe (musí obsahovať meno a adresu predajcu a úplné označenie spotrebiča) a príslušného záručného listu, na ktorom musí byť uvedený typ spotrebiča a výrobné číslo (viditeľné na krabici a na zadnej alebo spodnej strane spotrebiča)! Bez záručného listu platí len zákonná záruka!

Výslovne zdôrazňujeme, že zákonné záručné práva nie sú touto zárukou dotknuté a zostávajú nedotknuté.

Spoločnosť Schuss Home Electronic GmbH a jej zástupcovia zodpovedajú za škody len v prípade hrubej nedbanlivosti alebo úmyselného konania. Zodpovednosť za úsluž, očakávané, ale nerealizované úspory, následné škody a škody vyplývajúce z nárokov tretích osôb je vylúčená. Zodpovednosť za škodu je vždy vylúčená za poškodenie alebo za zaznamenané údaje.

Gratulujeme vám k výberu. Dúfame, že sa vám bude váš spotrebič BE COOL páčiť!

ADRESA

Schuss Home Electronic GmbH
A-1140 Viedeň, Scheringgasse 3
Tel.: +43 (0)1/ 970 21

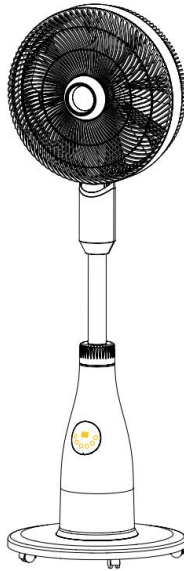
Typové označenie:.....

Sériové číslo :.....

Tento záručný list je potrebné odovzdať autorizovanému servisu spolu so spotrebičom v prípade reklamácie.

BE COOL

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE
BCPSN2L01



FELICITĂRI!
VĂ MULȚUMIM PENTRU CĂ AȚI ALES UN PRODUS DE LA
BE COOL.

BE COOL

RO



Instrucțiuni de utilizare actuale și alte limbi

Descărcați cele mai recente instrucțiuni de utilizare în diferite limbi prin intermediul linkului www.becool.at/downloads sau scanați codul QR afișat. Urmăți instrucțiunile de pe site.



VĂ RUGĂM SĂ CITIȚI CU ATENȚIE ACESTE INSTRUCȚIUNI ÎNAINTE DE A ÎNCEPE INSTALAREA, FUNCȚIONAREA SAU ÎNTREȚINEREA. PROTEJAȚI-VĂ PE DVS. ȘI PE CEILALȚI PRIN RESPECTAREA INSTRUCȚIUNILOR DE SIGURANȚĂ. NERESPECTAREA INSTRUCȚIUNILOR POATE DUCE LA VĂTĂMĂRI CORPORALE ȘI/SAU PAGUBE MATERIALE ȘI/SAU INVALIDAREA GARANȚIEI!

**INFORMAȚII IMPORTANTE PRIVIND
SIGURANȚA, AMPLASAREA ȘI
CONEXIUNEA ELECTRICĂ.**



BE COOL

1. Utilizați acest aparat **numai în conformitate cu indicațiile din instrucțiunile de utilizare**. Orice altă utilizare care nu este recomandată de producător poate duce la incendiu, șoc electric sau vătămare corporală.
2. Utilizați numai apă curată în rezervorul de apă al aparatului pentru a preveni înfundarea și formarea de bacterii sau mirosuri neplăcute.
3. Scoateți ambalajul și asigurați-vă că aparatul nu este deteriorat. În caz de dubiu, nu utilizați aparatul și contactați centrul de service sau distribuitorul dumneavoastră.
4. Țineți copiii departe de materialele de ambalare.
Există pericol de sufocare în caz de înghițire!
5. Dacă cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de producător sau de un centru de service autorizat pentru a evita toate riscurile posibile.
6. Înainte de conectarea la rețea, **verificați dacă tipul de curent și tensiunea de rețea corespund cu informațiile de pe plăcuța indicatoare de pe aparat**.
7. Priza electrică în care conectați aparatul nu trebuie să fie defectă sau slăbită și trebuie să fie adecvată pentru sarcina de curent necesară și, mai presus de toate, să fie fiabil legată la pământ.
8. Evitați utilizarea unui cablu prelungitor, deoarece acesta se poate supraîncălzi și poate provoca un incendiu.
9. Este interzisă schimbarea sau modificarea proprietăților acestui aparat. Utilizați numai piese de

BE COOL

- schimb și accesorii recomandate de producător (în caz contrar, garanția și garanția vor fi anulate).
10. Dacă aparatul este defect, opriți-l și contactați distribuitorul sau linia de asistență pentru clienți.
 11. Contactați numai centrele de servicii pentru clienți autorizate de producător pentru reparații la dispozitiv, fișă de rețea sau cablu. Puteți găsi centrele de servicii pentru clienți online la www.becool.at.
 12. Copiii sub vârsta de 8 ani și persoanele cu capacități fizice, mentale, senzoriale sau intelectuale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe pot utiliza acest aparat numai dacă se află sub supraveghere adecvată și au primit instrucțiuni detaliate cu privire la modul de utilizare a aparatului în siguranță.
 13. **Nu folosiți aparatul nesupravegheat.** Dacă părăsiți încăperea, **opriți întotdeauna aparatul.**
 14. **Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul.**
 15. Nu răsuciți sau îndoiți cablul de alimentare.
 16. **Nu** utilizați aparatul **cu mâinile ude.**
 17. **Nu** utilizați dispozitivul în **aer liber** și numai la o temperatură ambientală cuprinsă între 5°C și 40°C și o umiditate între 30% și 80%.
 18. **Nu** folosiți niciodată aparatul **în încăperi în care** sunt prezente **gaze, uleiuri sau sulf.**
 19. **Nu utilizați aparatul în apropierea apei sau a umidității ridicate**, de exemplu în pivnițe umede sau în apropierea piscinelor, căzilor de baie sau dușurilor. Asigurați-vă că nu intră apă în aparat.
 20. Curățați regulat rezervorul de apă pentru a preveni acumularea de bacterii și depuneri. Goliți apa și

curățați bine rezervorul dacă acesta nu este utilizat pentru o perioadă mai lungă de timp.

21. Asigurați-vă că nivelul apei din rezervorul de apă nu depășește nivelul maxim de umplere pentru a preveni revărsarea.
22. Nu amplasați aparatul lângă surse de căldură, cum ar fi încălzitoarele sau în lumina directă a soarelui.
23. **Așezați aparatul pe o suprafață stabilă și plană** pentru a preveni răsturnarea acestuia.
24. **Nu acoperiți niciodată aparatul.**
25. Nu introduceți niciodată degetele, pixurile sau alte obiecte în aparat și asigurați-vă că **întrările și ieșirile de aer nu sunt blocate.**
26. **Opriti întotdeauna** aparatul **înainte de a deconecta ștecherul de la rețea.**
27. Nu trageți de cablul de rețea pentru a deconecta aparatul de la rețea. Trageți întotdeauna de fișă pentru a deconecta cablul de la rețea.
28. **Nu atingeți ștecherul cu mâinile ude pentru a evita șocurile electrice.**
29. Deconectați aparatul atunci când nu este utilizat, înainte de curățare, întreținere sau mutare dintr-un loc în altul.
30. Păstrați și depozitați aparatul într-un loc uscat, sigur și inaccesibil copiilor atunci când nu este utilizat.
31. **Notă privind eliminarea:** Eliminați bateriile (de ex. de la telecomandă) în mod corespunzător și nu împreună cu deșeurile menajere. Respectați reglementările locale privind eliminarea aparatelor electrice și a bateriilor.

Semnificație:

Simbol:



Clasa de protecție 2

Simbolul indică faptul că aparatul este încadrat în clasa de protecție 2.

Dispozitivele din clasa de protecție 2 nu sunt conectate la conductorul de protecție.

În schimb, acestea au o izolație întărită sau dublă la nivelul tensiunii nominale de izolație între părțile active și cele care pot fi atinse. Suprafețele conductoare de electricitate sau părțile conductoare care pot fi atinse sunt astfel separate de părțile sub tensiune printr-o izolație întărită sau dublă.

Reciclare, eliminare, declarație de conformitate

	<u>RECICLAREA</u> Materialele de ambalare pot fi reciclate. Prin urmare, se recomandă aruncarea acestora în deșeurile sortate
	<u>ELIMINARE</u> Simbolul "coș de gunoi cu roțile barate" impune eliminarea separată a deșeurilor de echipamente electrice și electronice (DEEE). Echipamentele electrice și electronice pot conține substanțe periculoase și dăunătoare mediului. Prin urmare, nu le eliminați în deșeurile reziduale nesortate, ci la un punct de colectare desemnat pentru deșeurile de echipamente electrice și electronice. Acest lucru va contribui la protejarea resurselor și a mediului. Pentru informații suplimentare, vă rugăm să contactați distribuitorul dumneavoastră sau autoritățile locale. Directiva 2012/19/UE
	<u>ELIMINAREA BATERIILOR</u> În conformitate cu Decretul legislativ 188 din 20 noiembrie 2008 de punere în aplicare a Directivei 2006/66/CE privind bateriile, acumulatorii și deșeurile conexe, simbolul pubelei cu roți barate de pe baterie indică faptul că este interzisă eliminarea bateriilor uzate în deșeurile menajere. bateriile și acumulatorii conțin substanțe foarte poluante. Utilizatorul este obligat să elimine bateriile uzate la punctele de colectare din municipalitate sau în containerele corespunzătoare. Serviciul este gratuit. În acest fel, sunt respectate cerințele legale și este protejat mediul. Aceste simboluri pot fi găsite pe baterii: Li = bateria conține litiu Al = bateria conține alcali Mn = bateria conține mangan CR 2032 (Li); AA (Al, Mn); AAA (Al, Mn)
	<u>DECLARAȚIE DE CONFORMITATE</u> Prin prezenta confirmăm că acest produs este conform cu cerințele esențiale, reglementările și directivele UE. Puteți vizualiza oricând declarația de conformitate detaliată la următorul link: https://www.schuss-home.at/downloads

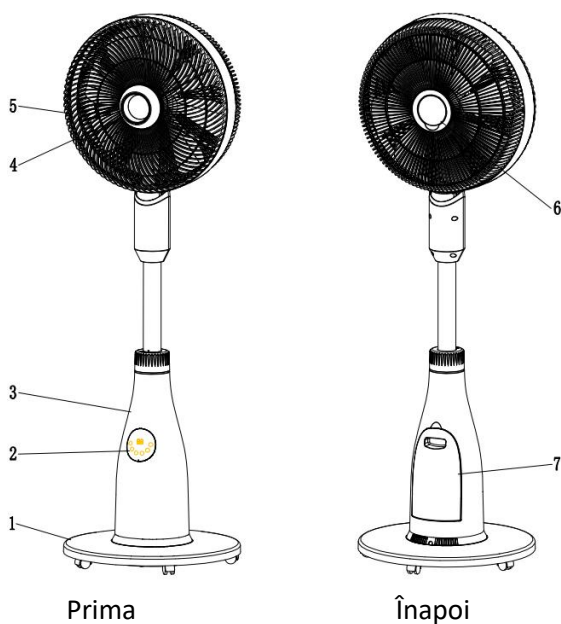
Cu excepția erorilor și a modificărilor tehnice.

BE COOL

Domeniul de aplicare al livrării

- 1 x ventilator
- 1 x instrucțiuni de utilizare
- 5 x roți
- 1 x set de materiale de montare

Descrierea dispozitivului



1. Prima bază

3. carcasa ventilatorului

5. paleta rotorului

7. rezervor de apă

2. Al doilea panou de control

4. ieșire de ceață

6. telecomandă

Informații tehnice

Dacă ventilatorul trebuie depozitat pentru o perioadă îndelungată și nu este utilizat în mod regulat, puneți ventilatorul în ambalajul original, într-un loc uscat. Atunci când îl utilizați pentru prima dată după o perioadă lungă de inactivitate, asigurați-vă că ventilatorul este curat și că lamele motorului sunt libere (dispozitiv nealimentat cu energie).

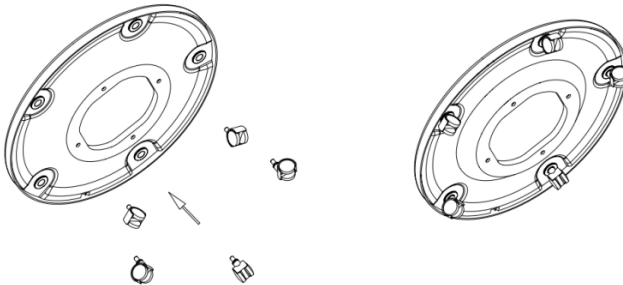
Instalare / asamblare

Pregătire

- a. Scoateți cu atenție toate părțile produsului din ambalaj și așezați-le pe o suprafață orizontală.
- b. Verificați dacă toate piesele și accesoriile sunt complete și corespund listei de ambalare.

Montarea roților

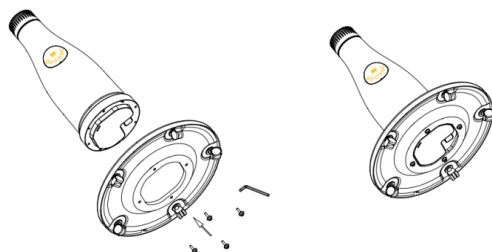
Introduceți cele cinci roți în orificiile corespunzătoare de pe bază.



Montarea carcasei ventilatorului

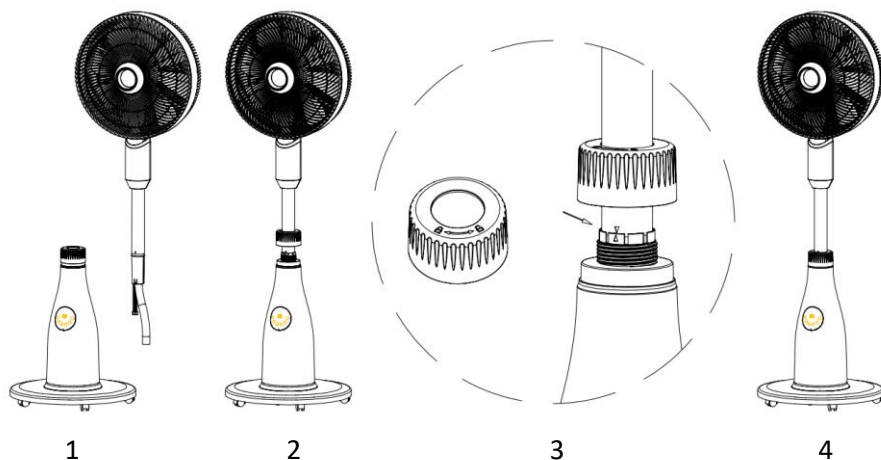
Introduceți carcasa în bază astfel încât găurile de fixare să fie aliniate.

Luați unealta și șuruburile din punga de accesorii și conectați carcasa la bază. Asigurați-vă că șuruburile sunt bine strânse.



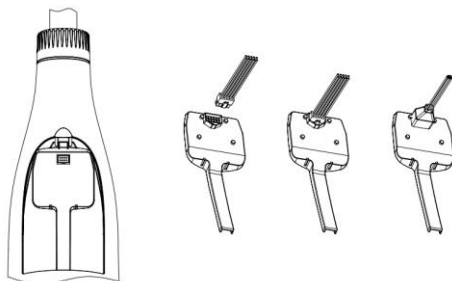
Montarea componentelor superioare ale ventilatorului

1. Așezați carcasa ventilatorului vertical pe o suprafață orizontală pentru instalarea ulterioară.
2. Introduceți țeava ondulată și conexiunile cablurilor în deschiderile din carcasă și apoi introduceți componentele ventilatorului superior în carcasă.
3. După cum se arată în figura 3, slăbiți inelul de blocare și aliniați componentele superioare ale ventilatorului astfel încât părțile superioare și inferioare ale ventilatorului să fie în poziția corectă, iar săgețile să coincidă.
4. Strângeți inelul de blocare.



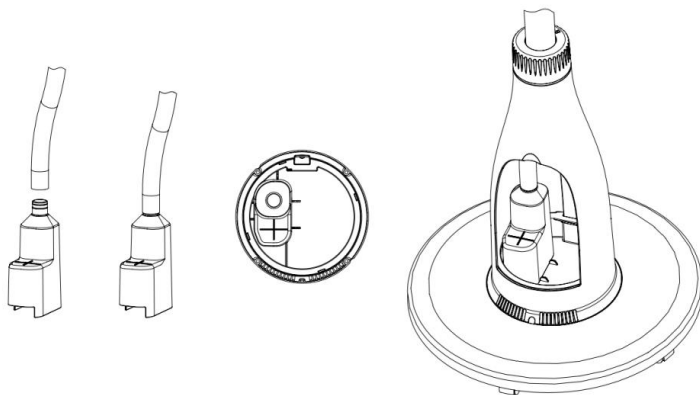
Conectarea cablurilor

1. Localizați cablul de conectare pe partea din spate a carcasei ventilatorului.
2. Aliniați conexiunile cablurilor cu conexiunile de pe placa de control, conectați conexiunile și verificați dacă acestea sunt bine fixate.
3. Înfășurați capacul de protecție al cablului de conectare complet în jurul conexiunii pentru a o proteja de vaporii de apă.



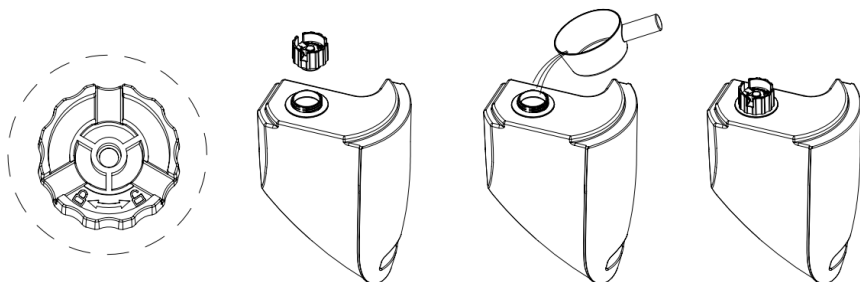
Montarea țevii ondulate

1. Localizați țeava ondulată pe partea din spate a produsului.
2. Scoateți recipientul pentru ceață, introduceți țeava ondulată și fixați-o în poziția prevăzută.
3. Introduceți recipientul pentru ceață în carcasa ventilatorului și reglați poziția astfel încât să stea bine în carcasă.



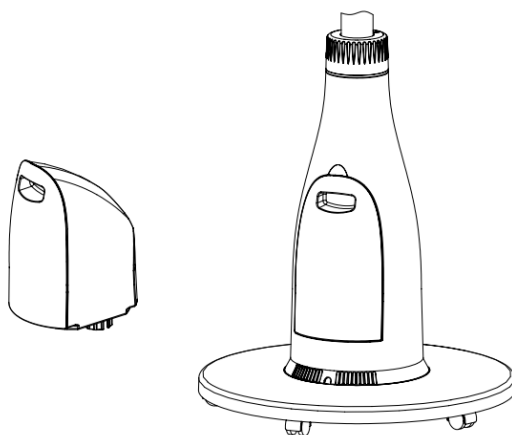
Completați cu apă

1. Slăbiți capacul rezervorului de apă și scoateți-l.
2. Umpleți rezervorul cu cantitatea corespunzătoare de apă curată (se recomandă apă pură).
3. Înlocuiți capacul rezervorului de combustibil și strângeți-l.

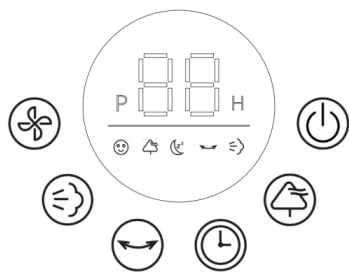


Instalarea rezervorului de apă

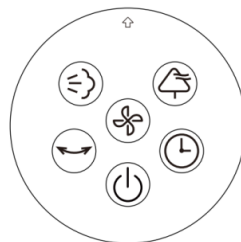
Introduceți rezervorul de apă în carcasă din partea din spate a produsului, verificați dacă toate părțile laterale sunt la nivel și asigurați-vă că este introdus corect.



Funcționare



Panou de



Telecomandă

Funcționare

Când aparatul este conectat la sursa de alimentare, se aude un semnal sonor și ventilatorul trece în modul de așteptare.

Pornirea/oprirea

Apăsăți butonul "⏻"

o dată pentru a trece la modul de funcționare.

Apăsăți din nou acest buton și ventilatorul se va opri și se va opri.

Setarea modului de funcționare

Când este pornit, apăsați butonul "🌀" pentru a selecta între modurile vânt normal, vânt natural și vânt de repaus.

Setarea temporizatorului

Când aparatul este pornit, apăsați butonul

"🕒" pentru a seta oprirea automată în intervalul de la 1 la 24 de ore.

Apăsăți din nou butonul pentru a anula setarea temporizatorului.

Setarea funcției de pivotare automată

Când este pornit, apăsați butonul "🌀" pentru a selecta funcția de pivotare: 30° pivotare, 70° pivotare, 110° pivotare sau oprire.

Setarea funcției de pulverizare

Când este pornit, apăsați butonul "☺" pentru a seta intensitatea pulverizării pe High, Low sau Off.

Setarea vitezei vântului

Când este pornit, apăsați butonul "☼" " pentru a selecta viteza vântului de la P1 la P12.

Setarea luminii ambientale Apăsați

butonul de viteză a vântului "☼" timp de 3 secunde pentru a aprinde lumina ambientală. Apăsați-l din nou timp de 3 secunde pentru a stinge lumina.

Telecomandă

Pregătirea telecomenzii - Introducerea sau înlocuirea bateriei

Vă rugăm să țineți cont de următoarele instrucțiuni:

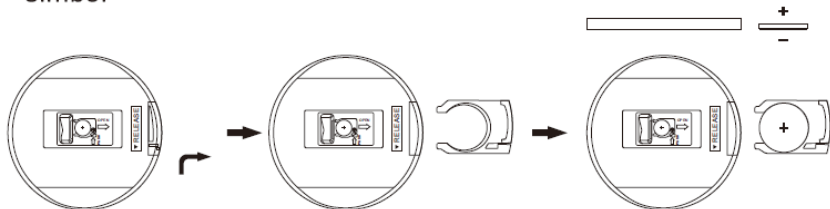
Funcționare inițială:

Pentru a utiliza telecomanda pentru prima dată, scoateți capacul de plastic de la compartimentul pentru baterii de pe spatele telecomenzii.

Schimbați bateria:

Scoateți suportul bateriei de pe spatele telecomenzii și scoateți bateria veche din suport:

Simbol



Acum introduceți o baterie nouă CR2032, acordând întotdeauna atenție marcajelor de polaritate (+/-) de pe baterie și de pe suportul bateriei.

Apoi împingeți suportul bateriei complet înapoi în telecomandă.

Curățare

NOTĂ:

Deconectați întotdeauna ștecherul de la priză înainte de a curăța aparatul.

1. NU scufundați aparatul în apă sau pulverizați-l cu alte lichide.
2. NU utilizați solvenți sau alte produse chimice pentru curățare. Depozitați ventilatorul într-un loc uscat atunci când nu este utilizat.
3. Dacă nu mai utilizați ventilatorul la sfârșitul sezonului, ștergeți praful pentru a-l menține în stare bună pentru sezonul următor. Dacă este necesar, demontați grila și scoateți ventilatorul; curățați-l cu o cârpă moale și umedă.
4. Scoateți rezervorul de apă și curățați-l cu apă caldă; înainte de a înlocui rezervorul de apă în aparat, asigurați-vă că acesta este complet uscat. Scurgeți apa din aparat, plasați un recipient sub scurgerea apei (marcată cu o săgeată în partea de jos) și scurgeți apa rămasă în rezervorul de apă.

Rezolvarea problemelor

Descrierea erorii	Rezolvarea problemelor
Dispozitivul nu funcționează	1. Verificați dacă ștecherul de alimentare este introdus complet în priză și conectat bine.
	2. Apăsați întrerupătorul de rețea de pe panoul de comandă.
Fără pulverizare	1. umpleți rezervorul de apă cu o cantitate adecvată de apă.
	2. Reintroduceți corect rezervorul de apă, verificați dacă exteriorul rezervorului este la același nivel cu carcasa și dacă este introdus corect.
	3. Așezați aparatul pe o suprafață plană.

BE COOL

Alimentare deficitară cu aer	1. Evitați ca obiectele străine să blocheze intrarea sau ieșirea aerului și nu utilizați aparatul în apropierea perdelelor.
------------------------------	---

Informații tehnice	
Denumirea tipului	BCPSN2L01
Tensiune nominală	220 V - 240 V
Frecvența	50 Hz
Putere nominală	80 wați
Nivelul sonor	≤ 55 dB(A)
Dimensiuni	429×1145×429 mm
Greutate	6,8 kg
Volumul rezervorului de apă	2 litri
Adrese de contact pentru informații suplimentare și linii de servicii:	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Viena Tel: +43 (1) 97 0 21 - 0 www.becool.at FB-No.: 236974 t / FB-Court: Vienna

GARANTIE

Cu acest produs de calitate de la BE COOL, ați luat o decizie în favoarea inovației, durabilității și fiabilității.

Pentru acest aparat BECOOL acordăm o perioadă de garanție de 2 ani de la data achiziției, valabilă în Austria! Dacă, contrar așteptărilor, sunt necesare lucrări de service la aparatul dvs. în această perioadă, vă garantăm prin prezenta o reparație gratuită (piese de schimb și manoperă) sau (la discreția Schuss) înlocuirea produsului. În cazul în care nici repararea, nici înlocuirea nu sunt posibile din motive economice, ne rezervăm dreptul de a emite o notă de credit la valoarea curentă.

În cazul aparatelor de aer condiționat, vă rugăm să contactați întotdeauna linia de asistență pentru clienți ca prim pas (a se vedea autocolantul de pe aparat sau prima pagină a instrucțiunilor de utilizare); în cazul ventilatoarelor, vă rugăm să contactați distribuitorul dvs. specializat sau pe noi direct. Dorim să subliniem faptul că orice reparație care nu este efectuată de un atelier autorizat din Austria va invalida imediat această garanție.

Această garanție nu acoperă

- Nu acceptăm nicio răspundere pentru daunele indirecte în cazul utilizării necorespunzătoare
- Repararea sau înlocuirea pieselor din cauza uzurii normale
- Daune datorate nerespectării instrucțiunilor de utilizare
- Dispozitive care sunt utilizate - chiar și parțial - în scopuri comerciale
- dispozitive deteriorate mecanic de influențe externe (cădere, impact, spargere, utilizare necorespunzătoare etc.), precum și semne de uzură estetică.
- Dispozitive care au fost manipulate necorespunzător
- Dispozitive care nu au fost deschise de atelierul nostru de service autorizat.
- Daune cauzate de supapele de scurgere a condensului închise necorespunzător pe unitățile de aer condiționat sau de rezervoarele de apă introduse incorect.
- Așteptări neîmplinite ale consumatorilor.
- Daune cauzate de forță majoră, apă, trăsnet, supratensiune.
- Dispozitive a căror denumire de tip și/sau număr de serie au fost modificate, șterse, făcute ilizibile sau îndepărtate.
- servicii în afara atelierelor noastre autorizate, costurile de transport către un atelier autorizat sau către noi și retur, precum și riscurile asociate.

Dorim să subliniem faptul că, în perioada de garanție, o sumă forfetară de 60 € (indexată pe baza IPC 2010, iunie 2015) va fi percepută în cazul unor erori de funcționare sau dacă nu este detectată nicio eroare.

Furnizarea unui serviciu de garanție (repararea sau înlocuirea aparatului) nu prelungește perioada de garanție absolută de 2 ani de la data achiziției.

Garanția de 2 ani este valabilă numai la prezentarea dovezii de cumpărare (trebuie să includă numele și adresa distribuitorului și denumirea completă a aparatului) și a certificatului de garanție corespunzător, pe care trebuie să fie notate tipul aparatului și numărul de serie (vizibile pe cutie și pe spatele sau pe partea inferioară a aparatului)! Fără certificatul de garanție, se aplică numai garanția legală!

Menționăm în mod expres că drepturile legale de garanție nu sunt afectate de această garanție și rămân neafectate.

Schuss Home Electronic GmbH și agenții săi auxiliari vor fi răspunzători pentru daune numai în caz de neglijență gravă sau pierdere deliberată. Este exclusă răspunderea pentru pierderi de profit, economii așteptate, dar nerealizate, daune indirecte și daune rezultate din pretenții ale terților. Deteriorarea sau deteriorarea datelor înregistrate este întotdeauna exclusă din răspunderea pentru daune.

Felicitări pentru alegerea dvs. Sperăm să vă bucurați de utilizarea aparatului BE COOL!

ADRESĂ

Schuss Home Electronic GmbH
A-1140 Viena, Scheringgasse 3
Tel.: +43 (0)1/ 970 21

Denumirea tipului:.....

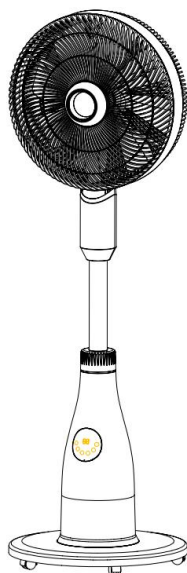
Număr de serie:.....

Acest certificat de garanție trebuie să fie predat atelierului de service autorizat împreună cu aparatul în cazul unei cereri de garanție.

BE COOL

INSTRUKCJA OBSŁUGI

BCPSN2L01



GRATULACJE!
DZIĘKUJEMY ZA WYBRANIE PRODUKTU OD BE COOL.

**Aktualne instrukcje obsługi i inne języki**

Pobierz najnowszą instrukcję obsługi w różnych językach za pośrednictwem łącza www.becool.at/downloads lub zeskanuj wyświetlony kod QR. Postępuj zgodnie z instrukcjami na stronie internetowej.



PRZED ROZPOCZĘCIEM INSTALACJI, OBSŁUGI LUB KONSERWACJI NALEŻY UWAŻNIE PRZECZYTAĆ NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ. NALEŻY CHRONIĆ SIEBIE I INNYCH POPRZEZ PRZESTRZEGANIE INSTRUKCJI BEZPIECZEŃSTWA. NIEPRZESTRZEGANIE INSTRUKCJI MOŻE SPOWODOWAĆ OBRAŻENIA CIAŁA I/LUB USZKODZENIE MIENIA I/LUB UNIEWAŻNIENIE GWARANCJI!

**WAŻNE INFORMACJE DOTYCZĄCE
BEZPIECZEŃSTWA, LOKALIZACJI I
PODŁĄCZENIA ELEKTRYCZNEGO.**



BE COOL

1. Z urządzenia **należy korzystać wyłącznie zgodnie z wytycznymi zawartymi w instrukcji obsługi**. Każde inne użycie niezalecane przez producenta może spowodować pożar, porażenie prądem elektrycznym lub obrażenia ciała.
2. W zbiorniku wody urządzenia należy używać wyłącznie czystej wody, aby zapobiec zatykaniu i powstawaniu bakterii lub nieprzyjemnych zapachów.
3. Zdejmij opakowanie i upewnij się, że urządzenie nie jest uszkodzone. W razie wątpliwości nie używaj urządzenia i skontaktuj się z centrum serwisowym lub sprzedawcą.
4. Trzymać dzieci z dala od materiałów opakowaniowych. **Połączenie grozi zadławieniem!**
5. Jeśli kabel zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta lub autoryzowane centrum serwisowe w celu uniknięcia wszelkich możliwych zagrożeń.
6. Przed podłączeniem do sieci elektrycznej należy sprawdzić, **czy rodzaj prądu i napięcie sieciowe odpowiadają informacjom podanym na tabliczce znamionowej urządzenia**.
7. Gniazdko elektryczne, do którego podłączane jest urządzenie, nie może być uszkodzone ani poluzowane i musi być odpowiednie dla wymaganego obciążenia prądowego, a przede wszystkim musi być prawidłowo uziemione.
8. Unikaj używania przedłużacza, ponieważ może się on przegrzać i spowodować pożar.

9. Zabrania się zmiany lub modyfikacji właściwości tego urządzenia. Należy używać wyłącznie części zamiennych i akcesoriów zalecanych przez producenta (w przeciwnym razie gwarancja i rękojmia zostaną unieważnione).
10. Jeśli urządzenie jest uszkodzone, należy je wyłączyć i skontaktować się ze sprzedawcą lub infolinią.
11. W celu naprawy urządzenia, wtyczki sieciowej lub kabla należy kontaktować się wyłącznie z autoryzowanymi przez producenta centrami obsługi klienta. Centra obsługi klienta można znaleźć w Internecie pod adresem www.becool.at.
12. Dzieci w wieku poniżej 8 lat oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, umysłowych, sensorycznych lub intelektualnych lub nieposiadające doświadczenia i wiedzy mogą korzystać z tego urządzenia wyłącznie pod odpowiednim nadzorem i po otrzymaniu szczegółowych instrukcji dotyczących bezpiecznego korzystania z urządzenia.
13. **Nie używaj urządzenia bez nadzoru.** Po opuszczeniu **pomieszczenia należy zawsze wyłączyć urządzenie.**
14. **Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem.**
15. Nie skręcaj ani nie załamuj kabla zasilającego.
16. **Nie używaj urządzenia mokrymi rękami.**
17. **Nie używaj urządzenia na zewnątrz** i tylko w temperaturze otoczenia od 5°C do 40°C i wilgotności od 30% do 80%.
18. **Nigdy nie używaj urządzenia w pomieszczeniach, w których znajduje się gaz, olej lub siarka.**

BE COOL

19. **Nie używaj urządzenia w pobliżu wody lub wysokiej wilgotności**, np. w wilgotnych piwnicach lub w pobliżu basenów, wanien lub pryszniców. Należy upewnić się, że do urządzenia nie dostanie się woda.
20. Regularnie czyść zbiornik wody, aby zapobiec gromadzeniu się bakterii i osadów. Jeśli urządzenie nie jest używane przez dłuższy czas, należy spuścić wodę i dokładnie wyczyścić zbiornik.
21. Upewnij się, że poziom wody w zbiorniku nie przekracza maksymalnego poziomu napełnienia, aby zapobiec przepełnieniu.
22. Nie należy umieszczać urządzenia w pobliżu źródeł ciepła, takich jak grzejniki lub w bezpośrednim świetle słonecznym.
23. **Umieść urządzenie na stabilnej i równej powierzchni**, aby zapobiec jego przewróceniu.
24. **Nigdy nie przykrywaj urządzenia.**
25. Nigdy nie wkładaj palców, długopisów ani innych przedmiotów do urządzenia i upewnij **się, że wloty i wyloty powietrza nie są zablokowane.**
26. **Zawsze wyłączaj urządzenie przed odłączeniem wtyczki zasilania.**
27. Nie ciągnąć za przewód zasilający w celu odłączenia urządzenia od sieci. W celu odłączenia kabla zasilającego należy zawsze ciągnąć za wtyczkę.
28. **Nie dotykaj wtyczki mokrymi rękami, aby uniknąć porażenia prądem.**

BE COOL

29. Odłącz urządzenie, gdy nie jest używane, przed czyszczeniem, konserwacją lub przenoszeniem z miejsca na miejsce.
30. Gdy urządzenie nie jest używane, należy je przechowywać w suchym i bezpiecznym miejscu, niedostępnym dla dzieci.
31. **Uwaga dotycząca utylizacji:** Baterie (np. z pilota zdalnego sterowania) należy utylizować w odpowiedni sposób, a nie razem z odpadami domowymi. Należy przestrzegać lokalnych przepisów dotyczących utylizacji urządzeń elektrycznych i baterii.

Znaczenie:

Klasa ochrony 2

Symbol wskazuje, że urządzenie jest przypisane do klasy ochrony 2.

Urządzenia klasy ochronności 2 nie są podłączone do przewodu ochronnego.

Zamiast tego mają wzmocnioną lub podwójną izolację na poziomie znamionowego napięcia izolacji między częściami aktywnymi i dotykowymi. Elektrycznie

Symbol:



Recykling, utylizacja, deklaracja zgodności

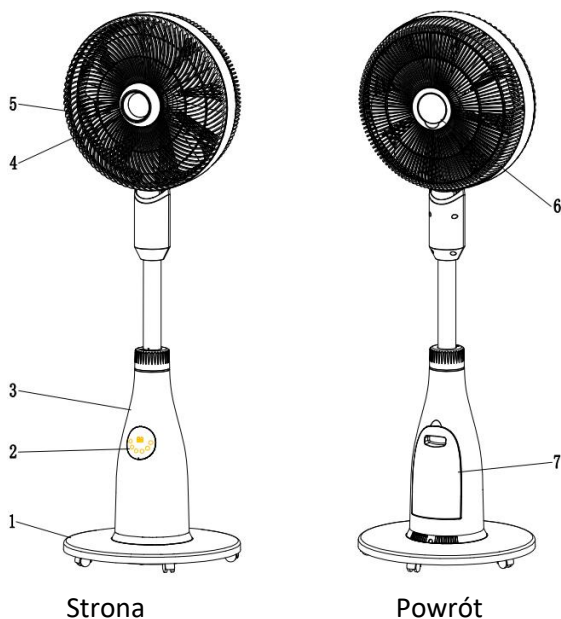
	<u>RECYKLING</u> Materiały opakowaniowe można poddać recyklingowi. Dlatego zaleca się wyrzucanie ich do posortowanych odpadów
	<u>DYSPOZYCJA</u> Symbol "przekreślonego kosza na śmieci" wymaga selektywnej utylizacji zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE). Sprzęt elektryczny i elektroniczny może zawierać niebezpieczne i szkodliwe dla środowiska substancje. Dlatego nie należy wyrzucać ich do niesegregowanych odpadów resztkowych, ale do wyznaczonego punktu zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Pomoże to chronić zasoby naturalne i środowisko. Aby uzyskać więcej informacji, należy skontaktować się ze sprzedawcą lub lokalnymi władzami. Dyrektywa 2012/19/UE
	<u>UTYLIZACJA BATERII</u> Zgodnie z Dekretem Ustawodawczym 188 z dnia 20 listopada 2008 r. wdrażającym Dyrektywę 2006/66/WE w sprawie baterii, akumulatorów i powiązanych odpadów, symbol przekreślonego pojemnika na śmieci na baterii oznacza, że zabrania się wyrzucania zużytych baterii do odpadów domowych. baterie i akumulatory zawierają substancje silnie zanieczyszczające środowisko. Użytkownik jest zobowiązany do utylizacji zużytych baterii w punktach zbiórki na terenie gminy lub w odpowiednich pojemnikach. Usługa jest bezpłatna. W ten sposób przestrzegane są wymogi prawne i chronione jest środowisko. Symbole te można znaleźć na bateriach: Li = bateria zawiera lit Al = bateria zawiera alalia Mn = bateria zawiera mangan CR 2032 (Li); AA (Al, Mn); AAA (Al, Mn)
	<u>DEKLARACJA ZGODNOŚCI</u> Niniejszym potwierdzamy, że ten produkt jest zgodny z zasadniczymi wymaganiami, przepisami i dyrektywami UE. Szczegółową deklarację zgodności można w każdej chwili wyświetlić pod poniższym linkiem: https://www.schuss-home.at/downloads

Z wyjątkiem błędów i modyfikacji technicznych.

Zakres dostawy

- 1 x wentylator
- 1 x instrukcja obsługi
- 5 x kółka
- 1 x zestaw materiałów montażowych

Opis urządzenia



1. baza

3. obudowa wentylatora

5. łopata wirnika

7. zbiornik na wodę

2. panel sterowania

4. wylot mgły

6. pilot zdalnego sterowania

Informacje techniczne

Jeśli wentylator ma być przechowywany przez dłuższy czas i nie jest regularnie używany, należy umieścić go w oryginalnym opakowaniu w suchym miejscu. Przy pierwszym użyciu po długim okresie bezczynności należy upewnić się, że wentylator jest czysty, a łopatki silnika nie są zablokowane (urządzenie nie jest zasilane).

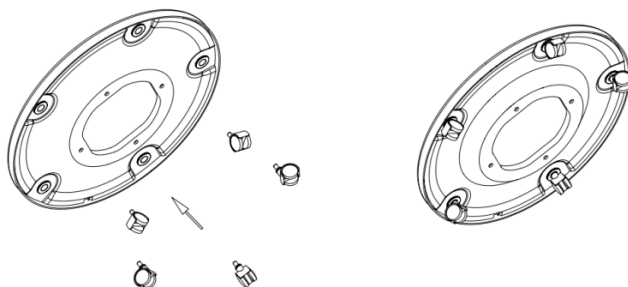
Instalacja / montaż

Przygotowanie

- a. Ostrożnie wyjmij wszystkie części produktu z opakowania i umieść je na poziomej powierzchni.
- b. Sprawdź, czy wszystkie części i akcesoria są kompletne i zgodne z listą pakowania.

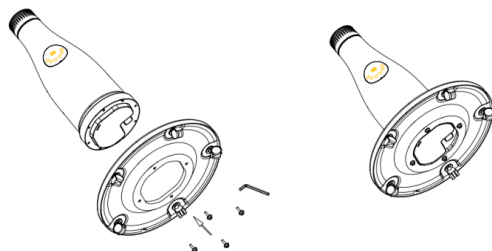
Montaż kółek

Włożyć pięć kółek do odpowiednich otworów w podstawie.



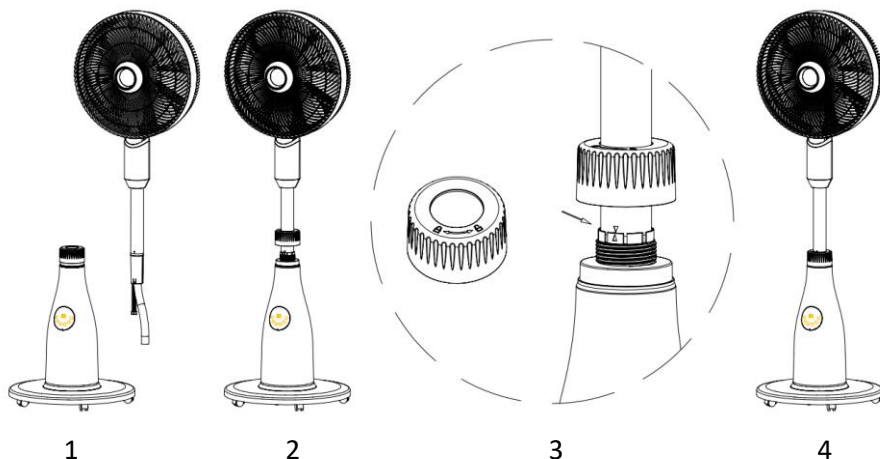
Montaż obudowy wentylatora

Włożyć obudowę do podstawy tak, aby otwory mocujące były wyrównane. Wyjmij narzędzie i śruby z torby z akcesoriami i podłącz obudowę do podstawy. Upewnij się, że śruby są mocno dokręcone.



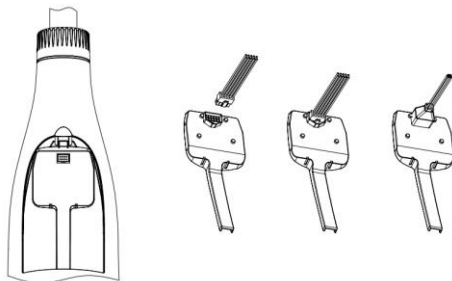
Montaż elementów górnego wentylatora

1. Umieścić obudowę wentylatora pionowo na poziomej powierzchni w celu dalszej instalacji.
2. Włożyć rurę karbowaną i złącza kablowe do otworów w obudowie, a następnie włożyć górne elementy wentylatora do obudowy.
3. Jak pokazano na Rysunku 3, poluzuj pierścień blokujący i wyrównaj górne elementy wentylatora tak, aby górna i dolna część wentylatora znajdowały się w prawidłowej pozycji, a strzałki pasowały do siebie.
4. Dokręcić pierścień blokujący.



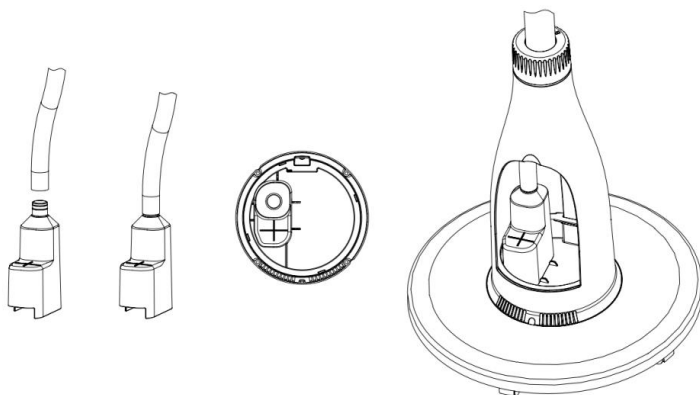
Podłączanie kabli

1. Zlokalizuj kabel połączeniowy z tyłu obudowy wentylatora.
2. Dopasuj połączenia kablowe do połączeń na płycie sterowania, podłącz połączenia i sprawdź, czy są bezpieczne.
3. Całkowicie owinąć osłonę przewodu połączeniowego wokół połączenia, aby chronić je przed parą wodną.



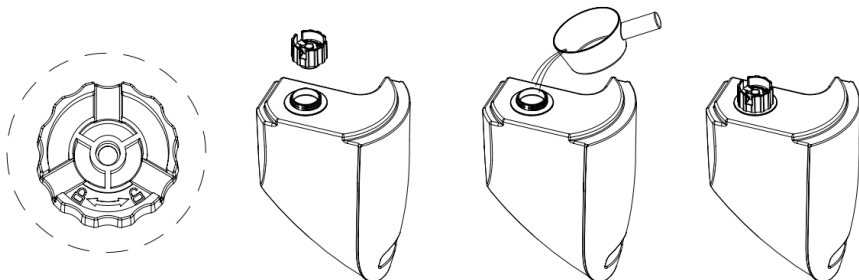
Montaż rury karbowanej

1. Zlokalizuj rurę karbowaną z tyłu produktu.
2. Wyjąć pojemnik na mgłę, włożyć rurę karbowaną i zamocować ją w przewidzianym położeniu.
3. Włóż pojemnik na mgłę do obudowy wentylatora i wyreguluj jego położenie tak, aby był dobrze osadzony w obudowie.



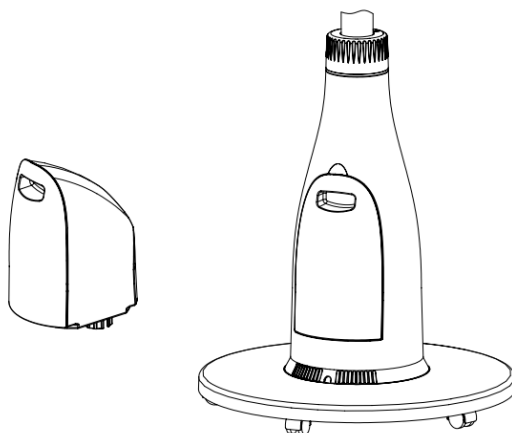
Uzupełnić wodą

1. Poluzuj pokrywę zbiornika wody i zdejmij ją.
2. Napełnij zbiornik odpowiednią ilością czystej wody (zalecana jest czysta woda).
3. Załóż korek wlewu paliwa i dokręć go.

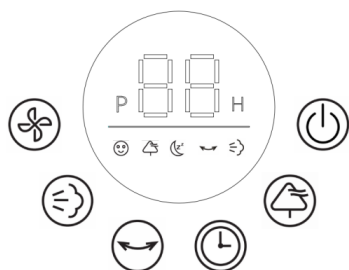


Montaż zbiornika na wodę

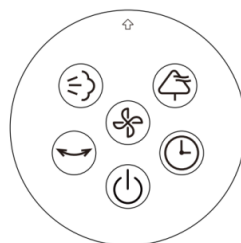
Włóż zbiornik na wodę do obudowy od tyłu produktu, sprawdź, czy wszystkie boki są wypoziomowane i upewnij się, że jest prawidłowo włożony.



Działanie



Panel



Pilot zdalnego

Działanie

Po podłączeniu urządzenia do zasilania rozlegnie się sygnał dźwiękowy, a wentylator przełączy się w tryb gotowości.

Włączanie/wyłączanie

Naciśnij przycisk "⏻"

jeden raz, aby przejść do trybu pracy.

Ponowne naciśnięcie tego przycisku spowoduje zatrzymanie i wyłączenie wentylatora.

Ustawianie trybu pracy

Po włączeniu naciśnij przycisk "🌿", aby wybrać pomiędzy trybami normalnego wiatru, naturalnego wiatru i uśpienia wiatru.

Ustawianie timera

Gdy urządzenie jest włączone, naciśnij przycisk

"🕒", aby ustawić automatyczne wyłączenie w zakresie od 1 do 24 godzin.

Naciśnij przycisk ponownie, aby anulować ustawienie timera.

Ustawianie funkcji automatycznego obrotu

Po włączeniu naciśnij przycisk "🔄", aby wybrać funkcję obrotu: obrót o 30°, obrót o 70°, obrót o 110° lub zatrzymanie.

Ustawianie funkcji spryskiwania

Po włączeniu naciśnij przycisk "💧", aby ustawić intensywność spryskiwania na wysoką, niską lub wyłączoną.

Ustawianie prędkości wiatru

Po włączeniu naciśnij przycisk "⌂", aby wybrać prędkość wiatru z zakresu od P1 do P12.

Ustawianie oświetlenia otoczenia

Naciśnij przycisk prędkości wiatru "⌂" na 3 sekundy, aby włączyć oświetlenie otoczenia. Naciśnij go ponownie przez 3 sekundy, aby wyłączyć światło.

Pilot zdalnego sterowania

Przygotowanie pilota zdalnego sterowania - Wkładanie lub wymiana baterii

Należy zwrócić uwagę na poniższe instrukcje:

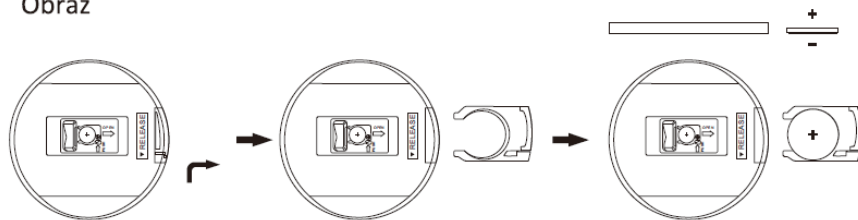
Działanie początkowe:

Aby użyć pilota po raz pierwszy, należy zdjąć plastikową pokrywę z komory baterii z tyłu pilota.

Wymień baterię:

Wyciągnij uchwyt baterii z tyłu pilota zdalnego sterowania i wyjmij starą baterię z uchwytu:

Obraz



Teraz włóż nową baterię CR2032, zawsze zwracając uwagę na oznaczenia biegunowości (+/-) na baterii i uchwycie baterii.

Następnie wciśnij uchwyt baterii z powrotem do pilota zdalnego sterowania.

Czyszczenie

UWAGA:

Przed przystąpieniem do czyszczenia urządzenia należy zawsze odłączyć wtyczkę zasilania od gniazdka.

1. NIE wolno zanurzać urządzenia w wodzie ani spryskiwać go innymi płynami.
2. NIE używaj rozpuszczalników ani innych produktów chemicznych do czyszczenia. Nieużywany wentylator należy przechowywać w suchym miejscu.
3. Jeśli po zakończeniu sezonu wentylator nie będzie już używany, należy zetrzeć z niego kurz, aby utrzymać go w dobrym stanie na kolejny sezon. W razie potrzeby zdemontuj kratkę i wyjmij wentylator; wyczyść go miękką, wilgotną szmatką.
4. Wyjmij zbiornik na wodę i wyczyść go letnią wodą; przed włożeniem zbiornika na wodę do urządzenia upewnij się, że jest on całkowicie suchy. Spuść wodę z urządzenia, umieść pojemnik pod odpływem wody (oznaczonym strzałką na dole) i spuść wodę pozostałą w zbiorniku.

Rozwiązywanie problemów

Opis błędu	Rozwiązywanie problemów
Urządzenie nie działa	1. sprawdzić, czy wtyczka sieciowa jest całkowicie włożona do gniazda i dobrze podłączona.
	2. Naciśnij wyłącznik zasilania na panelu sterowania.
Bez rozpylania	1. napełnić zbiornik na wodę odpowiednią ilością wody.
	2. Prawidłowo włożyć zbiornik na wodę, sprawdzić, czy zewnętrzna część zbiornika przylega do obudowy i czy jest prawidłowo włożony.
	3. Umieść urządzenie na równej powierzchni.

BE COOL

Slaby dopływ powietrza	1. zapobiegać blokowaniu wlotu lub wylotu powietrza przez ciała obce i nie używać urządzenia w pobliżu zasłon.
------------------------	--

Informacje techniczne	
Oznaczenie typu	BCPSN2L01
Napięcie nominalne	220 V - 240 V
Częstotliwość	50 Hz
Moc znamionowa	80 W
Poziom dźwięku	≤ 55 dB(A)
Wymiary	429×1145×429 mm
Waga	6,8 kg
Pojemność zbiornika wody	2 litry
Adresy kontaktowe w celu uzyskania dalszych informacji i linii serwisowej:	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Wiedeń Tel: +43 (1) 97 0 21 - 0 www.becool.at FB-No.: 236974 t / FB-Sąd: Wiedeń

BE COOL

GWARANCJA

Dzięki temu wysokiej jakości produktowi BE COOL, podjąłeś decyzję na rzecz innowacji, trwałości i niezawodności.

Na to urządzenie BECOOL udzielamy gwarancji na okres 2 lat od daty zakupu, obowiązującej w Austrii! Jeśli, wbrew oczekiwaniom, w tym okresie urządzenie będzie wymagało prac serwisowych, niniejszym gwarantujemy bezpłatną naprawę (części zamienne i robocizna) lub (według uznania firmy Schuss) wymianę produktu. Jeśli naprawa lub wymiana nie jest możliwa ze względów ekonomicznych, zastrzegamy sobie prawo do wystawienia noty kredytowej o aktualnej wartości.

W przypadku klimatyzatorów w pierwszej kolejności należy zawsze skontaktować się z infolinią dla klientów (patrz naklejka na urządzeniu lub pierwsza strona instrukcji obsługi); w przypadku wentylatorów należy skontaktować się z wyspecjalizowanym sprzedawcą lub bezpośrednio z nami. Zwracamy uwagę, że wszelkie naprawy niewykonane przez autoryzowany warsztat w Austrii spowodują natychmiastowe unieważnienie niniejszej gwarancji.

Niniejsza gwarancja nie obejmuje

- Nie ponosimy żadnej odpowiedzialności za szkody następcze w przypadku niewłaściwego użytkowania.
- Naprawa lub wymiana części z powodu normalnego zużycia
- Uszkodzenia spowodowane nieprzestrzeganiem instrukcji obsługi
- Urządzenia wykorzystywane - nawet częściowo - do celów komercyjnych
- urządzenia uszkodzone mechanicznie przez czynniki zewnętrzne (upadek, uderzenie, złamanie, niewłaściwe użytkowanie itp.), a także oznaki zużycia estetycznego.
- Urządzenia, z którymi obchodzono się w niewłaściwy sposób
- Urządzenia, które nie zostały otwarte przez nasz autoryzowany serwis.
- Uszkodzenia spowodowane nieprawidłowo zamkniętymi zaworami spustowymi skroplin w urządzeniach klimatyzacyjnych lub nieprawidłowo włożonymi zbiornikami wody.
- Niespełnione oczekiwania konsumentów.
- Uszkodzenia spowodowane siłą wyższą, wodą, wylądowaniami atmosferycznymi, przepięciami.
- Urządzenia, których oznaczenie typu i/lub numer seryjny na urządzeniu zostały zmienione, usunięte, nieczytelne lub usunięte.
- usługi poza naszymi autoryzowanymi warsztatami, koszty transportu do autoryzowanego warsztatu lub do nas i z powrotem, a także związane z tym ryzyko.

Chcielibyśmy podkreślić, że w okresie gwarancyjnym, w przypadku błędów w działaniu lub w przypadku braku wykrycia błędu, zostanie naliczona opłata ryczałtowa w wysokości 60 € (indeksowana w oparciu o CPI 2010, czerwiec 2015).

Świadczenie usługi gwarancyjnej (naprawa lub wymiana urządzenia) nie przedłuża bezwzględnego okresu gwarancyjnego wynoszącego 2 lata od daty zakupu.

2-letnia gwarancja jest ważna tylko po okazaniu dowodu zakupu (musi zawierać nazwę i adres sprzedawcy, a także pełne oznaczenie urządzenia) oraz odpowiedniego certyfikatu gwarancyjnego, na którym należy odnotować typ urządzenia i numer seryjny (widoczny na pudełku oraz z tyłu lub na spodzie urządzenia)! Bez karty gwarancyjnej obowiązuje wyłącznie gwarancja ustawowa!

Wyraźnie zaznaczamy, że niniejsza gwarancja nie ma wpływu na ustawowe prawa gwarancyjne i pozostaje nienaruszona.

Firma Schuss Home Electronic GmbH i jej przedstawiciele ponoszą odpowiedzialność za szkody wyłącznie w przypadku rażącego zaniedbania lub umyślnego działania. Odpowiedzialność za utratę zysku, oczekiwane, ale niezrealizowane oszczędności, szkody następcze i szkody wynikające z roszczeń osób trzecich jest wykluczona. Uszkodzenie lub uszkodzenie zapisanych danych jest zawsze wyłączone z odpowiedzialności odszkodowawczej.

Gratulujemy wyboru. Mamy nadzieję, że korzystanie z urządzenia BE COOL sprawi Ci przyjemność!

ADRES

Schuss Home Electronic GmbH
A-1140 Wiedeń, Scheringgasse 3
Tel.: +43 (0)1/ 970 21

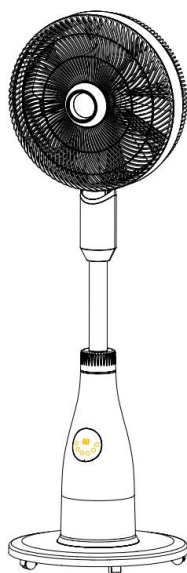
Oznaczenie typu:

Numer seryjny:

Niniejsza karta gwarancyjna musi zostać przekazana autoryzowanemu serwisowi wraz z urządzeniem w przypadku roszczenia gwarancyjnego.

BE COOL

NAVODILA ZA UPORABO
BCPSN2L01



ČESTITAMO!
HVALA, KER STE IZBRALI IZDELEK **BE COOL**.

**Aktualna navodila za uporabo in drugi jeziki**

Najnovejša navodila za uporabo v različnih jezikih prenesite prek povezave www.becool.at/downloads ali poskenirajte prikazano kodo QR. Sledite navodilom na spletni strani.



PRED ZAČETKOM NAMESTITVE, DELOVANJA ALI VZDRŽEVANJA NATANČNO PREBERITE TA NAVODILA. Z UPOŠTEVANJEM VARNOSTNIH NAVODIL ZAŠČITITE SEBE IN DRUGE. NEUPOŠTEVANJE NAVODIL LAHKO POVZROČI TELESNE POŠKODBE IN/ALI MATERIALNO ŠKODO IN/ALI RAZVELJAVITEV GARANCIJE!

POMEMBNE INFORMACIJE O VARNOSTI, LOKACIJI IN ELEKTRIČNEM PRIKLJUČKU.

1. Napravo uporabljajte **le v skladu s smernicami v navodilih za uporabo**. Vsaka druga uporaba, ki je

proizvajalec ne priporoča, lahko povzroči požar, električni udar ali telesne poškodbe.

2. V rezervoarju za vodo aparata uporabljajte samo čisto vodo, da preprečite zamašitev in nastanek bakterij ali neprijetnih vonjav.
3. Odstranite embalažo in se prepričajte, da naprava ni poškodovana. Če ste v dvomih, aparata ne uporabljajte in se obrnite na servisni center ali prodajalca.
4. Otroci naj se ne približujejo embalažnim materialom. **Ob zaužitju obstaja nevarnost zadužitve!**
5. Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec ali pooblaščen servisni center, da bi se izognili vsem možnim tveganjem.
6. Pred priključitvijo na električno omrežje **preverite, ali vrsta toka in omrežne napetosti ustrežata podatkom na tablici z nazivnimi podatki na napravi.**
7. Električna vtičnica, v katero priključite aparat, ne sme biti pokvarjena ali ohlapna in mora ustrezati zahtevani tokovni obremenitvi, predvsem pa mora biti zanesljivo ozemljena.
8. Ne uporabljajte podaljška, saj se lahko pregreje in povzroči požar.
9. Prepovedano je spreminjati ali dopolnjevati lastnosti te naprave. Uporabljajte samo nadomestne dele in dodatke, ki jih priporoča proizvajalec (v nasprotnem primeru garancija in jamstvo prenehata veljati).

10. Če je aparat pokvarjen, ga izklopite in se obrnite na prodajalca ali na telefonsko številko za stranke.
11. Za popravila naprave, omrežnega vtiča ali kabla se obrnite samo na servisne centre, ki jih je pooblastil proizvajalec. Servisne centre za stranke lahko najdete na spletni strani www.becool.at.
12. Otroci, mlajši od 8 let, in osebe z zmanjšanimi telesnimi, duševnimi, senzoričnimi ali intelektualnimi sposobnostmi ali osebe s pomanjkanjem izkušenj in znanja lahko ta aparat uporabljajo le, če so pod ustreznim nadzorom in so prejeli podrobna navodila za varno uporabo aparata.
13. **Naprave ne uporabljajte brez nadzora.** Če zapustite prostor, **napravo vedno izklopite.**
14. **Otroci se z napravo ne smejo igrati.**
15. Omrežnega kabla ne zvijajte in ne prepletajte.
16. Naprave **ne uporabljajte z mokrimi rokami.**
17. Naprave **ne uporabljajte na prostem** in le pri temperaturi okolice od 5 °C do 40 °C in vlažnosti med 30 % in 80 %.
18. Naprave **nikoli ne uporabljajte v prostorih, kjer so prisotni plin, olje ali žveplo.**
19. **Naprave ne uporabljajte v bližini vode ali visoke vlage,** npr. v vlažnih kletih ali v bližini bazenov, kopalnih kadi ali tušev. Poskrbite, da v aparat ne pride voda.
20. Redno čistite posodo za vodo, da preprečite nabiranje bakterij in usedlin. Če naprave dlje časa

ne uporabljate, izpustite vodo in temeljito očistite rezervoar.

21. Prepričajte se, da nivo vode v rezervoarju za vodo ne presega najvišje ravni polnjenja, da preprečite prelivanje.
22. Naprave ne postavljajte v bližino virov toplote, kot so grelniki, ali na neposredno sončno svetlobo.
23. **Napravo postavite na stabilno in ravno površino**, da se ne prevrne.
24. **Naprave nikoli ne pokrivajte.**
25. V napravo nikoli ne vstavljajte prstov, pisal ali drugih predmetov in poskrbite, da **dovodi in odvodi zraka niso blokirani.**
26. **Preden izključite vtič iz električnega omrežja, napravo vedno izklopite.**
27. Ne potegnite za omrežni kabel, da bi napravo izključili iz omrežja. Za odklop omrežnega kabla vedno potegnite za vtič.
28. **Da bi se izognili električnemu udaru, se vtiča ne dotikajte z mokrimi rokami.**
29. Ko naprave ne uporabljate, pred čiščenjem, vzdrževanjem ali prenašanjem z enega mesta na drugo, jo izključite iz električnega omrežja.
30. Ko naprave ne uporabljate, jo hranite in shranjujte na suhem in varnem mestu, ki ni dostopno otrokom.
31. **Opomba o odtujitvi:** Baterije (npr. iz daljinskega upravljalnika) odstranite na ustrezen način in ne med gospodinjske odpadke. Upoštevajte lokalne

predpise o odstranjevanju električnih naprav in baterij.

Pomen:

Zaščitni razred 2

Simbol označuje, da je naprava uvrščena v zaščitni razred 2.

Naprave zaščitnega razreda 2 niso priključene na zaščitni vodnik. Namesto tega imajo ojačano ali dvojno izolacijo na ravni nazivne izolacijske napetosti med aktivnimi deli in deli na dotik. Elektroprevodne površine ali prevodni deli na dotik so tako od delov pod napetostjo ločeni z ojačano ali dvojno izolacijo.

Simbol:



Recikliranje, odstranjevanje, izjava o skladnosti

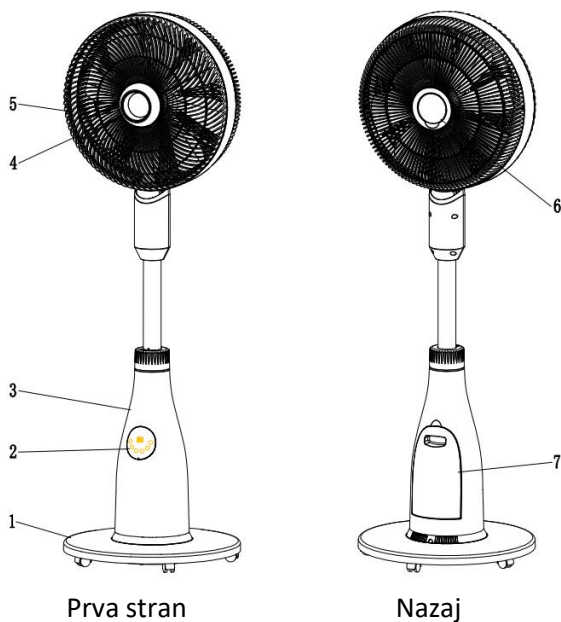
	<u>RECIKLIRANJE</u> Embalazne materiale je mogoče reciklirati. Zato je priporočljivo, da jih odvržete med razvrščene odpadke.
	<u>ODSTRANITEV</u> Simbol "prečrtanega koša za smeti" zahteva ločeno odlaganje odpadne električne in elektronske opreme (OEEO). Električna in elektronska oprema lahko vsebuje nevarne in okolju škodljive snovi. Zato je ne odlagajte med nesortirane preostale odpadke, temveč na za to namenjenem zbirnem mestu za odpadno električno in elektronsko opremo. S tem boste pripomogli k varovanju virov in okolja. Za dodatne informacije se obrnite na prodajalca ali lokalne organe. Direktiva 2012/19/EU
	<u>ODLAGANJE BATERIJ</u> V skladu z zakonskim odlokom 188 z dne 20. novembra 2008 o izvajanju Direktive 2006/66/ES o baterijah, akumulatorjih in podobnih odpadkih prečrtan simbol smetnjaka na bateriji pomeni, da je prepovedano odlagati izrabljene baterije med gospodinjske odpadke. baterije in akumulatorji vsebujejo zelo onesnažujoče snovi. Uporabnik je dolžan izrabljene baterije odložiti na zbirnih mestih v občini ali v ustrezne zabojnike. Storitve je brezplačne. Na ta način so izpolnjene zakonske zahteve in zaščiteno okolje. Ti simboli so na baterijah: Li = baterija vsebuje litij Al = baterija vsebuje alkalije Mn = baterija vsebuje mangan CR 2032 (Li); AA (Al, Mn); AAA (Al, Mn)
	<u>IZJAVA O SKLADNOSTI</u> Potrdujemo, da je ta izdelek skladen z bistvenimi zahtevami, predpisi in direktivami EU. Podrobno izjavo o skladnosti si lahko kadar koli ogledate na naslednji povezavi: https://www.schuss-home.at/downloads

Razen napak in tehničnih sprememb.

Obseg dobave

- 1 x ventilator
- 1 x navodila za uporabo
- 5 x kolesca
- 1 x komplet montažnega materiala

Opis naprave



1. baza

3. ohišje ventilatorja

5. rotorsko rezilo

7. rezervoar za vodo

2. nadzorna plošča

4. izhod za meglo

6. daljinski upravljalnik

Tehnične informacije

Če je treba ventilator shraniti za dlje časa in ga ne uporabljate redno, ga v originalni embalaži postavite na suho mesto. Ko ga uporabljate prvič po daljšem obdobju mirovanja, se prepričajte, da je ventilator čist in da so lopatice motorja neovirane (naprava ni napajana).

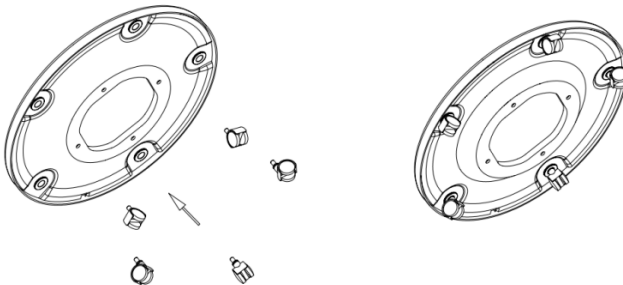
Namestitev / montaža

Priprava

- a. Previdno odstranite vse dele izdelka iz embalaže in jih postavite na vodoravno površino.
- b. Preverite, ali so vsi deli in dodatki popolni in se ujemajo s seznamom pakiranja.

Namestitev kolesc

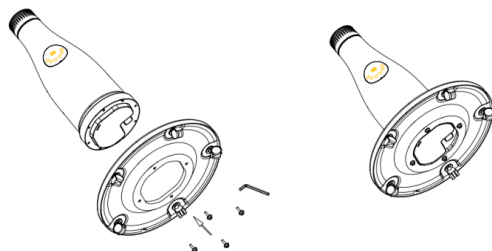
Vstavite pet kolesc v ustrezne odprtine na podstavku.



Montaža ohišja ventilatorja

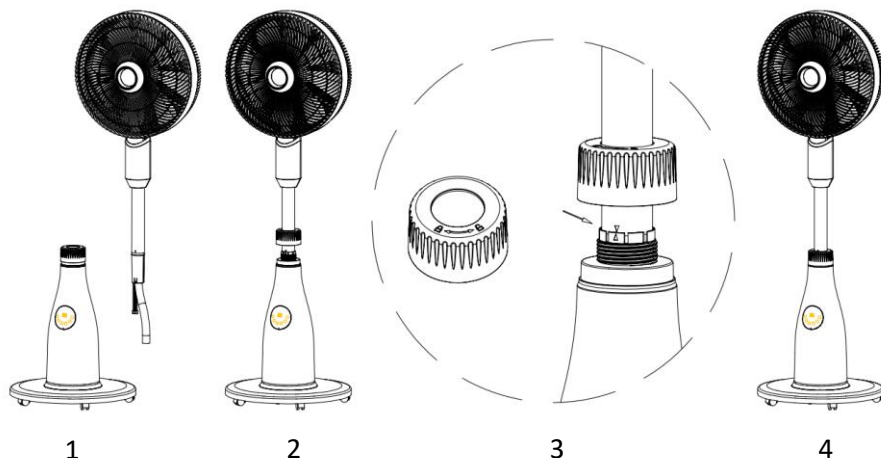
Ohišje vstavite v podstavek tako, da so pritrdilne luknje poravnane.

Iz vrečke za dodatke vzemite orodje in vijake ter ohišje priključite na podstavek. Prepričajte se, da so vijaki trdno priviti.



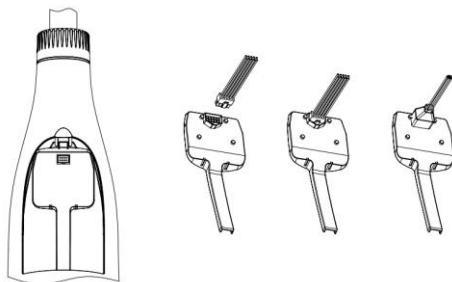
Montaža zgornjih delov ventilatorja

1. Ohišje ventilatorja postavite navpično na vodoravno površino za nadaljnjo namestitvev.
2. V odprtine v ohišju vstavite valovito cev in kableske priključke, nato pa v ohišje vstavite zgornje komponente ventilatorja.
3. Kot je prikazano na sliki 3, sprostite zaporni obroč in poravnajte zgornje dele ventilatorja, tako da sta zgornji in spodnji del ventilatorja v pravilnem položaju in da se puščice ujemajo.
4. Zategnite zaporni obroč.



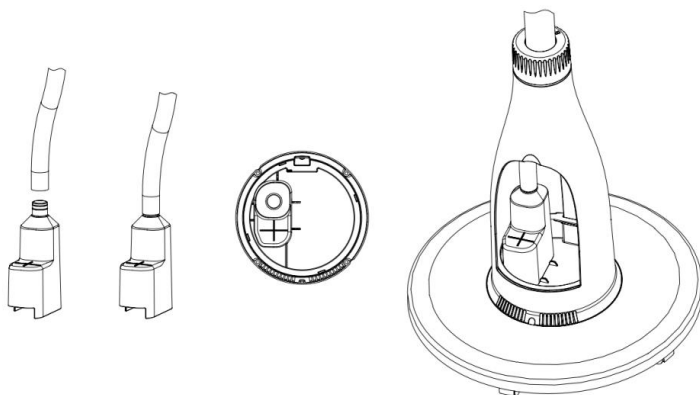
Povezovanje kablov

1. Poiščite priključni kabel na zadnji strani ohišja ventilatorja.
2. Poravnajte kabelske priključke s priključki na nadzorni plošči, priključite priključke in preverite, ali so varni.
3. Zaščitni pokrov priključnega kabla v celoti ovijte okoli priključka, da ga zaščitite pred vodno paro.



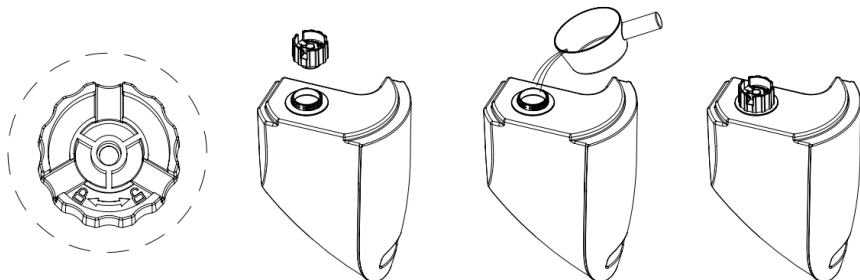
Montaža valovite cevi

1. Poiščite valovito cev na zadnji strani izdelka.
2. Odstranite posodo za meglo, vstavite valovito cev in jo pritrdite na predvideno mesto.
3. Posodo za meglo vstavite v ohišje ventilatorja in jo nastavite tako, da se dobro prilega ohišju.



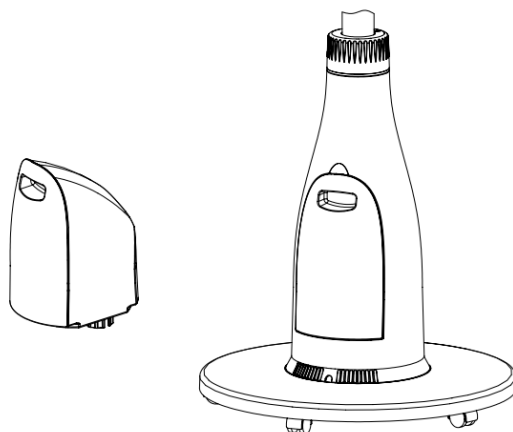
Dopolnite z vodo

1. Sprostite pokrov rezervoarja za vodo in ga odstranite.
2. Rezervoar napolnite z ustrezno količino čiste vode (priporočljiva je čista voda).
3. Namestite pokrovček za polnjenje goriva in ga privijte.

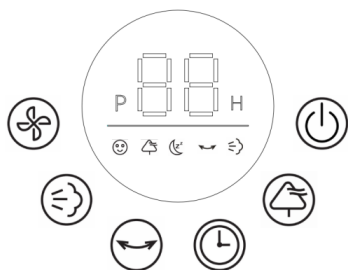


Namestitev rezervoarja za vodo

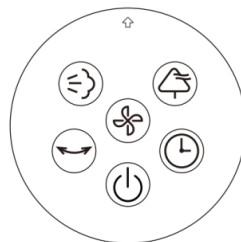
Rezervoar za vodo vstavite v ohišje z zadnje strani izdelka, preverite, ali so vse strani vodoravne, in se prepričajte, da je pravilno vstavljen.



Operacija



Nadzorna plošča



Daljinski

Operacija

Ko je naprava priključena na električno omrežje, se oglasi zvočni signal in ventilator preklopi v način pripravljenosti.

Vklop/izklop

Enkrat pritisnite gumb "⏻" "

, da preklopite v način delovanja.

Ponovno pritisnite ta gumb in ventilator se bo ustavil in izklopil.

Nastavitev načina delovanja

Ko je naprava vklopljena, pritisnite gumb "⌚", da izberete med načini normalnega vetra, naravnega vetra in vetra v mirovanju.

Nastavitev časovnika

Ko je aparat vklopljen, pritisnite gumb

"⌚", da nastavite samodejni izklop v razponu od 1 do 24 ur. Za preklíc nastavitve časovnika ponovno pritisnite gumb .

Nastavitev funkcije samodejnega vrtenja

Ko je naprava vklopljena, pritisnite gumb "↻" in izberite funkcijo vrtenja: vrtenje za 30°, vrtenje za 70°, vrtenje za 110° ali ustavitev.

Nastavitev funkcije pršenja

Ko je naprava vklopljena, pritisnite gumb "☂", da nastavite intenzivnost pršenja na visoko, nizko ali izklopljeno.

Nastavitev hitrosti vetra

Ko je naprava vklopljena, pritisnite gumb "⊗", da izberete hitrost vetra od P1 do P12.

Nastavitev ambientalne svetlobe Za vklop ambientalne svetlobe pritisnite gumb za hitrost vetra "⊗" za 3 sekunde. Ponovno ga pritisnite za 3 sekunde, da izklopite svetlobo.

Daljinski upravljalnik

Priprava daljinskega upravljalnika - Vstavljanje ali zamenjava baterije

Upoštevajte naslednja navodila:

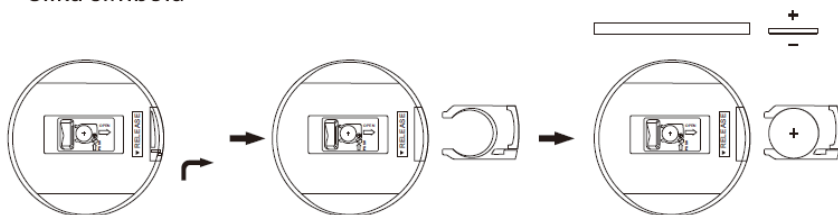
Začetno delovanje:

Za prvo uporabo daljinskega upravljalnika odstranite plastični pokrov predala za baterije na zadnji strani daljinskega upravljalnika.

Zamenjajte baterijo:

Izvlecite nosilec baterije na zadnji strani daljinskega upravljalnika in iz njega odstranite staro baterijo:

Slika simbola



Zdaj vstavite novo baterijo CR2032 in pri tem upoštevajte oznake polarnosti (+/-) na bateriji in nosilcu baterije.

Nosilec baterije potisnite nazaj v daljinski upravljalnik.

Čiščenje

OPOMBA:

Pred čiščenjem naprave vedno izvlecite vtič iz vtičnice.

1. Naprave NE potaplajte v vodo ali jo poškropite z drugimi tekočinami.
2. Za čiščenje NE uporabljajte topil ali drugih kemičnih izdelkov. Ko ventilatorja ne uporabljate, ga shranite na suhem mestu.
3. Če ob koncu sezone ventilatorja ne uporabljate več, obrišite prah, da bo v dobrem stanju za naslednjo sezono. Po potrebi razstavite rešetko in odstranite ventilator; očistite ga z mehko, vlažno krpo.
4. Odstranite posodo za vodo in jo očistite z mlačno vodo; preden posodo za vodo namestite nazaj v aparat, se prepričajte, da je popolnoma suha. Odlijte vodo iz aparata, pod odtok vode (označen s puščico na dnu) postavite posodo in odlijte vodo, ki je ostala v rezervoarju za vodo.

Odpravljanje težav

Opis napake	Odpravljanje težav
Naprava ne deluje	1. preverite, ali je omrežni vtič popolnoma vstavljen v vtičnico in varno priključen.
	2. pritisnite omrežno stikalo na nadzorni plošči.
Brez pršenja	1. rezervoar za vodo napolnite z ustrezno količino vode.
	2. ponovno pravilno vstavite rezervoar za vodo, preverite, ali je zunanja stran rezervoarja poravnana z ohišjem in ali je pravilno vstavljen.
	3. napravo postavite na ravno površino.

BE COOL

Slaba oskrba z zrakom	1. preprečite, da bi tuji predmeti blokirali dovod ali odvod zraka, in naprave ne uporabljajte v bližini zaves.
-----------------------	---

Tehnične informacije	
Oznaka tipa	BCPSN2L01
Nazivna napetost	220 V - 240 V
Frekvenca	50 Hz
Nazivna moč	80 vatov
Raven zvoka	≤ 55 dB(A)
Dimenzije	429 × 1145 × 429 mm
Teža	6,8 kg
Prostornina rezervoarja za vodo	2 litra
Kontaktne naslovi za dodatne informacije in linije storitev:	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Dunaj Telefon: +43 (1) 97 0 21 - 0 www.becool.at Številka FB: 236974 t / Sodišče FB: Dunaj

GARANCIJA

S tem kakovostnim izdelkom BE COOL ste se odločili za inovacije, vzdržljivost in zanesljivost.

Za to napravo BECOOL dajemo garancijo 2 leti od datuma nakupa, ki velja v Avstriji! Če je v nasprotju s pričakovanji v tem obdobju na vašem aparatu potreben servis, vam zagotavljamo brezplačno popravilo (nadomestni deli in delo) ali (po presoji podjetja Schuss) zamenjavo izdelka. Če popravilo ali zamenjava iz ekonomskih razlogov nista mogoča, si pridržujemo pravico do izdaje dobropisa za tekočo vrednost.

Pri klimatskih napravah se najprej vedno obrnite na telefonsko številko za stranke (glejte nalepko na napravi ali prvo stran navodil za uporabo); pri ventilatorjih se obrnite na specializiranega prodajalca ali neposredno na nas. Opozarjamo, da vsako popravilo, ki ga ne opravi pooblaščen delavnik v Avstriji, takoj razveljavi to jamstvo.

To jamstvo ne krije

- Ne prevzemamo odgovornosti za posledično škodo v primeru nepravilne uporabe
- Popravilo ali zamenjava delov zaradi običajne obrabe
- Poškodbe zaradi neupoštevanja navodil za uporabo
- Naprave, ki se - tudi delno - uporabljajo v komercialne namene.
- Naprave, ki so mehansko poškodovane zaradi zunanjih vplivov (padec, udarec, zlom, nepravilna uporaba itd.), ter znaki estetske obrabe.
- Naprave, s katerimi se nepravilno ravna.
- Naprave, ki jih ni odprla naša pooblaščen servisna delavnica.
- Poškodbe zaradi nepravilno zaprtih ventilov za odvajanje kondenzacije na klimatskih napravah ali nepravilno vstavljenih rezervoarjev za vodo.
- Neizpolnjena pričakovanja potrošnikov.
- Škoda, ki jo povzroči višja sila, voda, strela, prenapetost.
- Naprave, pri katerih je bila oznaka tipa in/ali serijska številka na napravi spremenjena, izbrisana, nečitljiva ali odstranjena.
- storitve zunaj naših pooblaščenih delavnic, stroške prevoza do pooblaščen delavnice ali do nas in nazaj ter s tem povezana tveganja.

Poudarjamo, da se v garancijskem roku v primeru napak pri delovanju ali če ni odkrita nobena napaka, zaračuna pavšalni znesek v višini 60 EUR (indeksirano na podlagi indeksa CPI 2010, junij 2015). Zagotavljanje garancijskega servisa (popravilo ali zamenjava naprave) ne podaljša absolutnega garancijskega obdobja 2 let od datuma nakupa.

Dveletna garancija velja le ob predložitvi dokazila o nakupu (vsebovati mora ime in naslov prodajalca ter celotno oznako naprave) in ustreznega garancijskega lista, na katerem morata biti navedena tip naprave in serijska številka (vidna na škatli in na zadnji ali spodnji strani naprave)! Brez garancijskega lista velja le zakonsko predpisana garancija!

Izrecno poudarjamo, da to jamstvo ne vpliva na zakonsko določene garancijske pravice in da te pravice ostanejo nespremenjene.

Družba Schuss Home Electronic GmbH in njeni pooblaščenici so odškodninsko odgovorni le v primeru hude malomarnosti ali naklepa. Odgovornost za izgubo dobička, pričakovane, vendar nerealizirane prihranke, posledično škodo in škodo, ki izhaja iz zahtevkov tretjih oseb, je izključena. Odškodninska odgovornost je vedno izključena za škodo na posnetih podatkih ali za škodo na njih.

Čestitamo vam za izbiro. Upamo, da boste uživali v uporabi naprave BE COOL!

NASLOV
Schuss Home Electronic GmbH
A-1140 Dunaj, Scheringgasse 3
Tel.: +43 (0)1/ 970 21

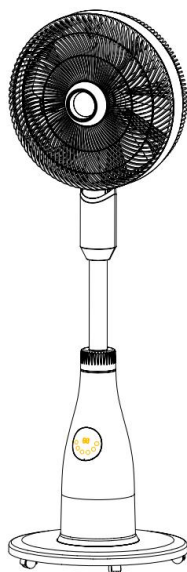
Oznaka tipa:

Serijska številka:

V primeru garancijskega zahtevka je treba ta garancijski list skupaj z aparatom izročiti pooblaščenemu servisu.

BE COOL

UPUTE ZA KORISNIKE
BCPSN2L01



ČESTITAMO!
HVALA VAM ŠTO STE ODABRALI PROIZVOD **BE COOL** .



Aktuelle Bedienungsanleitungen und weitere Sprachen

Preuzmite aktualne upute za uporabu na raznim jezicima putem poveznice www.becool.at/downloads ili skenirajte prikazani QR kod. Slijedite upute na web stranici.



MOLIMO VAS PROČITAJTE OVE UPUTE PAŽLJIVO PRIJE UGRADNJE, RADA ILI ODRŽAVANJA. ZAŠTITITE SEBE I DRUGE PRIDRŽAVANJEM SIGURNOSNIH UPUTA. NEPRIDRŽAVANJE UPUTA MOŽE REZULTIRATI OSOBNIM OZLJEDAMA I/ILI ŠTETOM NA IMOVINI I/ILI PONIŠTENJEM JAMSTVA!

VAŽNE INFORMACIJE O SIGURNOSTI, LOKACIJI I ELEKTRIČNOM POVEZIVANJU.



1. Koristite ovaj uređaj **samo u skladu sa smjernicama u korisničkom priručniku**. Svaka druga uporaba

koju proizvođač ne preporučuje može rezultirati požarom, strujnim udarom ili ozljedama.

2. Koristite samo čistu vodu u spremniku za vodu uređaja kako biste spriječili začepljenje i stvaranje bakterija ili neugodnih mirisa.
3. Uklonite ambalažu i provjerite da uređaj nije oštećen. Ako ste u nedoumici, nemojte koristiti uređaj i obratite se servisnom centru ili svom prodavaču.
4. Držite djecu podalje od materijala za pakiranje.
Postoji opasnost od gušenja ako se proguta!
5. Ako je kabel za napajanje oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač ili ovlašteni servis kako bi se izbjegli svi mogući rizici.
6. Prije spajanja na električnu mrežu **provjerite odgovaraju li vrsta struje i mrežni napon podacima na tipskoj pločici na uređaju.**
7. Električna utičnica u koju spajate uređaj ne smije biti neispravna ili labava te mora biti prikladna za potrebno strujno opterećenje i prije svega pouzdano uzemljena.
8. Izbjegavajte korištenje produžnog kabela jer bi se mogao pregrijati i izazvati požar.
9. Zabranjeno je mijenjati ili modificirati svojstva ovog uređaja. Koristite samo zamjenske dijelove i dodatke koje preporučuje proizvođač (u suprotnom gubite jamstvo i jamstvo).
10. Ako je uređaj neispravan, isključite ga i obratite se prodavaču ili dežurnoj liniji za korisnike.
11. Za popravak uređaja, utikača ili kabela obratite se isključivo servisnim centrima ovlaštenim od strane

proizvođača. Točkama korisničke službe možete pristupiti online na www.becool.at.

12. Djeca mlađa od 8 godina i osobe s ograničenim fizičkim, psihičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima te s nedostatkom iskustva i znanja smiju koristiti ovaj uređaj samo ako to čine pod odgovarajućim nadzorom i ako su dobili detaljne upute o tome kako koristiti uređaj na siguran način.
13. **Nemojte koristiti uređaj bez nadzora.** Ako izlazite iz sobe, **uvijek isključite uređaj.**
14. **Djeca se ne smiju igrati s uređajem.**
15. Nemojte savijati ili savijati kabel za napajanje.
16. Nemojte koristiti uređaj **mokrim rukama.**
17. Ne koristite uređaj **na otvorenom** i samo pri temperaturi okoline od 5°C do 40°C i vlažnosti između 30% i 80%.
18. koristite uređaj **u prostorijama koje sadrže plin, ulje ili sumpor.**
19. **Ne koristite uređaj u blizini vode ili jake vlage,** npr. u vlažnim podrumima ili u blizini bazena, kada ili tuševa. Pazite da voda ne uđe u uređaj.
20. Redovito čistite spremnik za vodu kako biste spriječili stvaranje bakterija i naslage. Ako se ne koristi dulje vrijeme, ispustite vodu i temeljito očistite spremnik.
21. Pazite da razina vode u spremniku za vodu ne premaši maksimalnu razinu punjenja kako biste izbjegli prelijevanje.
22. Nemojte postavljati uređaj blizu izvora topline kao što su grijalice ili izravna sunčeva svjetlost.

23. **Postavite uređaj na stabilnu i ravnu površinu** kako se ne bi prevrnuo.
24. **Nikada ne pokrivajte uređaj.**
25. Nikada ne stavljajte prste, olovke ili druge predmete u uređaj i provjerite da **ulazi i izlazi zraka nisu blokirani.**
26. isključite **uređaj prije nego što ga isključite iz struje.**
27. Nemojte povlačiti kabel za napajanje kako biste isključili uređaj iz struje. Uvijek povucite utikač kako biste isključili kabel napajanja.
28. **Kako biste izbjegli strujni udar, ne** dirajte utikač mokrim rukama.
29. Isključite uređaj iz struje kada ga ne koristite, prije čišćenja, ako vam je potrebno održavanje ili kada se premještate s jednog mjesta na drugo.
30. Čuvajte i čuvajte uređaj na suhom, sigurnom mjestu, izvan dohvata djece kada nije u uporabi.
31. **Napomena o odlaganju** : Baterije (npr. iz daljinskog upravljača) odložite pravilno, a ne s kućnim otpadom. Slijedite lokalne propise o odlaganju električnih uređaja i baterija.

Simbol:



Značenje:

Klasa zaštite 2

Simbol označava da je uređaj dodijeljen klasi zaštite 2.

Uređaji klase zaštite 2 nisu spojeni na zaštitni vodič. Umjesto toga, imaju pojačanu ili dvostruku izolaciju jednaku nazivnom izolacijskom naponu između aktivnih i dostupnih dijelova. Električno vodljive površine ili vodljivi dodirljivi dijelovi odvojeni su od dijelova pod naponom pojačanom ili dvostrukom izolacijom.

Recikliranje, odlaganje, izjava o sukladnosti

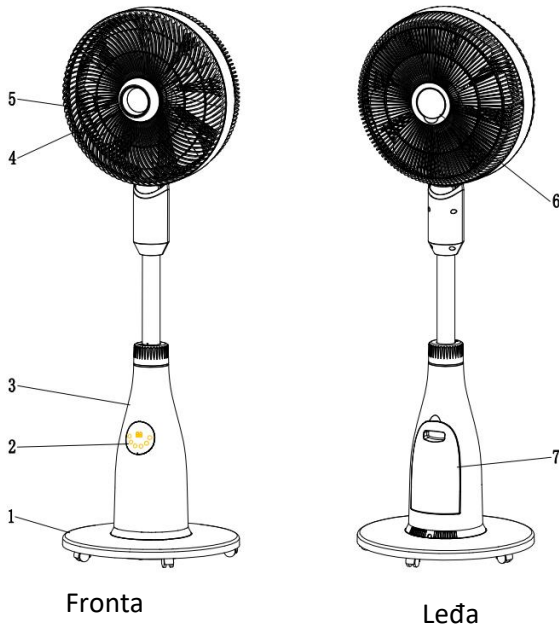
	<u>RECIKLIRANJE</u> Materijali pakiranja mogu se reciklirati. Stoga se preporučuje da ih odložite u razvrstani otpad
	<u>ODLAGANJE</u> Simbol "precrtane kante za smeće" zahtijeva odvojeno odlaganje otpadne električne i elektroničke opreme (WEEE). Električni i elektronički uređaji mogu sadržavati opasne tvari i tvari opasne po okoliš. Stoga ga nemojte odlagati kao nerazvrstani otpad, već na određeno mjesto za prikupljanje stare električne i elektroničke opreme. Time pridonosite zaštiti resursa i okoliša. Za dodatne informacije obratite se svom prodavaču ili lokalnim vlastima. Direktiva 2012/19/EU
	<u>ODLAGANJE BATERIJA</u> U skladu sa Zakonskom uredbom 188 od 20. studenog 2008., kojom se provodi Direktiva 2006/66/EC o baterijama, akumulatorima i povezanom otpadu, simbol prekrštene kante za smeće na bateriji označava da je zabranjeno odlagati iskorištene baterije u kućni otpad. Baterije i baterije sadrže tvari koje jako zagađuju okoliš. Istrošene baterije korisnik je dužan odložiti na sabirnim mjestima u općini ili u za to predviđene spremnike. Usluga je besplatna. Na taj način ispunjavaju se zakonski zahtjevi i štiti okoliš. Ove simbole možete pronaći na baterijama: Li = baterija sadrži litij Al = baterija sadrži alkalije Mn = baterija sadrži mangan CR 2032 (Li); AA (Al, Mn); AAA (Al, Mn)
	<u>IZJAVA O SUKLADNOSTI</u> Ovime potvrđujemo da je ovaj artikl u skladu s osnovnim zahtjevima, propisima i direktivama EU. Detaljnu izjavu o sukladnosti možete pogledati u bilo kojem trenutku koristeći sljedeću poveznicu: https://www.schuss-home.at/downloads

Zadržavamo pravo na pogreške i tehničke izmjene.

Opseg isporuke

- 1 x ventilator
- 1 x korisnički priručnik
- 5 x kotačići
- 1 x set materijala za montažu

Opis uređaja



1. Postolje

3. Kućište ventilatora

5. Lopatica rotora

7. Spremnik za vodu

2. Upravljačka ploča

4. Otvor za maglu

6. Daljinski upravljač

Tehničke informacije

Ako ventilator treba biti pohranjen na dulje vrijeme i ne koristi se redovito, stavite ga u originalnom pakiranju na suho mjesto. Kada ga koristite prvi put nakon dužeg razdoblja neaktivnosti, provjerite je li ventilator čist i rade li lopatice motora bez ograničenja (uređaj nije pod napajanjem).

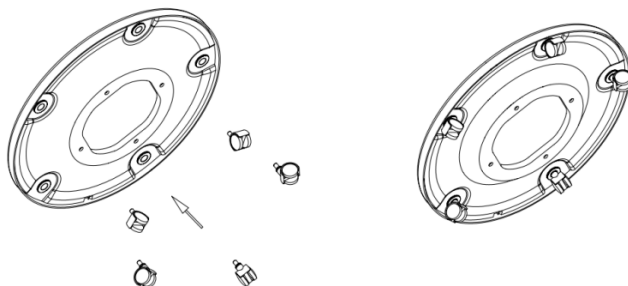
Montaža/montaža

Priprema

- a. Pažljivo izvadite sve dijelove proizvoda iz pakiranja i postavite ih na vodoravnu površinu.
- b. Provjerite jesu li svi dijelovi i dodaci kompletni i odgovaraju li popisu pakiranja.

Postavljanje kotačića

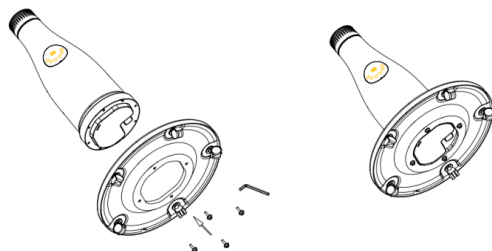
Umetnite pet kotačića u odgovarajuće otvore na bazi.



Sastavljanje kućišta ventilatora

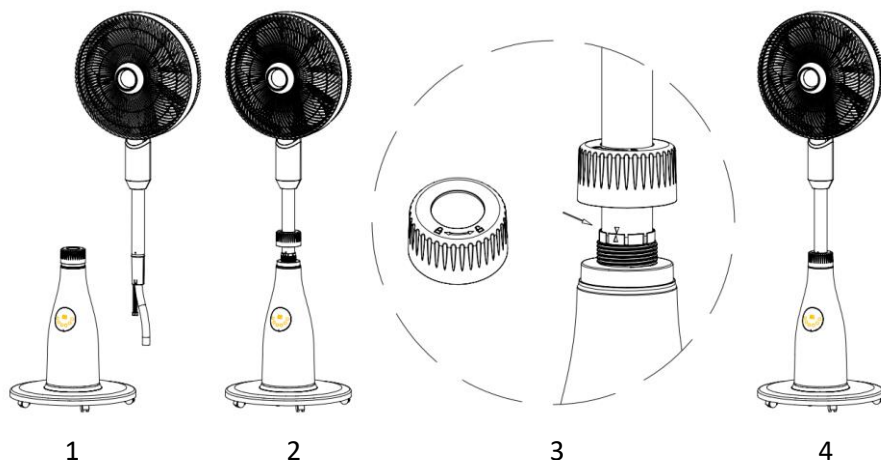
Umetnite kućište u bazu tako da se rupe za pričvršćivanje podudaraju. Izvadite alate i vijke iz vrećice s priborom i spojite kućište na bazu. Provjerite jesu li vijci zategnuti.

BE COOL



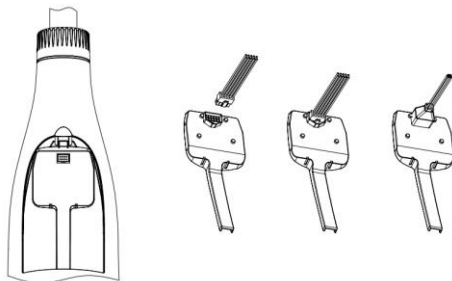
Sastavljanje gornjih komponenti ventilatora

1. Postavite kućište ventilatora okomito na vodoravnu površinu za daljnju montažu.
2. Umetnite valovitu cijev i priključke kabela u otvore kućišta, a zatim umetnite gornje komponente ventilatora u kućište.
3. Kao što je prikazano na slici 3, olabavite prsten za zaključavanje i poravnajte gornje komponente ventilatora tako da gornji i donji dio ventilatora budu na mjestu i da se strelice podudaraju.
4. Zategnite prsten za zaključavanje.



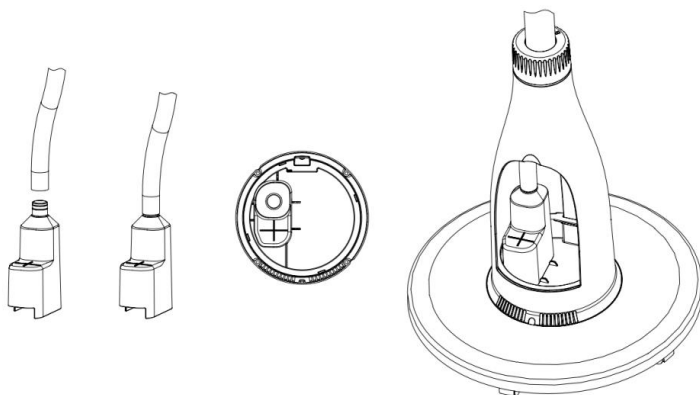
Spajanje kabela

1. Pronađite priključni kabel na stražnjoj strani kućišta ventilatora.
2. Poravnajte konektore kabela s konektorima na upravljačkoj ploči, uključite konektore i provjerite jesu li pričvršćeni.
3. Omotajte zaštitni poklopac priključnog kabela u potpunosti oko priključka kako biste ga zaštitili od vodene pare.



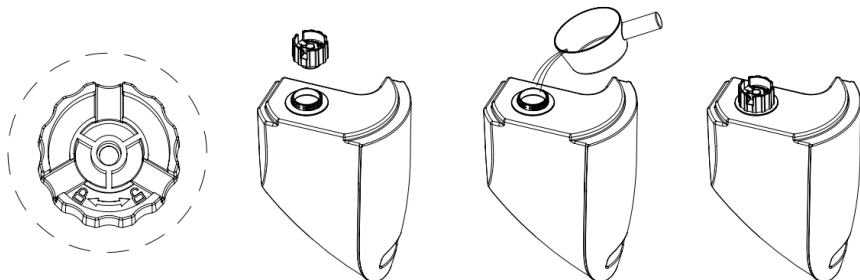
Ugradnja valovite cijevi

1. Pronađite valovitu cijev na stražnjoj strani proizvoda.
2. Izvadite spremnik za maglicu, umetnite valovitu cijev i pričvrstite je na predviđeno mjesto.
3. Umetnite spremnik za maglu u kućište ventilatora i namjestite položaj tako da čvrsto sjedi u kućištu.



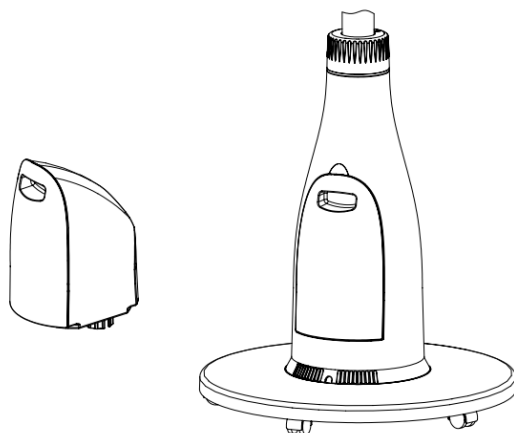
Dopunite vodu

1. Odvijte čep spremnika za vodu i uklonite ga.
2. Napunite spremnik odgovarajućom količinom čiste vode (preporučuje se čista voda).
3. Vratite poklopac spremnika i zategnite ga.

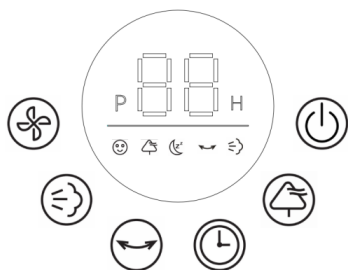


Ugradnja spremnika za vodu

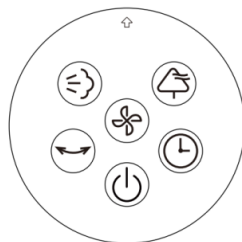
Umetnite spremnik za vodu u kućište sa stražnje strane proizvoda, provjerite jesu li sve strane u ravnini i je li pravilno umetnut.



Servis



Upravljačka



Daljinsko upravljanje

Rad

Kada je uređaj spojen na napajanje, čuje se zvučni signal i ventilator prelazi u stanje mirovanja.

Uključivanje/isključivanje

Pritisnite tipku "⏻" jednom za prebacivanje u način rada.

Ponovno pritisnite ovaj gumb i ventilator će se zaustaviti i isključiti.

Podešavanje načina rada

Kada je uključen, pritisnite tipku "🌀" za odabir između normalnog vjetra, prirodnog vjetra i mirovanja vjetra.

Podešavanje timera

Kada je uključen, pritisnite tipku "🕒" za postavljanje automatskog isključivanja u rasponu od 1 do 24 sata. Ponovno pritisnite gumb za brisanje postavke timera.

Postavka funkcije automatskog pomicanja

Kada je uključena, pritisnite gumb "👁" za odabir funkcije pomicanja: pomicanje od 30°, pomicanje od 70°, pomicanje od 110° ili zaustavljanje.

Podešavanje funkcije prskanja

Kada je uključeno, pritisnite tipku "☹" za postavljanje jačine prskanja na Visoko, Nisko ili Isključeno.

Podešavanje brzine vjetra

Kada je uključeno, pritisnite tipku "🌀" za odabir brzine vjetra od P1 do P12.

Podešavanje ambijentalnog svjetla

Pritisnite tipku za brzinu vjetra "  " 3 sekunde za uključivanje ambijentalnog svjetla. Ponovno ga pritisnite 3 sekunde da biste ugasili svjetlo.

Daljinski upravljač

Pripremite daljinski upravljač – umetnite ili zamijenite bateriju

Imajte na umu sljedeće upute:

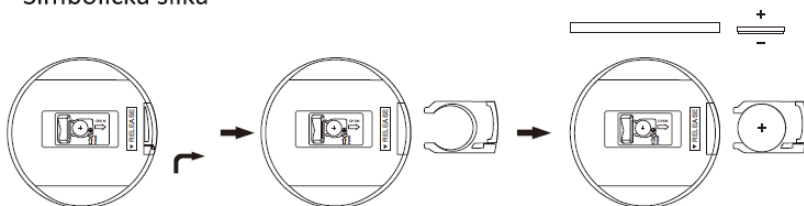
Početni rad:

Za prvu uporabu daljinskog upravljača, izvucite plastičnu zaštitu iz odjeljka za baterije na stražnjoj strani daljinskog upravljača.

Promjena baterije:

Izvucite držač baterije na stražnjoj strani daljinskog upravljača i izvadite staru bateriju iz držača :

Simbolička slika



Sada umetnite novu bateriju CR2032, uvijek pazeći na oznake polariteta (+/-) na bateriji i držaču baterije.

Zatim gurnite držač baterije do kraja natrag u daljinski upravljač.

čišćenje

OBAVIJEST:

Prije čišćenja uređaja uvijek izvucite utikač iz utičnice.

1. NEMOJTE uranjati uređaj u vodu niti ga prskati drugim tekućinama.
2. NEMOJTE koristiti otapala ili druge kemijske proizvode za čišćenje. Čuvajte ventilator na suhom mjestu kada ga ne koristite.
3. Kada završite s korištenjem ventilatora na kraju sezone, obrišite prašinu kako bi bio u dobrom stanju za sljedeću sezonu. Ako je potrebno, demontirajte rešetku i uklonite ventilator; očistite ga mekom, vlažnom krpom.
4. Izvadite spremnik za vodu i očistite ga mlakom vodom; Prije zamjene spremnika za vodu u uređaju, provjerite je li potpuno suh. Ispustite vodu iz uređaja, stavite posudu ispod odvoda za vodu (označeno strelicom dolje) i ispustite vodu preostalu u spremniku za vodu.

Rješavanje problema

Opis greške	Rješavanje problema
Uređaj ne radi	1. Provjerite je li utikač do kraja umetnut u utičnicu i čvrsto spojen.
	2. Pritisnite gumb za napajanje na upravljačkoj ploči.
Bez prskanja	1. Napunite odgovarajuću količinu vode u spremnik za vodu.
	2. Ponovno pravilno umetnite spremnik za vodu, provjerite je li vanjski dio spremnika u ravni s kućištem i je li pravilno umetnut.
	3. Postavite uređaj na ravnu površinu.

BE COOL

Slab dovod zraka	1. Izbjegavajte da strana tijela blokiraju ulaz ili izlaz zraka i nemojte koristiti uređaj u blizini zavjesa.
------------------	---

Tehničke informacije	
Oznaka tipa	BCPSN2L01
Nazivni napon	220V – 240V
frekvencija	50 Hz
Nazivna snaga	80 vata
Razina zvuka	≤ 55 dB(A)
Masa	429×1145×429 mm
Težina	6,8 kg
Volumen spremnika za vodu	2 litre
Kontakt adrese za dodatne informacije i servisna linija:	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Beč Tel: +43 (1) 97 0 21 – 0 www.becool.at FB broj: 236974 t / FB sud: Beč

JAMČITI

S ovim kvalitetnim proizvodom tvrtke BE COOL donijeli ste odluku za inovativnost, dugotrajnost i pouzdanost.

Za ovaj BECOOL uređaj dajemo jamstvo od 2 godine od datuma kupnje, koje vrijedi u Austriji! Ako je, suprotno očekivanjima, potreban servis na vašem uređaju tijekom tog razdoblja, ovime vam jamčimo besplatan popravak (rezervni dijelovi i radno vrijeme) ili (prema procjeni Schussa) proizvod će biti zamijenjen. Ako ni popravak ni zamjena nisu mogući iz ekonomskih razloga, zadržavamo pravo izdavanja kredita tekuće vrijednosti.

U slučaju klimatizacijskih uređaja, prvo se obratite telefonskoj liniji za kupce (pogledajte ljepljivu na uređaju ili naslovnoj stranici uputa za uporabu); u slučaju ventilatora kontaktirajte svog specijaliziranog trgovca ili izravno nas. Napominjemo da popravak koji nije obavljen u ovlaštenoj radionici u Austriji odmah prestaje vrijediti ovo jamstvo.

Ovo jamstvo ne pokriva:

- Nećemo prihvatiti nikakvu posljednju štetu ako se koristi nepropisno
- Popravak ili zamjena dijelova zbog normalnog trošenja
- Oštećenja zbog nepridržavanja uputa za uporabu
- Uređaji koji se koriste - čak i djelomično - u komercijalne svrhe
- Uređaji koji su mehanički oštećeni vanjskim utjecajima (padovi, udarci, lomovi, nepravilna uporaba i sl.) kao i znakovi istrošenosti estetske prirode.
- Oprema kojom se nepropisno rukovalo
- Uređaji koji nisu otvarani u našem ovlaštenom servisu.
- Oštećenje uzrokovano ventilima za odvod kondenzata na klimatizacijskim uređajima koji nisu dobro zatvoreni ili spremnik za vodu nije ispravno umetnut.
- Neispunjena očekivanja potrošača.
- Oštećenja uzrokovana višom silom, vodom, munjom, prenaponom.
- Uređaji kod kojih je oznaka tipa i/ili serijski broj na uređaju promijenjen, izbrisan, učinjen nečitkim ili uklonjen.
- Usluge izvan naših ovlaštenih radionica, troškove prijevoza do ovlaštene radionice ili do nas i natrag kao i povezane rizike.

Željeli bismo izričito naglasiti da će se u slučaju grešaka u radu ili ako greške nisu otkrivene unutar jamstvenog roka, naplatiti fikсни iznos od 60 € (indeksirana baza VPI 2010, lipanj 2015).

Pružanje jamstvenog servisa (popravak ili zamjena uređaja) ne produljuje apsolutni jamstveni rok od 2 godine od datuma kupnje.

2-godišnje jamstvo vrijedi samo uz predočenje dokaza o kupnji (mora sadržavati naziv i adresu trgovca kao i puni naziv uređaja) i pridruženog jamstvenog lista, na kojem je tip uređaja i serijski broj (mogu biti vidljivi se na kutiji i na stražnjoj ili donjoj strani uređaja) su navedene! Bez predočenja jamstvenog lista vrijedi samo zakonsko jamstvo!

Izričito ističemo da ovo jamstvo ne utječe na zakonska jamstvena prava i ona nastavljaju postojati bez ograničenja.

Odgovornost za štetu od strane Schuss Home Electronic GmbH i njegovih posrednika postoji samo u slučaju grubog nemara ili namjere. U svakom slučaju isključena je odgovornost za izgubljenu dobit, očekivane, a neostvarene uštede, posljedice štete i štete od potraživanja trećih osoba. Oštećenje ili oštećenje snimljenih podataka uvijek je isključeno iz odgovornosti za štetu.

Čestitamo na izboru. Nadamo se da ćete uživati u svom BE COOL uređaju!

ADRESA
Schuss Home Electronic GmbH
A-1140 Beč, Scheringgasse 3
Tel.: +43 (0)1/ 970 21

Oznaka tipa:

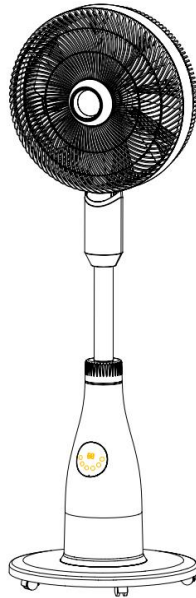
Serijski broj:

U slučaju jamstvenog zahtjeva, ovaj jamstveni list potrebno je zajedno s uređajem predati u ovlašteni servis.

BE COOL

OPERATING INSTRUCTIONS

BCPSN2L01



CONGRATULATIONS!

**THANK YOU FOR CHOOSING A PRODUCT FROM BE
COOL.**



Current operating instructions and other languages

Download the latest operating instructions in various languages via the link www.becool.at/downloads or scan the QR code shown. Follow the instructions on the website.



PLEASE READ THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE STARTING INSTALLATION, OPERATION OR MAINTENANCE. PROTECT YOURSELF AND OTHERS BY FOLLOWING THE SAFETY INSTRUCTIONS. FAILURE TO FOLLOW INSTRUCTIONS COULD RESULT IN PERSONAL INJURY AND/OR PROPERTY DAMAGE AND/OR VOID THE WARRANTY!

IMPORTANT INFORMATION ON SAFETY, LOCATION AND ELECTRICAL CONNECTION.



1. **Only** use this appliance in **accordance with the guidelines in the operating instructions**. Any other

BE COOL

use not recommended by the manufacturer could result in fire, electric shock or personal injury.

2. Only use clean water in the appliance's water tank to prevent clogging and the formation of bacteria or unpleasant odors.
3. Remove the packaging and make sure that the device is not damaged. If in doubt, do not use the appliance and contact the service center or your dealer.
4. Keep children away from packaging materials. **There is a choking hazard if swallowed!**
5. If the power supply cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer or an authorized service centre in order to avoid all possible risks.
6. Before connecting to the mains, **check that the type of current and mains voltage match the specifications on the rating plate on the appliance.**
7. The electrical socket into which you connect the appliance must not be defective or loose and must be suitable for the required current load and, above all, reliably earthed.
8. Avoid using an extension cable, as this could overheat and cause a fire.
9. It is prohibited to change or modify the properties of this appliance. Only use replacement parts and accessories recommended by the manufacturer (failure to do so will invalidate the guarantee and warranty).
10. If the device is defective, switch it off and contact your dealer or the customer hotline.

BE COOL

11. Only contact customer service centers authorized by the manufacturer for repairs to the device, power plug or cable. You can find the customer service centers online at www.becool.at.
12. Children under 8 years of age and persons with reduced physical, mental, sensory or intellectual capabilities or lack of experience and knowledge may only use this appliance if they are under appropriate supervision and have been given detailed instructions on how to use the appliance safely.
13. **Do not operate the appliance unattended.** If you leave the room, **always switch the appliance off.**
14. **Children must not play with the appliance.**
15. Do not twist or kink the mains cable.
16. **Do not** use the appliance **with wet hands.**
17. **Do not** use the device **outdoors** and only at an ambient temperature of 5°C to 40°C and a humidity of between 30% and 80%.
18. **Never** operate the appliance **in rooms where gas, oil or sulphur** are present.
19. **Do not use the appliance in the vicinity of water or high humidity,** e.g. in damp cellars or near swimming pools, bathtubs or showers. Ensure that no water enters the appliance.
20. Clean the water tank regularly to prevent the build-up of bacteria and deposits. Drain the water and clean the tank thoroughly if it is not used for a longer period of time.

BE COOL

21. Make sure that the water level in the water tank does not exceed the maximum fill level to prevent overflowing.
22. Do not place the appliance near heat sources such as heaters or in direct sunlight.
23. **Place the appliance on a stable and level surface** to prevent it from tipping over.
24. **Never cover the device.**
25. Never insert fingers, pens or other objects into the appliance and ensure that **the air inlets and outlets are not blocked.**
26. **Always** switch **off** the appliance **before unplugging the mains plug.**
27. Do not pull on the mains cable to disconnect the appliance from the mains. Always pull the plug to disconnect the mains cable.
28. **Do not touch** the **plug with wet hands to avoid electric shocks.**
29. Unplug the appliance when not in use, before cleaning, maintenance or moving from one place to another.
30. Keep and store the appliance in a dry, safe place that is inaccessible to children when it is not in use.
31. **Note on disposal:** Dispose of batteries (e.g. from the remote control) properly and not with household waste. Observe the local disposal regulations for electrical appliances and batteries.

Significance:

Protection class 2

Symbol:



The symbol indicates that the appliance is assigned to protection class 2.

Protection class 2 devices are not connected to the protective conductor. Instead, they have reinforced or double insulation at the level of the rated insulation voltage between active and touchable parts. Electrically conductive surfaces or conductive touchable parts are thus separated from live parts by reinforced or double insulation.

Recycling, disposal, declaration of conformity

	<u>RECYCLING</u> The packaging materials can be recycled. It is therefore recommended to dispose of them in sorted waste
	<u>DISPOSAL</u> The "crossed-out dustbin" symbol requires the separate disposal of waste electrical and electronic equipment (WEEE). Electrical and electronic equipment may contain hazardous and environmentally harmful substances. Therefore, do not dispose of them in unsorted residual waste, but at a designated collection point for waste electrical and electronic equipment. This will help to protect resources and the environment. For further information, please contact your dealer or the local authorities. Directive 2012/19/EU
	<u>BATTERY DISPOSAL</u> In accordance with Legislative Decree 188 of November 20, 2008 on the implementation of Directive 2006/66/EC on batteries, accumulators and related waste, the crossed-out wheeled garbage can symbol on the battery indicates that it is forbidden to dispose of used batteries in household waste. Batteries and accumulators contain highly polluting substances. The user is obliged to dispose of used batteries at the collection points in the municipality or in the appropriate containers. The service is free of charge. In this way, the legal requirements are complied with and the environment is protected. These symbols can be found on batteries: Li = battery contains lithium Al = battery contains alkali Mn = battery contains manganese CR 2032 (Li); AA (Al, Mn); AAA (Al, Mn)
	<u>DECLARATION OF CONFORMITY</u> We hereby confirm that this product complies with the essential requirements, regulations and directives of the EU. You can view the detailed declaration of conformity at any time under the following link: https://www.schuss-home.at/downloads

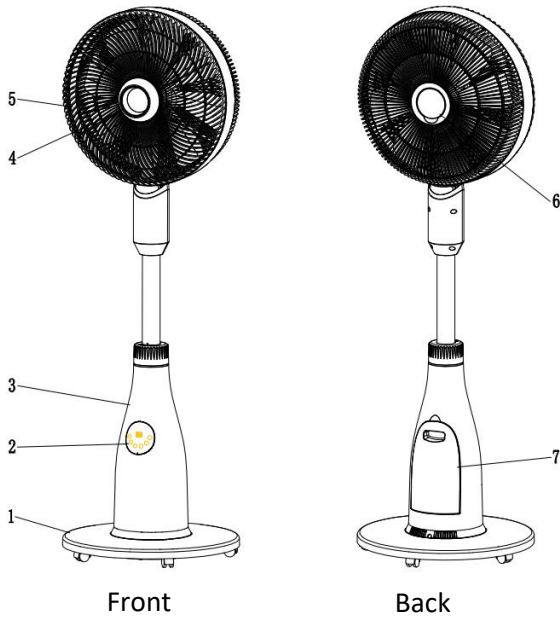
Errors and technical changes excepted.

BE COOL

Scope of delivery

- 1 x fan
- 1 x operating instructions
- 5 x castors
- 1 x mounting material set

Description of the device



1. Base
3. Fan housing
5. Rotor blade
7. Water tank

2. Control panel
4. Mist outlet
6. Remote control

Technical information

If the fan has to be stored for a long time and is not used regularly, place the fan in its original packaging in a dry place. When you use it for the first time after a long period of inactivity, make sure that the fan is clean and that the motor blades are unrestricted (device not supplied with power).

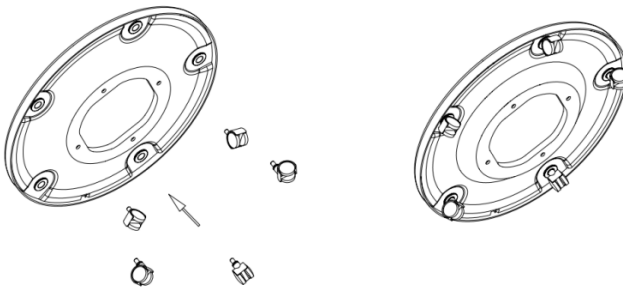
Installation / Assembly

Preparation

- a. Carefully remove all parts of the product from the packaging and place them on a horizontal surface.
- b. Check that all parts and accessories are complete and match the packing list.

Fitting the castors

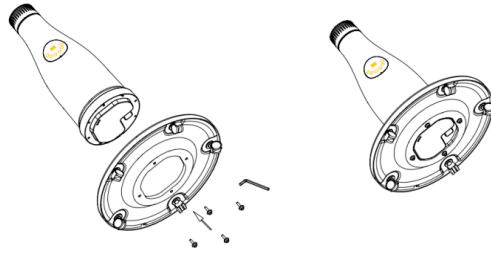
Insert the five castors into the corresponding openings on the base.



Mounting the fan housing

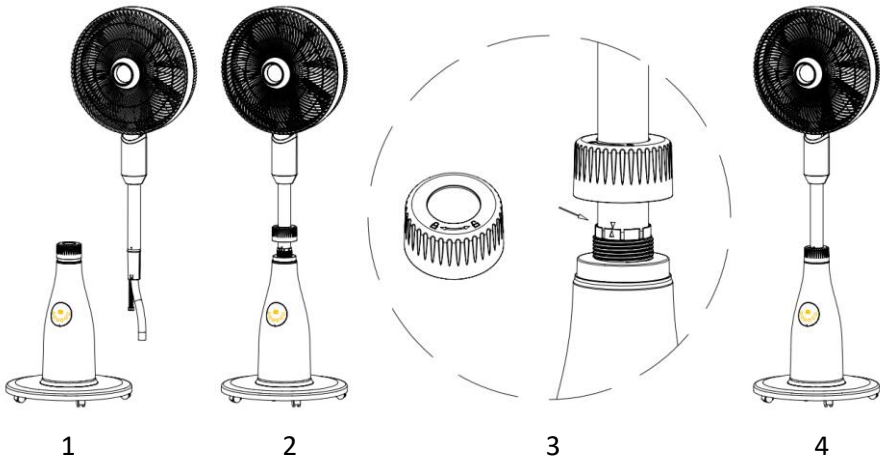
Insert the housing into the base so that the fixing holes match. Take the tool and screws from the accessory bag and connect the housing to the base. Ensure that the screws are firmly tightened.

BE COOL



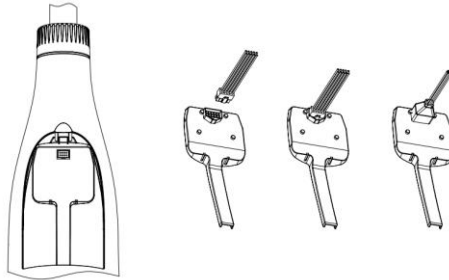
Mounting the upper fan components

1. Place the fan housing vertically on a horizontal surface for further installation.
2. Insert the corrugated pipe and the cable connections into the openings in the housing and then insert the upper fan components into the housing.
3. As shown in Figure 3, loosen the locking ring and align the upper fan components so that the upper and lower parts of the fan are in the correct position and the arrows match.
4. Tighten the locking ring.



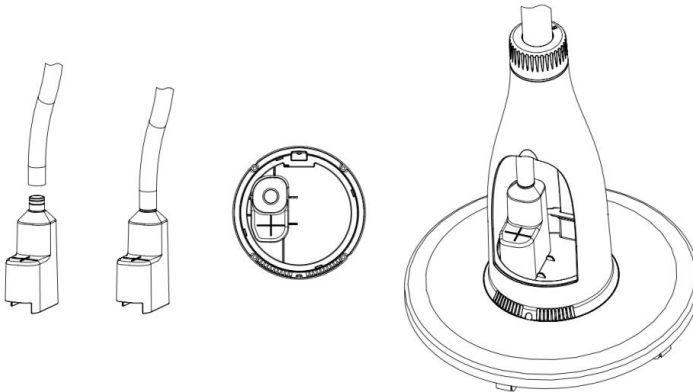
Connecting the cables

1. Locate the connection cable on the back of the fan housing.
2. Align the cable connections with the connections on the control board, plug in the connections and check that they are secure.
3. Wrap the protective cover of the connection cable completely around the connection to protect it from water vapor.



Mounting the corrugated pipe

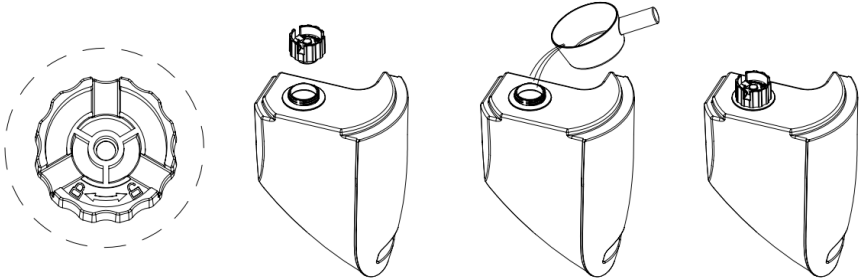
1. Locate the corrugated pipe on the back of the product.
2. Remove the fog container, insert the corrugated pipe and secure it in the intended position.
3. Insert the mist container into the fan housing and adjust the position so that it is firmly seated in the housing.



BE COOL

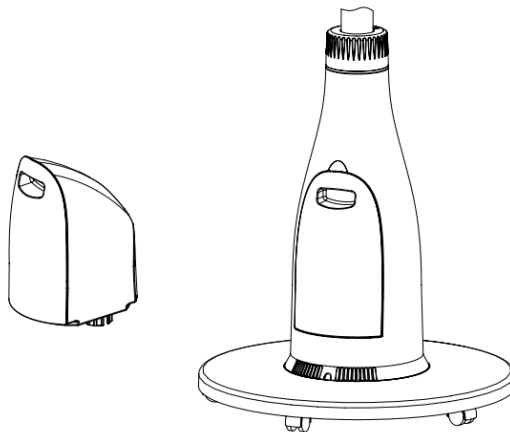
Refill water

1. Loosen the lid of the water tank and remove it.
2. Fill the tank with the appropriate amount of clean water (pure water is recommended).
3. Replace the tank cap and tighten it.

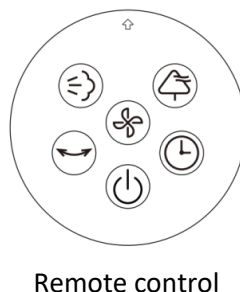
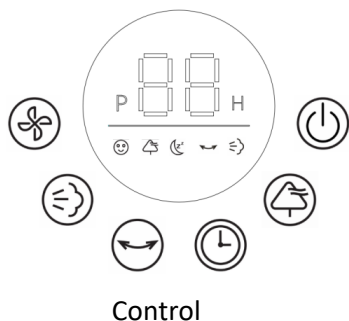


Installing the water tank

Insert the water tank into the housing from the back of the product, check that all sides are level and ensure that it is inserted correctly.



Operation



Operation

When the device is connected to the power supply, a signal tone sounds and the fan switches to standby mode.

Switching on/off

Press the "⏻" button once to switch to operating mode.

Press this button again and the fan will stop and switch off.

Setting the operating mode

When switched on, press the "🌀" button to select between normal wind, natural wind and sleep wind modes.

Setting the timer

When the appliance is switched on, press the "🕒" button to set the automatic switch-off in the range from 1 to 24 hours. Press the button again to delete the timer setting.

Setting the automatic swivel function

When switched on, press the "🔄" button to select the swivel function: 30° swivel, 70° swivel, 110° swivel or stop.

Setting the spray function

When switched on, press the "💧" button to set the spray intensity to High, Low or Off.

BE COOL

Setting the wind speed

When switched on, press the "⊙" button to select the wind speed from P1 to P12.

Setting the ambient light

Press the wind speed button "⊙" for 3 seconds to switch on the ambient light. Press it again for 3 seconds to switch the light off.

Remote control

Preparing the remote control - Inserting or replacing the battery

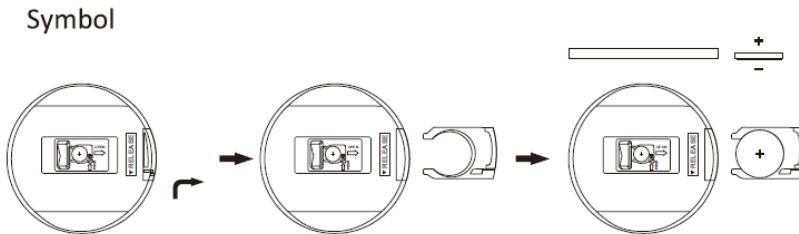
Please note the following instructions:

Initial operation:

To use the remote control for the first time, pull the plastic cover out of the battery compartment on the back of the remote control.

Change the battery:

Pull out the battery holder on the back of the remote control and remove the old battery from the holder:



Now insert a new CR2032 battery, always paying attention to the polarity markings (+/-) on the battery and the battery holder.

Then push the battery holder all the way back into the remote control.

BE COOL

Cleaning

NOTE:

Always disconnect the mains plug from the socket before cleaning the appliance.

1. DO NOT immerse the device in water or spray it with other liquids.
2. DO NOT use solvents or other chemical products for cleaning. Store the fan in a dry place when not in use.
3. If you no longer use the fan at the end of the season, wipe off the dust to keep it in good condition for the next season. If necessary, dismantle the grille and remove the fan; clean it with a soft, damp cloth.
4. Remove the water tank and clean it with lukewarm water; before replacing the water tank in the appliance, make sure that it is completely dry. Drain the water from the appliance, place a container under the water drain (marked with an arrow at the bottom) and drain the water remaining in the water tank.

Troubleshooting

Error description	Troubleshooting
Device does not work	1. check that the mains plug is fully inserted into the socket and securely connected.
	2. press the power switch on the control panel.
No spraying	1. fill the water tank with an appropriate amount of water.
	2. reinsert the water tank correctly, check that the outside of the tank is flush with the housing and that it is inserted correctly.
	3. place the appliance on a level surface.

BE COOL

Poor air supply	1. prevent foreign objects from blocking the air inlet or outlet and do not use the appliance near curtains.
-----------------	--

Technical information	
Type designation	BCPSN2L01
Nominal voltage	220V - 240 V
Frequency	50 Hz
Rated power	80 watts
Sound level	≤ 55 dB(A)
Dimensions	429×1145×429 mm
Weight	6.8 kg
Water tank volume	2 Liter
Contact addresses for further information and service line:	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Vienna Tel: +43 (1) 97 0 21 - 0 www.becool.at FB-No.: 236974 t / FB-Court: Vienna

BE COOL

WARRANTY

With this quality product from BE COOL, you have made a decision for innovation, durability and reliability.

For this BECOOL appliance we grant a warranty period of 2 years from the date of purchase valid in Austria! If, contrary to expectations, service work is required on your appliance during this period, we hereby guarantee to repair it free of charge (spare parts and labor) or (at Schuss's discretion) to replace the product. If neither repair nor replacement is possible for economic reasons, we reserve the right to issue a current value credit note.

In the case of air conditioners, please always contact the customer hotline as a first step (see sticker on the appliance or front page of the operating instructions); in the case of fans, please contact your specialist dealer or us directly. Please note that repair work not carried out by an authorized workshop in Austria will immediately invalidate this warranty.

This guarantee does not cover

- We do not accept any liability for consequential damage in the event of improper use
- Repair or replacement of parts due to normal wear and tear
- Damage due to non-compliance with the operating instructions
- Devices that are used - even partially - for commercial purposes
- devices mechanically damaged by external influences (fall, impact, breakage, improper use, etc.) as well as signs of wear and tear of an aesthetic nature.
- Devices that have been handled improperly
- Devices that have not been opened by our authorized service workshop.
- Damage caused by improperly closed condensation drain valves on air conditioning units or incorrectly inserted water tanks.
- Unfulfilled consumer expectations.
- Damage caused by force majeure, water, lightning, overvoltage.
- Devices where the type designation and/or serial number on the device has been changed, deleted, made illegible or removed.
- services outside our authorized workshops, the transport costs to an authorized workshop or to us and back, as well as the associated risks.

We would like to emphasize that within the warranty period, a lump sum of € 60,- (indexed based on CPI 2010, June 2015) will be charged for operating errors or if no error was detected.

The provision of a warranty service (repair or replacement of the device) does not extend the absolute warranty period of 2 years from the date of purchase.

The 2-year guarantee is only valid on presentation of the proof of purchase (must include the name and address of the dealer and the full name of the appliance) and the corresponding guarantee certificate, on which the appliance type and the serial number (visible on the box and on the back or bottom of the appliance) must be noted! Without the warranty certificate, only the statutory warranty applies!

We expressly point out that the statutory warranty rights are not affected by this guarantee and remain unaffected.

Schuss Home Electronic GmbH and its vicarious agents shall only be liable for damages in the event of gross negligence or intent. Liability for loss of profit, expected but unrealized savings, consequential damages and damages from third party claims is excluded. Damage to or for recorded data is always excluded from the liability for damages.

Congratulations on your choice. We hope you enjoy using your BE COOL appliance!

ADDRESS

Schuss Home Electronic GmbH
A-1140 Vienna, Scheringgasse 3
Tel.: +43 (0)1/ 970 21

Type designation:.....

Serial number:

This warranty certificate must be handed over to the authorized service workshop together with the appliance in the event of a warranty claim.